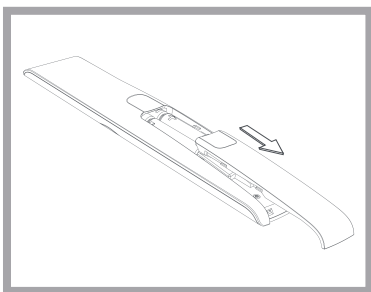


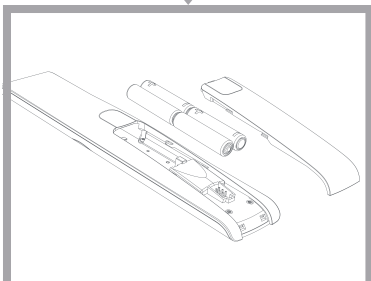
ONE
FOR ALL

URC 7955

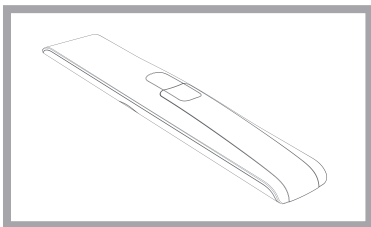
ESPAÑOL 2 | PORTUGUÊS 13 | ITALIANO 24 |
NEDERLANDS 35 | DANSK 46 | NORSK 57 | SVERIGE 68 |
SUOMI 79 | ΕΛΛΗΝΙΚΑ 90 | РУССКИЙ 97 | TÜRKÇE 104 |
POLSKI 111 | ČESKY 118 | MAGYAR 125 | БЪЛГАРСКИ 132 |
ROMÂNĂ 139 | SLOVENSKY 146 | HRVATSKI 153 |
CODELIST 160



Open the battery door.



Insert 2 AAA batteries.



ESPAÑOL

TABLA DE BOTONES

DEVICES – Le permite desplazarse por los dispositivos que controla su mando a distancia.

AV – Selecciona la entrada en el dispositivo que desea controlar.

INFO – Muestra información sobre el programa actual.

VOL – Sube, baja o silencia el volumen.

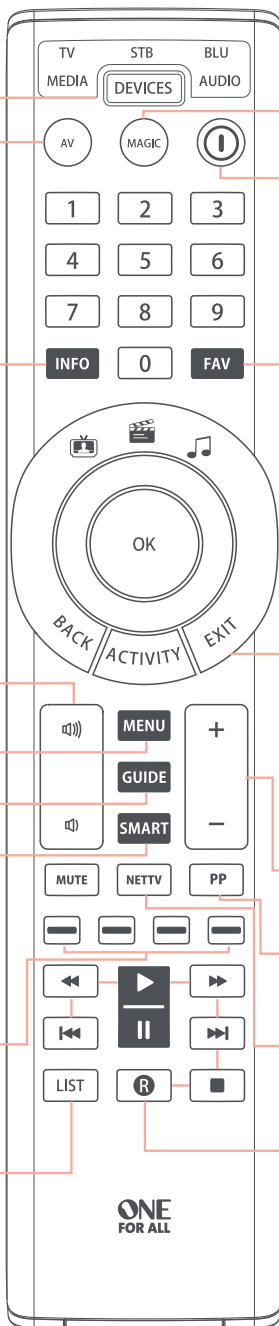
MENU – Muestra el menú del dispositivo actual.

GUIDE – Guía de televisión, EPG.

SMART – Le ofrece acceso a Internet y funciones SMART de su televisor o dispositivo conectado a Internet.

Rojos, verde, amarillo y azul:
Botones de acceso rápido/
Fastext.

LIST – Muestra una lista de los programas grabados.



MAGIC – Se utiliza para configurar el mando.

POWER – Enciende y apaga.

FAV – Lista de canales favoritos.

BACK – Vuelve atrás un paso en el menú de su dispositivo actual.

ACTIVIDAD – Le permite desplazarse por un máximo de 3 modos de actividad; Ver televisión, Ver película y Escuchar música. Consulte Actividades para obtener más detalles.

EXIT – Sale del menú del dispositivo actual.

+/- – Cambia de canal.

PP – Programa anterior, último canal.

NETTV – Le ofrece acceso a la transmisión de TV a través de Internet. Consulte la función de televisión por Internet.

PLAYBACK – Botones de reproducción para el dispositivo actual.

ONE
FOR ALL

Gracias por adquirir el mando a distancia One For All Smart Control.

Ahora ya puede controlar todos sus dispositivos de audio y vídeo con un solo mando a distancia, que además le ofrece funciones adicionales como la de combinar dispositivos en un solo modo de actividad, enviar múltiples comandos con solo pulsar un botón (macros) y personalizar el mando según sus necesidades específicas.

Además, tiene una aplicación muy práctica para dispositivos Android y iPhone que le permite mantener su mando a distancia al día con los dispositivos y códigos más actuales. También le ofrece un modo alternativo para configurar su mando y almacenar la configuración.

Para empezar con su nuevo mando, el primer paso es configurarlo para que controle todos los dispositivos de su cine en casa.

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet es una manera rápida y sencilla de configurar el mando a distancia para que controle las marcas más comunes de cada tipo de dispositivo con solo pulsar un par de botones y, por lo general, en menos de un minuto por dispositivo. El primer paso es seleccionar qué dispositivo quiere configurar. La siguiente es una lista de modos de dispositivo en el mando a distancia y los tipos de dispositivo que se pueden configurar en ese modo:

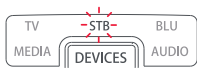
Modo de dispositivo

Tipo de dispositivo



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Proyector



STB

Descodificador, receptor satélite, televisión por cable, TDT, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



MEDIA

Receptor multimedia digital, unidad de cinta, videoconsola*



AUD

Audio, receptor de AV, amplificador, receptor, Barra de sonido, sistema activo de altavoces

* El mando One For All solo puede controlar consolas de videojuegos que funcionan por infrarrojos, de forma directa o por medio de un adaptador.

No es posible operar las consolas que solo se controlan a través de Bluetooth.

Para cada tipo de dispositivo hay una lista de las marcas más extendidas, cada una con un número asignado. El 6, por ejemplo, es para un televisor Samsung.

Localice su dispositivo y marca en la siguiente lista:

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

A - SIMPLESET

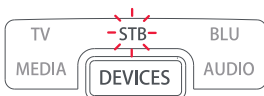
TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Cómo configurar su dispositivo

- Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando OFA hacia el mismo.
-  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.
-  Pulse el botón DEVICES varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.
-  Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con la lista anterior (p. ej., **(6 para un televisor Samsung)**).
- El mando a distancia enviará una señal de encendido cada 3 segundos hasta que el dispositivo se apague.
- Deje de pulsar el dígito cuando se apague el dispositivo.
-  El LED parpadeará dos veces y se apagará.
El mando a distancia controlará ahora su dispositivo.

* Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 1; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.

CÓMO CONFIGURAR SU DISPOSITIVO

B – CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO

Si no encuentra la marca de su dispositivo en la sección A, puede configurar su dispositivo probando códigos individuales. Para ello:

1. Encienda su dispositivo (no lo deje en modo de espera).

2.  Busque la marca de su dispositivo en la lista de códigos (páginas 160-176). Los códigos se muestran por tipo de dispositivo y marca.

3.  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.

4.  Pulse el botón DEVICES varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.

5.  Introduzca el primer código de 4 dígitos de su marca (por ej. 0556 para un televisor Bennett).

6.  El LED parpadeará dos veces y se apagará.

7.  Oriente el mando hacia su dispositivo y pulse el botón de encendido (POWER).

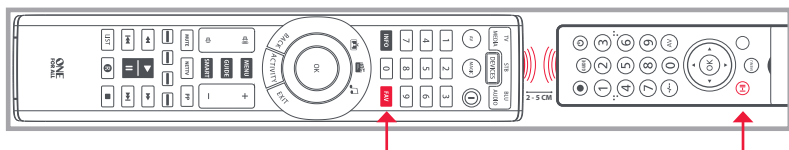
8. Si el dispositivo se apaga, ya puede usar el mando. De lo contrario, repita los pasos 3-7 con el siguiente código de la lista.

* Algunos códigos son muy similares. Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 3 con el siguiente código de la lista.

APRENDIZAJE

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de otros mandos. Esto puede ser útil si le faltan una o más funciones de su mando a distancia original y le gustaría tenerlos en su Smart Control. Puede programarlo en cualquier tecla excepto Magic, Devices o Activity.

También puede programar un dispositivo completo aunque no encuentre un código. Para ello, en primer lugar debe comprobar que tiene a mano todos los mandos a distancia originales, y que todos tienen pilas con carga. Para programar las funciones, el mando original debe estar a unos 3 cm del mando OFA, apuntado hacia el mismo como se muestra a continuación:



- 

Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.
- 

Utilice el botón DEVICES para asegurarse de que se encienda el LED del dispositivo cuyas funciones desea programar.
- 

Pulse 975: El LED parpadeará dos veces.
- 

Pulse y suelte el botón en el que quiere programar la función (p. ej., el botón FAV): Los LED Ver televisión y Escuchar música se encenderán.
- 

Pulse y suelte el botón correspondiente en el mando a distancia original.
- El LED situado bajo el dispositivo parpadeará dos veces para indicar que la función se ha programado correctamente.
- Repita los pasos 4 y 5 con cada botón que quiera programar en el mando (recuerde que puede programar funciones de distintos mandos, pero solo una función por botón).
- 

Quando haya programado todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadee dos veces y se apague.

CONSEJOS

- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 6, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 4.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de aprendizaje en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.

APRENDIZAJE

PARA ELIMINAR UNA FUNCIÓN PROGRAMADA, REALICE LOS SIGUIENTES PASOS:

- 

Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.
- 

Utilice el botón DEVICES para asegurarse de que se encienda el LED del dispositivo cuyas funciones desea eliminar.
- 

Pulse 976: El LED parpadeará dos veces.
- Pulse el botón para eliminar dos veces: El LED parpadeará dos veces. Repita los pasos indicados arriba para cada botón que quiera eliminar.

ACTIVIDADES

Una actividad es la agrupación de dos o más dispositivos en un único modo según lo que desea hacer cuando esté utilizando el mando, por ejemplo, el televisor y el decodificador pueden estar combinados juntos en el modo Ver televisión. En este modo, los botones controlarán solo el dispositivo relevante, por lo que en este ejemplo; los botones de volumen controlarán el televisor y los botones de canal controlarán el decodificador. El mando One For All Smart Control ofrece 3 modos de actividad: Ver televisión, Ver película y Escuchar música. Cada uno de estos modos tiene una combinación de dispositivos para combinar.

Estos son:

VER LA TELEVISIÓN

- Combinación 1: **TV + STB (Default)**
 Combinación 2: **TV + STB + AUD**
 Combinación 3: **TV + AUD**



VER PELÍCULA

- Combinación 1: **TV + BLU (Default)**
 Combinación 2: **TV + BLU + AUD**
 Combinación 3: **TV + MEDIA**
 Combinación 4: **TV + MEDIA + AUD**



ESCUCHAR MÚSICA

- Combinación 1: **TV + AUD + MEDIA (Default)**
 Combinación 2: **TV + AUD + BLU**
 Combinación 3: **AUD only**



ACTIVIDADES

Si configura los dispositivos predeterminados para cualquier actividad en el mando a distancia (por ejemplo un televisor y un STB para el modo Ver televisión), esa actividad se configurará de forma automática en el mando. Para cambiar a una combinación distinta, realice los siguientes pasos:

-  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.
-  Use el botón ACTIVITY para desplazarse por las actividades hasta que parpadee la que desea definir.
-  Pulse el número de la combinación que desea definir, por ejemplo, 2 para TV+STB+AUD en Ver televisión.
- El indicador LED parpadeará dos veces y se apagará.

Si desea acceder a las actividades, basta con pulsar el botón ACTIVITY para desplazarse hasta que se enciende la que desea. Use el botón DEVICES para volver a controlar según dispositivo.

Cambio de AV

Dado que el botón AV sirve para seleccionar la entrada de su televisor, y que la mayoría de televisores usan un menú para seleccionar en una lista las entradas, cuando pulsa el botón AV en una actividad, los botones del menú Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha y OK controlarán el televisor de manera temporal. Si pulsa el botón OK, o si no pulsa ningún botón durante 10 segundos, estos botones volverán a controlar el dispositivo relevante de acuerdo con la actividad (por ejemplo, STB en modo Ver televisión).

Macro de encendido

Si mantiene pulsado el botón de encendido Power durante dos segundos en cualquier actividad, el mando enviará la función de encendido a todos los dispositivos que formen parte de la actividad. Es decir, si mantiene pulsada el botón de encendido en el modo predeterminado Ver televisión, este apagará o encenderá tanto el televisor como el descodificador.

MACROS

PROGRAMACIÓN DE UNA MACRO

Puede programar cualquier botón de su mando OFA (excepto Magic y Devices) para que envíe múltiples comandos con una sola pulsación: esta función se denomina "macro". Esto puede resultar útil a la hora de controlar varios dispositivos para ponerlos en un estado predeterminado, por ejemplo, puede poner su televisor en HDM1 y pulsar Reproducir en el reproductor de Blu-ray para ver una película. Un botón programado con una macro enviará la misma macro, independientemente del modo del dispositivo, por lo que es mejor seleccionar un botón que no utilice. Para programar una macro, realice los siguientes pasos:

-  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.

MACROS

2.  Pulse 995: El LED parpadeará dos veces.
3. A continuación, seleccione el botón en el que desea programar la Macro.
4.  Ahora utilice el botón DEVICES para seleccionar el dispositivo del que desea que venga la primera función de la macro, por ejemplo, TV.
5.  A continuación, pulse el botón que desea incluir en la macro, por ejemplo, el botón AV.
6. Repita los pasos 4 (si es necesario), y 5 para añadir más botones a la macro. Puede incluir hasta 15 pulsaciones de botón.
7.  Para guardar una macro, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadea dos veces.

- * Recuerde que tiene que pulsar los botones en el mismo orden que con sus mandos originales, es decir, si antes pulsaba AV en el mando del televisor y después Play en el mando del reproductor de Blu-ray para ver una película, hágalo en el mismo orden en su mando Smart Control.
- * Si el indicador LED emite un parpadeo largo cuando pulsa un botón en los pasos 4 o 5, ha introducido demasiados botones, vuelva a intentarlo

PARA ELIMINAR UNA MACRO

Si desea eliminar una macro de un botón, realice los siguientes pasos:

1.  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED del dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.
2.  Pulse 995: El LED parpadeará dos veces.
3. Pulse el botón en el que está programada la macro.
4.  Ahora, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadee dos veces; la macro se ha eliminado.

MACROS EN ACTIVIDADES

Otra función práctica del mando Smart Control es incluir macros en actividades, por ejemplo, puede programar la actividad Ver televisión para enviar una macro que encienda el televisor y el decodificador cuando lo elija. Para ello, simplemente utilice el botón Activity para seleccionar la actividad en el paso 3 del procedimiento "Programación de una macro". La próxima vez que utilice la actividad, la macro se enviará tres segundos después de seleccionarla con el botón Activity.

Si desea eliminar una macro de la actividad, selecciónela en el paso 3 de "Para eliminar una Macro".

BLOQUEO DE VOLUMEN

Si siempre utiliza un único dispositivo para controlar el volumen, por ejemplo, el mando de su televisor o receptor de AV, puede configurar el mando Smart Control para siempre controlar ese dispositivo, independientemente del dispositivo está controlando su mando en ese momento. Para ello:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.
2. Pulse 993: El LED parpadeará dos veces.
3. Utilice el botón DEVICES para seleccionar el dispositivo desde el que quiere controlar el volumen permanentemente.
4. Pulse MAGIC una vez; cuando LED parpadee dos veces el control del volumen ya estará bloqueado en el dispositivo.

Para desbloquear el volumen y devolver el control del volumen a sus respectivos dispositivos, siga los siguientes pasos:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el modo activo se mantendrá encendido.
2. Pulse 993: El LED parpadeará dos veces.
3. Pulse Subir volumen: El LED parpadeará cuatro veces y el volumen ya está desbloqueado.

Tenga en cuenta que la función Bloqueo de volumen solo se aplica en Modo de dispositivo y que no afecta a las actividades.

LA FUNCIÓN NETTV

El mando Smart Control cuenta con un botón "NETTV" que permite visualizar la televisión digital, transmitida a través de Internet. Si su mando a distancia original ya tenía un botón para esto (como muchos televisores nuevos, que tienen un botón para Netflix), este botón funcionará exactamente igual que su mando original. Sin embargo, si no tiene un botón como este, aún tendrá la posibilidad de ver un servicio de transmisión por Internet, o bien usar este botón como acceso directo programando en él una macro. La mayoría de dispositivos de audio y vídeo que están conectados a Internet, como las Smart TV o descodificadores, tienen una o más aplicaciones que pueden ejecutar para visualizar la televisión a través de Internet. Ejemplos de esto serían Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer o similares.

Para programar la macro, primero debe conocer el dispositivo que usará para acceder al servicio, y después la secuencia de botones que debe pulsar para activar el servicio que prefiere. Por ejemplo, algunos televisores Panasonic inician Netflix pulsando el botón de aplicación, luego el botón de menú abajo dos veces, y finalmente el botón OK. En cambio, en una Apple TV, la secuencia es Menú, Menú abajo y OK.

Cuando conozca la secuencia para su dispositivo, siga estos pasos:

1. Siéntese frente al dispositivo, y enciéndalo (no lo deje en modo de espera).
2.  Pulse el botón NETTV hasta que el LED parpadee dos veces y se quede encendido.
3.  Utilice el botón DEVICES para seleccionar el dispositivo que quiere usar para la macro NETTV (p. ej. TV).

LA FUNCIÓN NETTV

4.



Realice ahora la secuencia de botones exactamente como lo haría normalmente. El mando accionará su dispositivo y la macro se grabará en tiempo real; si el dispositivo tarda unos segundos en reaccionar, no debe preocuparse.

5.



Una vez que haya terminado la secuencia, y el servicio de transmisión se haya iniciado en su dispositivo, deje pulsado el botón NETTV hasta que el LED parpadee dos veces y se apague. La macro se almacenará ahora.

Sugerencias

- Asegúrese de que Smart Control funciona con el dispositivo en cuestión antes de programarlo.
- Si la macro no funciona como esperaba, puede repetir la misma secuencia para reprogramarlo.
- Cuando lo programe, espere a que su dispositivo responda; el mando recordará el intervalo de sincronización.
- La macro NETTV está relacionada con un dispositivo, no olvide asegurarse de que está viendo el dispositivo correcto

LA APLICACIÓN OFA

Su mando a distancia One For All Smart Control contiene códigos de todos los dispositivos y marcas más populares, y a diario se añaden nuevos códigos a nuestra base de datos en línea.

Si instala la aplicación One For All en su dispositivo Android o iPhone, podrá actualizar su mando con nuevos códigos a través de Bluetooth Smart, también conocido como Bluetooth Low Energy*.

Hacerlo le garantiza que su mando a distancia nunca se quedará anticuado.

También puede usar la aplicación para configurar todos los dispositivos, lo que le dará la posibilidad de escribir los números de modelo de su equipo para obtener el código correcto a la primera.

También puede ayudarle a seleccionar las entradas correctas para sus actividades. *

*Depende del dispositivo y los comandos disponibles.

Si desea descargarse la aplicación, siga los enlaces que se incluyen a continuación:



www.ofa.com/smartcontrol

* Asegúrese de que su teléfono es compatible con Bluetooth Smart Escanee el código QR arriba indicado para acceder a la lista.

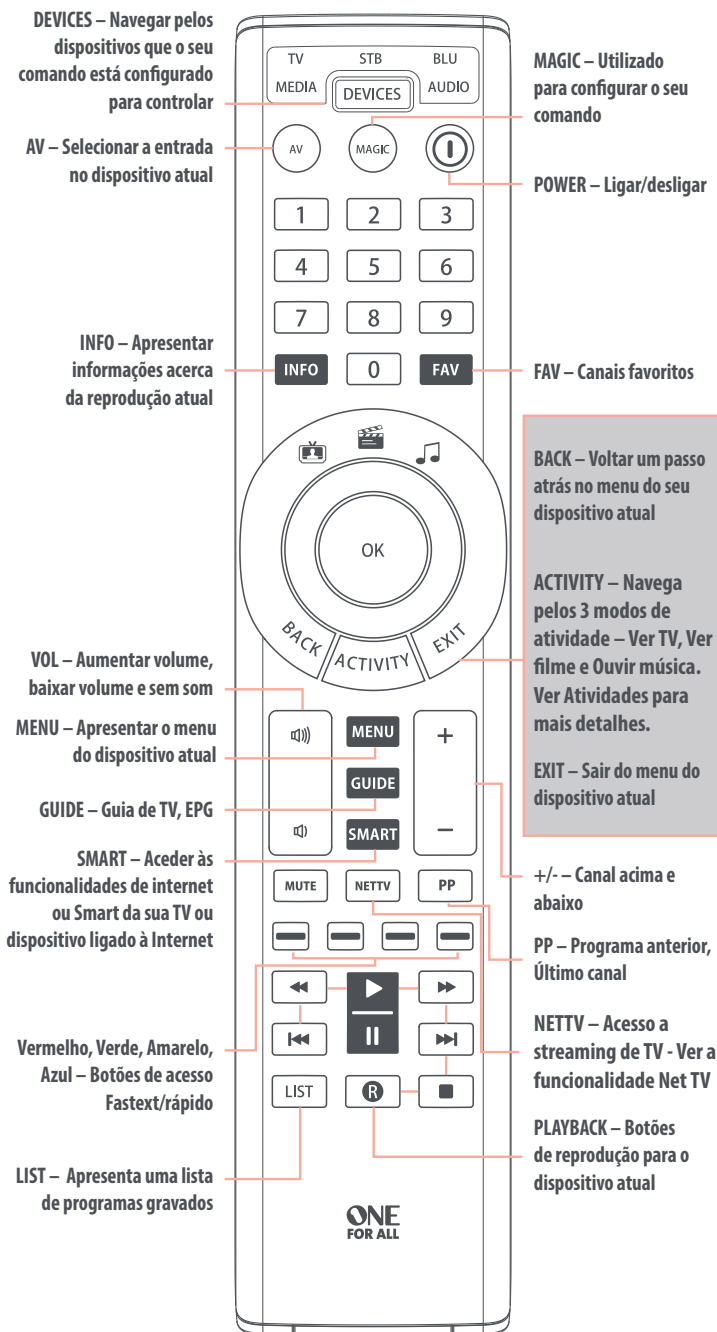
Universal Electronics declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

Puede encontrar una copia de la declaración de conformidad CE en http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

ONE
FOR ALL One For All is a registered trademark of Universal Electronics B.V.
P.O. Box 3332, 7500 DH, Enschede, The Netherlands

PORTUGUÊS

TABELA DE BOTÕES



Obrigado por adquirir o comando inteligente One For All.

Agora pode controlar todos os seus dispositivos de áudio/vídeo com um único comando, desfrutando, ao mesmo tempo, de funcionalidades extra como a capacidade de combinar dispositivos num único Modo de atividade, enviando vários comandos premindo apenas um botão (macros) e tendo a capacidade de personalizar o comando consoante as suas necessidades específicas.

Existe ainda uma aplicação complementar para dispositivos iPhone e Android, que lhe permitirá manter o seu comando atualizado com os dispositivos e códigos mais recentes. Proporciona ainda uma forma alternativa de configurar o seu comando e armazenar as definições.

Para começar a utilizar o seu novo comando, o primeiro passo é configurá-lo para controlar todos os seus dispositivos de Home Cinema.

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet é uma forma rápida e fácil de configurar o comando para controlar as mais populares marcas de cada tipo de dispositivo, premindo apenas alguns botões, normalmente, em menos de um minuto por dispositivo. O primeiro passo é selecionar que dispositivo vai configurar. A seguir tem uma lista de Modos de dispositivo no comando e os tipos de dispositivo que podem ser configurados nesse modo:

Modo de dispositivo	Tipo de dispositivo	
	TV	TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projetor
	STB	Box de TV, Recetor de satélite, Conversor de cabo, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU	Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk
	MEDIA	Recetor de média digital, Streamer, Consola de jogos*
	AUD	Áudio, Recetor AV, Amplificador, Sintonizador, Barra de volume, Sistema de colunas ativas

* O comando One For All apenas pode controlar consolas operadas por infravermelhos, diretamente ou através de um adaptador. As consolas que são controladas exclusivamente por Bluetooth não podem ser operadas.

Para cada tipo de dispositivo, existe uma lista das maiores marcas, cada uma com um número atribuído, por exemplo, 6 para uma TV Samsung. Encontre o seu dispositivo e assinale-o na lista que se segue:

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A - SIMPLESET

TV



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU – Blu-ray, DVD



- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|---|
| 1 Apple | 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK |
| 2 Asus | 8 Sony |
| 3 Dune | 9 Sumvision |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext | 0 Western Digital |
| 5 Microsoft | |
| 6 Popcorn Hour / Philips | |

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Para configurar o seu dispositivo

1. Ligue o seu dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando OFA para o dispositivo.
2.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.
3.  Prima o botão DEVICES repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja configurar se acenda.
4.

4	5	6
7	8	9

 Mantenha premido o número da sua marca e dispositivo conforme indicado acima (**por ex., 6 para Samsung TV**).
5. O comando enviará um sinal a cada 3 segundos até o dispositivo se desligar.
6. Assim que o dispositivo se desligar, solte o número.
7.  O LED piscará duas vezes e depois apaga-se. A partir de agora, o comando deverá controlar o seu dispositivo.

* Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo 1 – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

B – CONFIGURAÇÃO POR CÓDIGO

Se a marca do seu dispositivo não constar da secção A, também pode configurar o seu dispositivo, experimentando códigos individualmente. Para tal:

1. Ligue o seu dispositivo (não o coloque em standby).

2.  Localize a marca do seu dispositivo na lista de códigos (páginas 160-176). Os códigos são apresentados por tipo de dispositivo e marca.

3.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.

4.  Prima o botão DEVICES repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja configurar se acenda.

5.  Insira o primeiro código de 4 dígitos da sua marca (por ex., 0556 para uma TV Bennett).

6.  O LED piscará duas vezes e depois apaga-se.

7.  Aponte o comando para o dispositivo e prima o botão POWER.

8. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 3-7 com o código seguinte na lista.

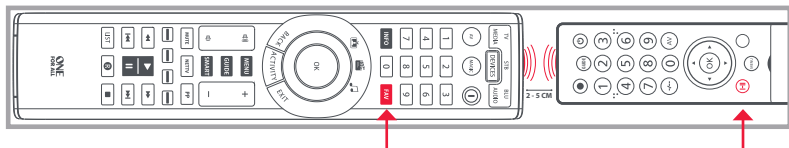
* Alguns códigos são muito parecidos. Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, tente novamente a partir do passo 3, com o código seguinte da lista.

PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Isso pode ser útil se faltar uma ou mais funções do seu comando original e se pretender adicioná-las ao comando inteligente.

Pode ainda programar todo um dispositivo caso não encontre um código.

Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo, conforme apresentado abaixo:



1.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.
2.  Utilizando o botão DEVICES, certifique-se de que o LED do dispositivo cujas funções deseja programar está ligado.
3.  Prima 975 – o LED piscará duas vezes.
4.  Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão FAV) – Os LED de Ver TV e Ouvir música acender-se-ão.
5.  Prima e solte o botão no comando original.
6. O LED sob o dispositivo pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado corretamente.
7. Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos mas que só pode programar uma função por botão.
8.  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes e se desligue.

Dicas

- Se os LED piscarem prolongadamente no passo 6, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se notar que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.

PROGRAMAR

PARA ELIMINAR UMA FUNÇÃO PROGRAMADA, O PROCEDIMENTO É O SEGUINTE:

-  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.
-  Utilizando o botão DEVICES, certifique-se de que o LED do dispositivo cujas funções deseja eliminar está ligado.
-  Prima 976 – o LED piscará duas vezes.
- Prima o botão para eliminar duas vezes – o LED piscará duas vezes.

Repita o procedimento acima para cada botão que deseje eliminar.

ATIVIDADES

Uma atividade é um agrupamento de dois ou mais dispositivos num único modo com base naquilo que está a fazer enquanto usa o comando – por exemplo, TV e a box da TV podem ser combinadas no modo Ver TV. Neste modo, os botões irão controlar apenas o dispositivo relevante; por conseguinte, neste exemplo, os botões de volume controlariam a TV, mas os botões de canais controlariam a box. O comando inteligente OFA possui 3 modos de atividade: Ver TV, Ver filme e Ouvir música. Cada um destes modos possui uma seleção de dispositivos para combinar.

São:

VER TV

Combinação 1:
Combinação 2:
Combinação 3:



TV + STB (Default)
TV + STB + AUD
TV + AUD



VER FILME

Combinação 1:
Combinação 2:
Combinação 3:
Combinação 4:



TV + BLU (Default)
TV + BLU + AUD
TV + MEDIA
TV + MEDIA + AUD



OUVIR MÚSICA

Combinação 1:
Combinação 2:
Combinação 3:



TV + AUD + MEDIA (Default)
TV + AUD + BLU
AUD only



ATIVIDADES

Se configurar os dispositivos predefinidos para qualquer atividade no comando (por exemplo, uma TV e uma box para Ver TV), essa atividade será configurada automaticamente no comando. Se desejar alterar para uma combinação diferente, o procedimento é o seguinte:

- 

Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.
- 

Utilize o botão ACTIVITY para navegar pelas atividades até que a que pretende configurar pisque.
- 

Prima o número da combinação que pretende configurar – por ex., 2 para TV + STB+ AUD em Ver TV.
- O LED piscará duas vezes e depois apaga-se

Para aceder às atividades, basta premir o botão ACTIVITY para navegar até a desejada se acender. Pode voltar ao controlo por dispositivo utilizando o botão DEVICES.

AV Shift

Uma vez que o botão AV se destina a selecionar a entrada na sua TV e grande parte das TV utilizam um menu para selecionar a partir de uma lista de entradas, quando a tela AV é premida numa atividade, os botões Menu para cima, Menu para baixo, Esquerda, Direita e OK controlam temporariamente a TV. Se o botão OK for premido, ou nenhum botão for premido durante dez segundos, estes botões voltarão a controlar o dispositivo relevante para a atividade (por ex., box de TV em modo Ver TV).

Power Macro

Se mantiver premido o botão Power durante 2 segundos em qualquer atividade, o comando irá enviar a função de Power a todos os dispositivos dessa atividade. Por exemplo, premir Power na configuração predefinida para Ver TV desliga a TV e a box de TV.

MACROS

PROGRAMAR UM MACRO

Pode programar qualquer botão no seu comando OFA (exceto Magic e Devices) para enviar vários comandos de um só toque – um Macro. Pode ser útil para controlar vários dispositivos, colocando-os num determinado estado – por exemplo, pode colocar a TV em HDMI 1 e premir Play no leitor de Blu-ray para começar a ver um filme. Um botão programado com um Macro enviará o mesmo Macro independentemente do modo do dispositivo, de modo que é melhor selecionar um botão que não utilize.

Para programar um macro, o procedimento é o seguinte:

- 

Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.

MACROS

2.  Prima 995 – o LED piscará duas vezes.
3. Em seguida, selecione o botão em que deseja programar o Macro.
4.  Utilize o botão DEVICES para selecionar o dispositivo de onde deseja que provenha a primeira ação do Macro, como TV.
5.  Em seguida, prima o botão que deseja incluir no Macro, como, exemplo, AV.
6. Repita os passos 4 (se necessário), e 5 para adicionar mais botões ao Macro. Pode incluir até 15 toques de botão.
7.  Para armazenar o Macro, mantenha premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes.

- * Lembre-se de premir os botões na mesma ordem se estivesse a usar os comandos originais – por conseguinte, se premisse AV no comando da TV e depois Play no comando do leitor de Blu-ray para ver um filme, faça-o pela mesma ordem no comando inteligente.
- * Caso o LED pisque apenas uma vez e prolongadamente ao premir um botão nos passos 4 ou 5, significa que introduziu demasiados botões; tente novamente.

COMO APAGAR UM MACRO

Se quiser remover um Macro de um botão, realize as ações seguintes:

1.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.
2.  Prima 995 – o LED piscará duas vezes
3. Pressione o botão em que o Macro está programado
4.  Mantenha agora premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes – o Macro é eliminado

MACROS EM ATIVIDADES

Outra funcionalidade útil do comando inteligente é colocar Macros em atividades; é possível, por exemplo, programar a atividade Ver TV para enviar um Macro para ligar a TV e a Box da TV quando selecionada. Para o fazer, basta usar o botão Activity para selecionar a atividade no passo 3 do procedimento “Programar um Macro”. Da próxima vez que utilizar a atividade, o Macro será enviado 3 segundos após a selecionar usando o botão Activity.

Se desejar eliminar um Macro de Activity, selecione-o durante o passo 3 de “Eliminar um macro”.

BLOQUEIO DE VOLUME

Se utilizar sempre o mesmo dispositivo para controlar o volume, por exemplo, a sua TV ou um recetor AV, é possível configurar o comando inteligente para controlar sempre esse dispositivo, independentemente de qual o dispositivo que o seu comando está a controlar.

Para tal:

1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.
2. Prima 993 – o LED piscará duas vezes
3. Utilize o botão DEVICES para selecionar o dispositivo a que deseja atribuir o controlo do volume
4. Prima MAGIC uma vez – o LED irá piscar duas vezes e o volume fica bloqueado

Para desbloquear o volume e controlar o volume de cada dispositivo individualmente, o procedimento é o seguinte:

1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o botão TV pisque duas vezes. O LED sob o modo atual permanecerá aceso.
2. Prima 993 – o LED piscará duas vezes
3. Prima o botão de aumentar volume – o LED irá piscar quatro vezes e o volume é desbloqueado

Tenha em atenção que o Bloqueio de volume apenas se aplica em Modo de dispositivo – as atividades não são afetadas.

A FUNCIONALIDADE NETTV

O comando inteligente possui um botão “NETTV” para ver TV digital, transmitida em stream pela Internet. Se o seu comando original já possuía um botão deste tipo (por exemplo, muitos televisores mais recentes possuem um botão Netflix), este botão poderá ser utilizado exatamente da mesma maneira que o botão do comando original. No entanto, se não tinha um botão deste tipo mas conseguia visualizar um serviço de streaming, pode utilizar este botão como atalho programando um macro no mesmo. A maioria dos dispositivos AV ligados à Internet, como TVs inteligentes ou boxes de TV com streaming, possuem uma ou mais aplicações que podem ser executadas para permitir ver TV através da Internet. Exemplos: Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer ou semelhantes.

Para programar o macro, em primeiro lugar precisa de saber qual o dispositivo que utiliza para aceder ao serviço e, em seguida, a sequência de botões que devem ser premidos para aceder sempre ao seu serviço preferido. Por exemplo, em algumas TVs Panasonic o Netflix é iniciado premindo o botão Apps, em seguida Menu para baixo duas vezes e, finalmente, o botão OK. Numa TV Apple, a sequência é Menu, Menu para baixo e OK.

Quando tiver determinado a sequência do seu dispositivo, siga os passos seguintes:

1. Sente-se em frente do dispositivo com ele ligado (não em standby)
2.  Mantenha premido o botão NETTV até o LED piscar duas vezes e permanecer aceso
3.  Utilize o botão DEVICES para selecionar o dispositivo que pretende utilizar para o macro NETTV (por exemplo, TV)

A FUNCIONALIDADE NETTV

4.



Prima agora a sequência de botões tal como o faria habitualmente. O comando operará o dispositivo e o macro ficará gravado em tempo real; deste modo, se o dispositivo demorar normalmente alguns segundos a reagir, não se preocupe.

5.



Quando terminar a sequência (e o serviço de streaming se tiver iniciado no dispositivo), mantenha premido o botão NETTV até o LED piscar duas vezes e apagar-se. O macro está agora armazenado.

Dicas

- Certifique-se de que o comando inteligente está a operar o dispositivo em questão antes de programar
- Se o Macro não funcionar conforme esperado, basta repetir a mesma sequência para voltar a programar
- Ao programar, espere que o dispositivo responda primeiro; o comando lembrar-se-á da temporização
- O macro NETTV está associado a um determinado dispositivo, pelo que deve certificar-se de que está a ver o dispositivo correto

A APLICAÇÃO OFA

O seu comando inteligente One For All contém códigos para todos os dispositivos e marcas populares, mas são adicionados novos códigos à nossa base de dados online diariamente. Utilizar a aplicação One For All no seu iPhone ou smartphone Android permitir-lhe-á atualizar quaisquer códigos para o seu comando usando Bluetooth Smart, também conhecido como Bluetooth Low Energy*. Este procedimento assegura que o comando nunca fica obsoleto. Pode também utilizar a aplicação para configurar todos os dispositivos, o que lhe permitirá introduzir os números de modelo do seu equipamento para obter o código correto à primeira. Ajudará também com a seleção das entradas corretas para as suas atividades. *

*Consoante o dispositivo e comandos disponíveis.

Se quiser transferir a aplicação, siga as hiperligações abaixo:



www.ofa.com/smartcontrol

* Certifique-se de que o seu telefone é compatível com Bluetooth Smart. É possível encontrar uma lista através da digitalização do código QR acima.

A Universal Electronics declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/CE.

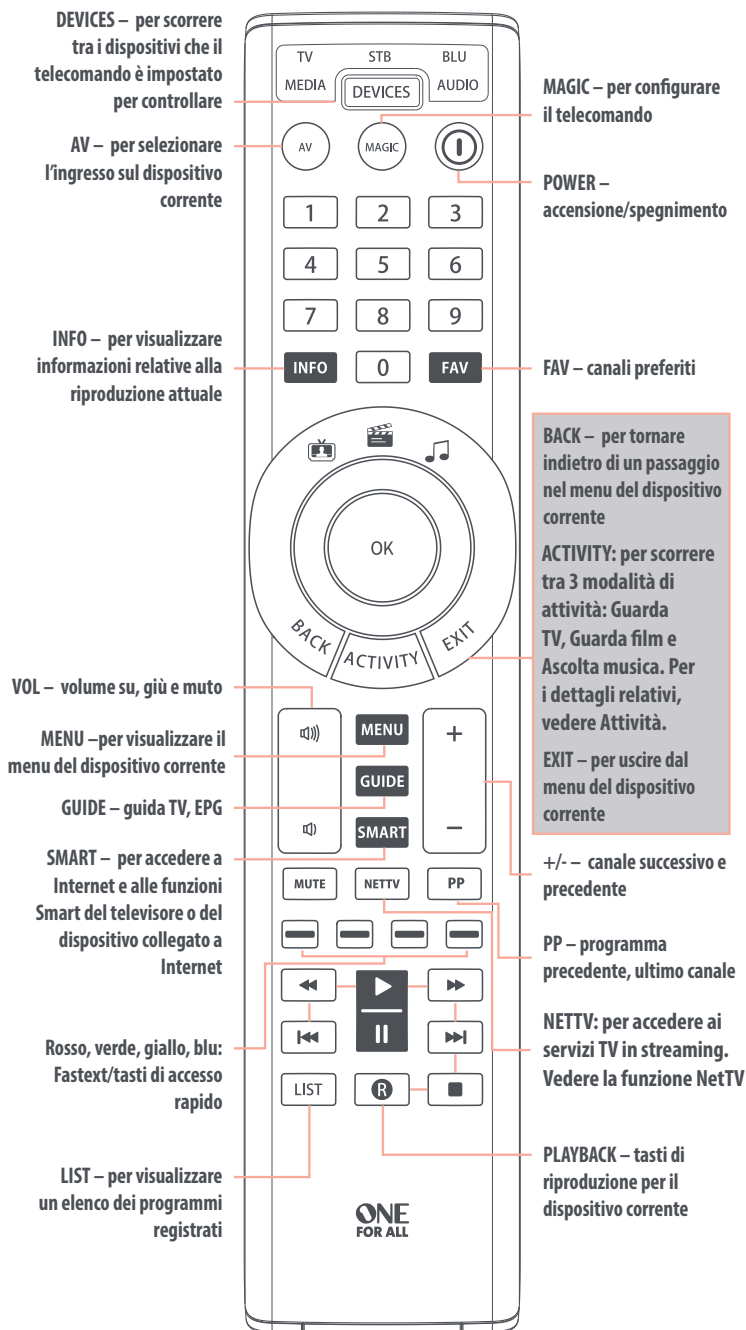
Uma cópia da declaração de conformidade CE está disponível em http://www.oneforall.com/DOC_URC7955



One For All is a registered trademark of Universal Electronics B.V.
P.O. Box 3332, 7500 DH, Enschede, The Netherlands

ITALIANO

TABELLA DEI TASTI



Grazie per aver acquistato lo Smart Control One For All.

Ora è possibile controllare tutti i dispositivi audio/video con un unico telecomando, usufruendo di funzioni aggiuntive come la possibilità di combinare i dispositivi in un'unica modalità di attività, inviare più comandi con la pressione di un unico tasto (macro) e personalizzare il telecomando in base a requisiti specifici.

Esiste anche una comoda app per telefoni iPhone e Android che permette di aggiornare il telecomando con gli ultimi dispositivi e codici. Questa app offre anche un modo alternativo per configurare il telecomando e memorizzare le impostazioni.

Il primo passo consiste nel configurare il nuovo telecomando in modo che controlli tutti i dispositivi Home Cinema.

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet è un modo rapido e semplice per configurare il telecomando in modo che controlli le marche più famose di ogni tipo di dispositivo con pochi tasti. In genere la configurazione richiede meno di un minuto per dispositivo. Il primo passo consiste nel selezionare il dispositivo da configurare. Segue un elenco di modalità dei dispositivi sul telecomando e dei tipi di dispositivi che possono essere configurati in tale modalità:

Modalità dispositivo

Tipo di dispositivo



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, proiettore



STB

Set-Top-Box, ricevitore satellitare, convertitore a cavo, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, disco laser



MEDIA

Ricevitore supporti multimediali, streamer, console di gioco*



AUD

Audio, ricevitore AV, amplificatore, sintonizzatore, Barra audio, sistema di altoparlanti attivi

* Il telecomando One For All può controllare solo le console di gioco operate tramite infrarossi, sia direttamente che attraverso un adattatore. Non è in grado di controllare le console operate tramite Bluetooth.

Per ogni tipo di dispositivo sono elencate le marche principali, ciascuna con un numero assegnato, ad esempio 6 per un televisore Samsung. Trovare il proprio dispositivo e marca nell'elenco seguente:

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

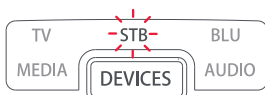
A - SIMPLESET

TV



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU – Blu-ray, DVD



- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|---|
| 1 Apple | 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK |
| 2 Asus | 8 Sony |
| 3 Dune | 9 Sumvision |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext | 0 Western Digital |
| 5 Microsoft | |
| 6 Popcorn Hour / Philips | |

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Per configurare il dispositivo

1. Rivolgere il telecomando OFA verso il dispositivo attivo (non in standby).
2.  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.
3.  Premere ripetutamente il tasto DEVICES finché il LED corrispondente al dispositivo desiderato non si illumina.
4.

4	5	6
7	8	9

 Tenere premuto il numero corrispondente alla marca e al dispositivo come sopra elencati (**ad esempio 6 per un televisore Samsung**).
5. Il telecomando invierà il segnale di alimentazione ogni 3 secondi finché il dispositivo non si spegne.
6. Non appena il dispositivo si spegne, rilasciare il numero.
7.  Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.
Il telecomando ora dovrebbe controllare il dispositivo.

* Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 1. Il telecomando utilizzerà il codice successivo presente in memoria.

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

B – CONFIGURAZIONE TRAMITE CODICE

Se la marca non è elencata nella sezione A, è possibile configurare il dispositivo provando i codici singolarmente. Per svolgere questa operazione:

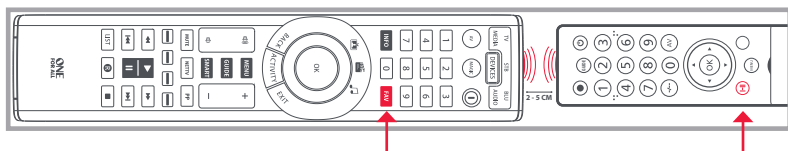
1. Accendere il dispositivo (non in standby).
2.  Individuare la marca del dispositivo nell'elenco dei codici (pagine 160-176). I codici vengono elencati in base al tipo e alla marca del dispositivo.
3.  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.
4.  Premere ripetutamente il tasto DEVICES finché il LED corrispondente al dispositivo desiderato non si illumina.
5.  Immettere il primo codice a 4 cifre elencato per la marca (ad esempio 0556 per un televisore Bennett).
6.  Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.
7.  Rivolgere adesso il telecomando verso il dispositivo e premere il tasto POWER.
8. Se il dispositivo si spegne, il telecomando è pronto all'uso.
In caso contrario, ripetere i passaggi dal 3 al 7 con il codice successivo presente nell'elenco.

* Alcuni codici sono molto simili. Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 3 con il codice successivo dell'elenco.

ASSOCIAZIONE

È possibile associare al telecomando One For All qualsiasi funzione di qualunque altro telecomando. Ciò può essere utile se si desidera aggiungere allo Smart Control una o più funzioni mancanti dal telecomando precedente.

È anche possibile associare un intero dispositivo se non si riesce a trovare un codice. Per l'associazione è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per associare le funzioni, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



1.  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.
2.  Utilizzando il tasto DEVICES, verificare che si illumini il LED corrispondente al dispositivo le cui funzioni si desidera associare.
3.  Premere 975: il LED lampeggerà due volte.
4.  Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto FAV). I LED Guarda TV e Ascolta musica si illumineranno.
5.  Premere e rilasciare il tasto sul telecomando originale.
6. Il LED sotto il dispositivo lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata correttamente al tasto.
7. Ripetere i passaggi 4 e 5 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
8.  Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, premere e tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte e poi si spegne.

SUGGERIMENTI

- Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 6, la funzione non è stata associata correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 4.
- Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di associazione in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.

ASSOCIAZIONE

PROCEDURA PER ELIMINARE UNA FUNZIONE ASSOCIATA:

-  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.
-  Utilizzando il tasto DEVICES, verificare che si illumini il LED corrispondente al dispositivo da cui si desidera eliminare le funzioni.
-  Premere 976: il LED lampeggerà due volte.
- Premere due volte il tasto da eliminare: il LED lampeggerà due volte.

Ripetere questa procedura per tutti i tasti da eliminare.

ATTIVITÀ

Un'attività è il raggruppamento di due o più dispositivi in un'unica modalità, sulla base di ciò che si sta facendo mentre si usa il telecomando. Ad esempio, TV e Set-Top-Box possono essere combinati in una modalità Guarda TV. In questa modalità i tasti controlleranno solo il dispositivo corrispondente, quindi in questo esempio i tasti del volume controllano il televisore, ma i tasti dei canali controllano il Set-Top-Box. Lo Smart Control OFA dispone di 3 modalità di attività: Guarda TV, Guarda film e Ascolta musica. A ciascuna di queste modalità possono essere combinati diversi dispositivi. Queste sono le modalità:

GUARDA TV

Combinazione 1:
Combinazione 2:
Combinazione 3:



TV + STB (Default)
TV + STB + AUD
TV + AUD



GUARDA FILM

Combinazione 1:
Combinazione 2:
Combinazione 3:
Combinazione 4:



TV + BLU (Default)
TV + BLU + AUD
TV + MEDIA
TV + MEDIA + AUD



ASCOLTA MUSICA

Combinazione 1:
Combinazione 2:
Combinazione 3:



TV + AUD + MEDIA (Default)
TV + AUD + BLU
AUD only



ATTIVITÀ

Se si configurano i dispositivi predefiniti per qualsiasi attività sul telecomando (ad esempio un televisore e STB per Guarda TV), tale attività sarà configurata automaticamente sul telecomando. Questa è la procedura per cambiare la combinazione:

- 

Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.
- 

Usare il tasto ACTIVITY per scorrere tra le attività finché quella desiderata non lampeggia.
- 

Premere il numero corrispondente alla combinazione da impostare, ad esempio 2 per TV + STB + AUD in Guarda TV.
- Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.

Per accedere alle attività è sufficiente premere il tasto ACTIVITY per scorrere al loro interno finché quella desiderata non si illumina.

Per tornare al controllo del dispositivo, utilizzare il tasto DEVICES.

AV in modalità shift

Dal momento che il tasto AV è destinato alla selezione dell'ingresso sul televisore e che la maggior parte dei televisori fornisce un menu per la selezione da un elenco di ingressi, quando il tasto AV viene premuto in un'attività, i tasti del menu Su, Giù, Sinistra, Destra e OK controllano temporaneamente il televisore. Se viene premuto il tasto OK oppure se non viene premuto alcun tasto per dieci secondi, questi tasti torneranno a controllare il dispositivo corrispondente all'attività (ad esempio STB in modalità Guarda TV).

Macro Power

Se si tiene premuto il tasto Power per 2 secondi in qualsiasi attività, il telecomando invierà la funzione di accensione/spegnimento a tutti i dispositivi contenuti in tale attività. Ad esempio, tenendo premuto il tasto Power nell'impostazione predefinita per Guarda TV, si accendono o si spengono sia il televisore che il Set-Top-Box.

MACRO

PROGRAMMA UNA MACRO

È possibile programmare qualsiasi tasto sul telecomando OFA (tranne Magic e Devices) per inviare più comandi con un unico tasto: questa funzione si chiama macro. Può essere utile per controllare più dispositivi in modo da inserirli in un determinato stato. È possibile ad esempio selezionare HDMI sul televisore e premere Play sul lettore Blu-ray per iniziare a guardare un film. Un tasto programmato con una macro invierà la stessa macro indipendentemente dalla modalità del dispositivo, quindi conviene selezionare un tasto che non viene utilizzato

Procedura per programmare una macro:

- 

Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.

MACRO

2.  Premere 995: il LED lampeggerà due volte.
 3. In seguito premere il tasto sul quale si desidera programmare la macro.
 4.  Ora usare il tasto DEVICES per selezionare il dispositivo da cui si desidera prelevare la prima funzione della macro, ad esempio il televisore.
 5.  In seguito premere il tasto che si desidera includere nella macro, ad esempio il tasto AV.
 6. Ripetere i passaggi 4 (se necessario), e 5 per aggiungere altri tasti alla macro. È possibile includere fino a 15 tasti.
 7.  Per memorizzare la macro, tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte.
- * Ricordarsi di premere i tasti nello stesso ordine in cui si utilizzano sui telecomandi originali: se si premeva quindi AV sul telecomando del televisore e poi Play sul telecomando del lettore Blu-ray per guardare un film, mantenere la stessa sequenza sullo Smart Control.
- * Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata quando si preme un tasto nel passaggio 4 o 5, sono stati immessi troppi tasti. Riprovare.

PER ELIMINARE UNA MACRO

Per eliminare una macro da un tasto, procedere come segue:

1.  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.
2.  Premere 995: il LED lampeggerà due volte.
3. Premere il tasto sul quale è programmata la macro.
4.  Ora tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte: la macro è eliminata.

MACRO SULLE ATTIVITÀ

Un'altra utile funzione dello Smart Control è l'impostazione di macro sulle attività; è possibile ad esempio programmare l'attività Guarda TV per inviare una macro che accenda il televisore e il Set-Top-Box quando selezionata. A tale scopo è sufficiente usare il tasto Activity per selezionare l'attività nel passaggio 3 della procedura "Programma una macro". La volta successiva che si usa l'attività, la macro verrà inviata 3 secondi dopo averla selezionata usando il tasto Activity.

Se si desidera eliminare una macro dall'attività, selezionarla durante il passaggio 3 di "Per eliminare una macro".

BLOCCO DEL VOLUME

Se si usa sempre un dispositivo per controllare il volume, ad esempio il televisore o un ricevitore AV, è possibile impostare lo Smart Control in modo che controlli sempre tale dispositivo, indipendentemente dal dispositivo che il telecomando sta controllando.

Per svolgere questa operazione:

1. Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.
2. Premere 993: il LED lampeggerà due volte.
3. Usare il tasto DEVICES per selezionare il dispositivo sul quale si desidera bloccare il volume.
4. Premere una volta MAGIC: il LED lampeggerà due volte e il volume sarà ora bloccato.

Procedura per sbloccare il volume e ripristinare il controllo volume di ogni dispositivo:

1. Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il tasto TV non lampeggia 2 volte. Il LED sotto modalità corrente resterà illuminato.
2. Premere 993: il LED lampeggerà due volte.
3. Premere VOLUME SU: il LED lampeggerà quattro volte e il volume sarà ora sbloccato.

Notare che il blocco volume si applica solo nella modalità dispositivo; le attività non sono influenzate.

LA FUNZIONE NETTV

Lo Smart Control dispone di un tasto "NETTV" per la visualizzazione della TV digitale in streaming su Internet. Se sul telecomando originale è presente un tasto con questo scopo, ad esempio esiste un tasto Netflix in numerosi televisori di ultima generazione, questo tasto funzionerà in modo identico al tasto sul telecomando originale. Se sul telecomando originale non esiste un tasto specifico, ma è possibile guardare un servizio in streaming, questo tasto può fungere da scelta rapida se si programma una macro. La maggior parte dei dispositivi AV collegati a Internet, ad esempio Smart TV o Set-Top-Box in streaming, dispone di una o più applicazioni che consentono di accedere alla visione TV tramite Internet, ad esempio Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer e altri ancora.

Per programmare la macro, è necessario innanzitutto conoscere il dispositivo utilizzato per accedere al servizio, quindi la sequenza di tasti da premere per richiamare sempre il servizio preferito, ad esempio alcuni televisori Panasonic avviano Netflix premendo il tasto Apps, quindi il menu Giù due volte, infine il tasto OK. In alternativa su Apple TV, la sequenza è Menu, menu Giù e OK.

Una volta determinata la sequenza per il dispositivo, attenersi alla seguente procedura:

1. Sedersi davanti al dispositivo acceso (non in standby).

2.  Tenere premuto il tasto NETTV fino a quando il LED non lampeggia due volte e rimane acceso.

3.  Utilizzare il tasto DEVICES per selezionare il dispositivo da utilizzare per la macro NETTV (ad esempio la TV).

LA FUNCIÓN NETTV

4.



A questo punto utilizzare la sequenza di tasti nel modo usuale. Il telecomando azionerà il dispositivo e la macro verrà registrata in tempo reale, quindi in genere bastano pochi secondi prima che il dispositivo risponda ai comandi.

5.



Una volta terminata la sequenza e avviato il servizio in streaming sul dispositivo, tenere premuto il tasto NETTV fino a quando il LED non lampeggia due volte e si spegne. A questo punto la macro è memorizzata.

Suggerimenti

- Assicurarsi che lo Smart Control stia azionando il dispositivo corretto prima di eseguire la programmazione
- Se la macro non funziona nel modo previsto, è possibile ripetere la stessa sequenza per eseguire la riprogrammazione.
- Durante la programmazione, attendere prima che il dispositivo risponda ai comandi e che il telecomando memorizzi la sincronizzazione.
- La macro NETTV è associata a un unico dispositivo ed è necessario assicurarsi che si stia guardando il dispositivo corretto.

L'APP OFA

Lo Smart Control One For All contiene codici per tutti i dispositivi e le marche più famose, ma ogni giorno vengono aggiunti nuovi codici al nostro database online.

Usando l'app One For All sul telefono iPhone o Android è possibile aggiornare i nuovi codici sul telecomando usando Bluetooth Smart, chiamato anche Bluetooth Low Energy*.

In questo modo il telecomando non diventerà mai obsoleto.

È anche possibile utilizzare l'app per impostare tutti i dispositivi, consentendo di inserire i numeri di modelli delle apparecchiature per ottenere il codice corretto la prima volta. Può anche facilitare la selezione degli ingressi giusti per le attività. *

* Dipende dal dispositivo e dai comandi disponibili.

Per scaricare l'app, seguire i collegamenti sotto riportati:



www.ofa.com/smartcontrol

* Verificare che il proprio telefono sia compatibile con Bluetooth Smart. È possibile trovare un elenco scansionando il codice QR in alto.

Universal Electronics assicura che questo prodotto rispetta i requisiti essenziali e altre disposizioni presenti nella direttiva 1999/5/CE.

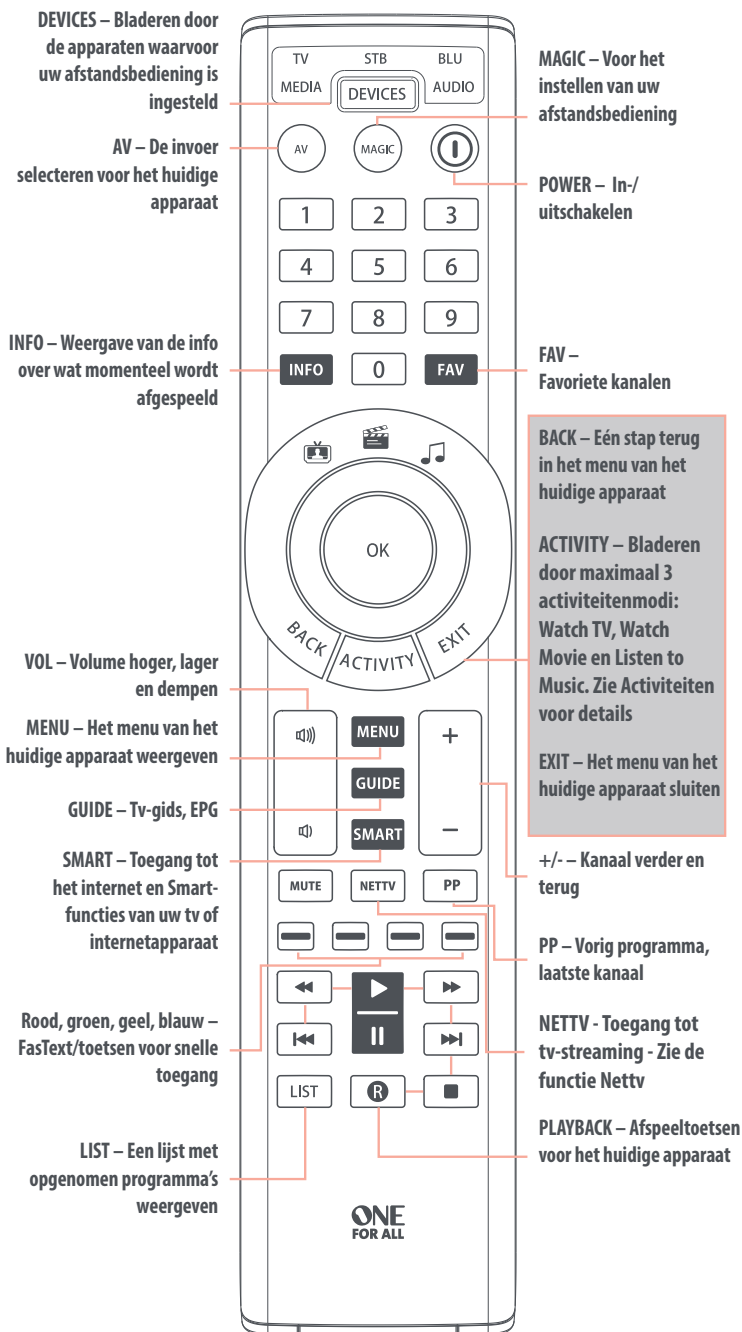
Una copia della dichiarazione CE di conformità è presente sul sito http://www.oneforall.com/DOC_URC7955.



One For All is a registered trademark of Universal Electronics B.V.
P.O. Box 3332, 7500 DH, Enschede, The Netherlands

NEDERLANDS

LIJST MET TOETSEN



Bedankt voor uw aankoop van de One For All Smart Control.

U kunt nu al uw audio-/videoapparaten bedienen met één afstandsbediening, terwijl u kunt genieten van allerlei extra functies, zoals de mogelijkheid om apparaten te combineren in één activiteitenmodus. Ook kunt u meerdere opdrachten met één druk op de knop verzenden (macro's) en kunt u de afstandsbediening precies aan uw wensen aanpassen.

Er is ook een handige begeleidende app voor iPhones en Android-telefoons waarmee u uw afstandsbediening up-to-date houdt, met de nieuwste apparaten en codes. Ook biedt de app een alternatieve manier om uw afstandsbediening in te stellen en de instellingen op te slaan.

Om aan de slag te gaan met uw nieuwe afstandsbediening, stelt u deze eerst in voor het bedienen van alle apparaten van uw thuisbioscoop.

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A – SIMPLESET

SimpleSet is een snelle en eenvoudige manier voor het instellen van de afstandsbediening voor de populairste merken van elk apparaattype. Dit doet u met slechts enkele drukken op de knop, meestal binnen een minuut per apparaat. De eerste stap is het selecteren van het apparaat dat u wilt instellen. Hier volgt een lijst van apparaatmodi op de afstandsbediening, en de apparaattypen die kunnen worden ingesteld voor die modi:

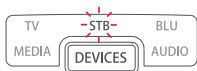
Apparaatmodus

Type apparaat



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, projector



STB

Settopbox, satellietontvanger, kabelconverter, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



MEDIA

Digitale media-ontvanger, streamer, gameconsole*



AUD

Audio, AV-receiver, versterker, tuner, Soundbar, actief speakersysteem

* De One For All-afstandsbediening kan alleen gameconsoles bedienen met infrarood, hetzij rechtstreeks of via een adapter. Consoles die gebruikmaken van Bluetooth, kunnen niet worden bediend.

Voor elk apparaattype is er een lijst met de topmerken. Aan elk merk is een nummer toegewezen, bijvoorbeeld 6 voor een Samsung-tv. Ga naar uw apparaat en merk in de volgende lijst:

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A - SIMPLESET

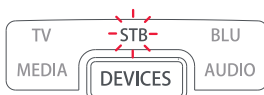
TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Uw apparaat instellen

- Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de OFA-afstandsbediening op het apparaat.
- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.
- 

Druk herhaaldelijk op de toets DEVICES totdat het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt instellen.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

Houd het cijfer voor het merk en het apparaat ingedrukt. Zie hiervoor de lijst hierboven. **(bijvoorbeeld 6 voor een tv van het merk Samsung).**
- De afstandsbediening verzendt het aan/uit-sigitaal iedere 3 seconden, totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
- Laat het cijfer los, zodra het apparaat wordt uitgeschakeld.
- 

Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit. Uw apparaat wordt nu door de afstandsbediening bestuurd.

* Als een of meer toetsen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 1. De afstandsbediening start met de volgende code in het geheugen.

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

B – VIA EEN CODE INSTELLEN

Als uw merk niet in de lijst in sectie A staat, kunt u het apparaat instellen via afzonderlijke codes. Dit doet u als volgt:

1. Schakel uw apparaat in (niet op stand-by).

2.  Zoek het merk van uw apparaat in de codelijst (pagina 160-176). Codes worden weergegeven op apparaattype en merk.

3.  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.

4.  Druk herhaaldelijk op de toets DEVICES totdat het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt instellen.

5.  Voer de eerste 4-cijferige code voor uw merk in (bijvoorbeeld 0556 voor een Bennett-tv).

6.  Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit.

7.  Richt de afstandsbediening vervolgens op uw apparaat en druk op de toets POWER.

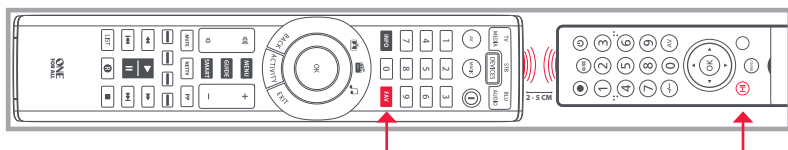
8. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, kunt u uw afstandsbediening gebruiken. Als dit niet het geval is, herhaalt u stap 3 - 7 met de volgende code in de lijst.

* Sommige codes lijken erg op elkaar. Als een of meer toetsen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 3 met de volgende code in de lijst.

PROGRAMMEREN

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de One For All-afstandsbediening. Dit kan handig zijn als u een of meer functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening mist, en u deze wilt toevoegen aan de Smart Control. U kunt elke toets programmeren, behalve Magic, Devices en Activity.

U kunt ook een heel apparaat programmeren als u de code niet kunt vinden. Programmeer als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:



- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.
- 

Zorg er als u de toets DEVICES gebruikt voor, dat het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt programmeren.
- 

Toets 975 in. Het lampje knippert twee keer.
- 

Druk op de toets die u wilt programmeren en laat deze los (bijvoorbeeld de toets FAV). De lampjes Watch TV en Listen To Music gaan branden.
- 

Druk op de toets op de originele afstandsbediening en laat deze los.
- Het lampje onder het toestel knippert twee keer om aan te geven dat de toets juist is geprogrammeerd.
- Herhaal stap 4 en 5 voor elke toets die u wilt programmeren. Let op: u kunt toetsen van meerdere afstandsbedieningen programmeren, maar per toets kunt u slechts één functie gebruiken
- 

Wanneer u alle gewenste functies hebt geprogrammeerd, houdt u de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert en uit gaat.

Tips

- Als het lampje bij stap 6 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
- Als een of meer toetsen na het instellen niet goed werken, kunt u de toetsen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.

PROGRAMMEREN

ALS U EEN GEPROGRAMMEERDE FUNCTIE WILT WIJZIGEN, VOLGT U DEZE PROCEDURE:

- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.
- 

Zorg er als u de toets DEVICES gebruikt voor, dat het lampje brandt voor het apparaat waarvan u de programmering wilt verwijderen.
- 

Toets 976 in. Het lampje knippert twee keer.
- Druk twee keer op de toets waarvan u de functie wilt verwijderen.
Het lampje knippert twee keer.

Herhaal de bovenstaande procedure voor elke toets waarvan u de functie wilt verwijderen.

ACTIVITEITEN

Een activiteit is een groep van twee of meer apparaten in één enkele modus, op basis van wat u doet als u de afstandsbediening gebruikt, bijvoorbeeld tv en settopbox kunnen worden gecombineerd tot de modus voor tv kijken. In deze modus bedienen de toetsen alleen het relevante apparaat. In dit voorbeeld bedienen de volumetoetsen bijvoorbeeld de tv, maar de kanaaltoetsen bedienen de settopbox. De OFA Smart Control heeft 3 activiteitenmodi: Watch TV, Watch Movie en Listen to Music. Voor elk van deze modi kunnen verschillende apparaten worden gecombineerd. Dit zijn:

WATCH TV

- Combinatie 1:
Combinatie 2:
Combinatie 3:



- TV + STB (Default)**
TV + STB + AUD
TV + AUD



WATCH MOVIE

- Combinatie 1:
Combinatie 2:
Combinatie 3:
Combinatie 4:



- TV + BLU (Default)**
TV + BLU + AUD
TV + MEDIA
TV + MEDIA + AUD



LISTEN TO MUSIC

- Combinatie 1:
Combinatie 2:
Combinatie 3:



- TV + AUD + MEDIA (Default)**
TV + AUD + BLU
AUD only



ACTIVITEITEN

Als u de standaardapparaten instelt voor een willekeurige activiteit op de afstandsbediening (bijvoorbeeld een tv en een settopbox voor Watch TV), wordt die activiteit automatisch ingesteld op de afstandsbediening. Als u een andere combinatie wilt gebruiken, volgt u deze procedure:

- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.
- 

Gebruik de toets ACTIVITY om door de activiteiten te bladeren, totdat de activiteit die u wilt instellen begint te knippen.
- 

Druk op het nummer van de combinatie die u wilt instellen, bijvoorbeeld 2 voor tv + STB + AUD in Watch TV.
- Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit

Als u de activiteiten wilt openen, drukt u op de toets ACTIVITY om erdoorheen te bladeren, totdat de gewenste activiteit brandt. U kunt met de toets DEVICES teruggaan naar de bediening per apparaat.

AV-selectie

De AV-toets is bedoeld om invoer op uw tv te selecteren. De meeste tv's maken gebruik van een menu waarin u invoer in een lijst kunt selecteren. Daarom bedient u de tv tijdelijk met de toetsen voor menu omhoog, omlaag, links en rechts en de toets OK, wanneer u de AV-toets hebt ingedrukt in een activiteit. Als de toets OK wordt ingedrukt of als er gedurende tien seconden geen toets wordt ingedrukt, keren deze toetsen terug naar het bedienen van het relevante apparaat voor de activiteit (bijvoorbeeld settopbox in de modus Watch TV).

Macro voor de aan/uit-toets

Als u de aan-/uittoets 2 seconden ingedrukt houdt in een activiteit, stuurt de afstandsbediening het aan-/uitsignaal naar elk apparaat binnen die activiteit. Als u dus bijvoorbeeld de aan-/uittoets ingedrukt houdt in de standaardinstelling voor Watch TV, worden zowel de tv als de settopbox in- of uitgeschakeld.

MACRO'S

EEN MACRO PROGRAMMEREN

U kunt elke toets op uw OFA-afstandsbediening (behalve Magic en Devices) programmeren voor het zenden van meerdere opdrachten met één druk op de knop – een macro. Dit kan handig zijn voor het bedienen van meerdere apparaten, als u ze bijvoorbeeld wilt inschakelen. U kunt bijvoorbeeld uw tv op HDMI 1 zetten en op Play op de Blu-ray-speler drukken om een film te bekijken. Een toets die is geprogrammeerd met een macro, stuurt altijd dezelfde macro, ongeacht de apparaatmodus. U kunt dus het beste een toets kiezen die u niet gebruikt.

Als u macro wilt programmeren, volgt u deze procedure:

- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.

MACRO'S

2.  Toets 995 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Selecteer vervolgens de toets waarop u een macro wilt programmeren.
4.  Gebruik nu de toets DEVICES om het apparaat te selecteren voor de eerste functie van de macro, bijvoorbeeld de tv.
5.  Druk vervolgens op de toets die u wilt opnemen in de macro, bijvoorbeeld de toets AV.
6. Herhaal de stappen 4 (indien nodig), en 5 om meer toetsen aan de macro toe te voegen. U kunt maximaal 15 toetsacties toevoegen.
7.  Als u de macro wilt opslaan, houdt u de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.

- * Vergeet niet de toetsen in dezelfde volgorde in te drukken als u zou doen wanneer u uw originele afstandsbedieningen zou gebruiken. Als u in dat geval bijvoorbeeld op AV zou drukken op de afstandsbediening van de tv, en vervolgens op Play op de afstandsbediening van de Blu-ray om een film te bekijken, doet u dit in dezelfde volgorde op de Smart Control.
- * Als het lampje langzaam knippert als u op een toets drukt bij stap 4 of 5, hebt u te veel toetsen ingedrukt. In dat geval probeert u het opnieuw.

EEN MACRO VERWIJDEREN

Als u een macro wilt verwijderen voor een toets, gaat u als volgt te werk:

1.  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.
2.  Toets 995 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Druk op de toets waarvoor de macro is geprogrammeerd.
4.  Houd de toets MAGIC nu ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert – de macro is verwijderd.

MACRO'S VOOR ACTIVITEITEN

Een andere handige functie van de Smart Control is het programmeren van macro's voor activiteiten. U kunt bijvoorbeeld de activiteit Watch TV programmeren zodat een macro wordt geactiveerd waarmee de tv en de settopbox worden ingeschakeld, als deze wordt geselecteerd. Hiervoor gebruikt u eenvoudigweg de toets Activity om de activiteit te selecteren bij stap 3 van de bovenstaande procedure "Een macro programmeren". Wanneer u de activiteit de volgende keer gebruikt, wordt de macro 3 seconden nadat u deze hebt geselecteerd met de toets Activity verzonden.

Als u een macro van de activiteit wilt verwijderen, selecteert u deze bij stap drie van "Een macro verwijderen".

VOLUME VERGRENDELEN

Als u altijd één apparaat gebruikt om het volume in te stellen, bijvoorbeeld uw tv of een AV-receiver, kunt u de Smart Control zo instellen dat dat apparaat altijd wordt bediend, ongeacht welk apparaat u bedient met uw afstandsbediening.

Dit doet u als volgt:

1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.
2. Toets 993 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Gebruik de toets DEVICES om het apparaat te selecteren waarvoor u het volume wilt vergrendelen.
4. Druk één keer op MAGIC. Het lampje knippert twee keer en het volume is nu vergrendeld.

Als u het volume wilt ontgrendelen en het volume van elk apparaat weer afzonderlijk wilt regelen, volgt u deze procedure:

1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder TV twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modus blijft branden.
2. Toets 993 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Druk op VOLUME UP – het lampje knippert vier keer en het volume is nu ontgrendeld.

Houd er rekening mee dat de volumevergrendeling alleen van toepassing is in de apparaatmodus. Het is niet van invloed bij activiteiten.

DE FUNCTIE NETTV

De Smart Control heeft een "NETTV"-toets voor het bekijken van digitale tv, gestreamd via internet. Als uw originele afstandsbediening al een toets voor deze functie heeft - vele nieuwere tv's hebben een Netflix-toets bijvoorbeeld - dan doet deze toets precies hetzelfde als de toets op uw originele afstandsbediening. Als u niet zo'n toets heeft, maar wel de mogelijkheid wilt hebben om een streamingdienst te bekijken, kunt u deze toets gebruiken als een snelkoppeling door een macro te programmeren. De meeste audiovisuele apparaten die met internet zijn verbonden, zoals Smart tv's of settopboxen met streamingfuncties hebben een of meer toepassingen die ze kunnen gebruiken om tv via internet te bekijken. Voorbeelden hiervan zijn Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer of soortgelijke kanalen.

Om de macro te programmeren, moet u eerst weten welk apparaat u gebruikt om de dienst te openen en vervolgens moet u weten welke volgorde toetsen u moet indrukken om altijd de dienst van uw voorkeur op te roepen. Bijvoorbeeld: sommige Panasonic-tv's starten Netflix door op de Apps-toets te drukken, dan twee keer op menu omlaag en tot slot op de OK-toets. Of op een Apple-tv is de volgorde menu, menu omlaag en OK.

Zodra u de volgorde van uw apparaat hebt bepaald, volgt u deze stappen:

1. Ga voor uw toestel zitten en schakel hem in (niet op stand-by)
2.  Houd de NETTV-toets ingedrukt, totdat het lampje twee keer knippert en blijft branden.
3.  Gebruik de toets DEVICES om het apparaat te selecteren waarvoor u de macro NETTV (bijv. TV) wilt gebruiken.

DE FUNCTIE NETTV

4.



Voer nu de volgorde van toetsen precies zo uit zoals u anders zou doen. De afstandsbediening stuurt uw apparaat en de macro wordt in real time opgenomen - het is dus normaal dat het een paar seconden duurt voordat uw apparaat reageert. Dit is geen fout.

5.



Zodra u de volgorde heeft afgerond - en de streamingdienst op uw apparaat is gestart - houdt u de toets NETTV vast totdat het lampje twee keer knippert en uit gaat. De macro is nu opgeslagen.

Tips

- Zorg dat de Smart Control het apparaat in kwestie bestuurt, voordat u hem programmeert.
- Als de macro niet blijkt te werken zoals verwacht, kunt u dezelfde volgorde herhalen om de macro te herprogrammeren.
- Bij het programmeren moet u eerst wachten tot uw apparaat reageert, de afstandsbediening onthoudt de timing
- De macro NETTV is gebonden aan één apparaat, onthoud dus op welk apparaat en afstandsbediening u dit heeft geprogrammeerd

DE OFA-APP

Uw One For All Smart Control bevat codes voor alle populaire apparaten en merken, maar er worden elke dag nieuwe codes toegevoegd aan onze online database. Als u de One For All-app gebruikt op uw iPhone of Android-telefoon, kunt u uw afstandsbediening upgraden met nieuwe codes via Bluetooth Smart. Dit wordt ook wel Bluetooth Low Energy*. Zo raakt de afstandsbediening nooit verouderd. U kunt ook de app gebruiken om alle apparaten in te stellen; nu kunt u met de modelnummers van uw apparatuur in één keer de juiste code invoeren. Dit kan ook helpen bij het selecteren van de juiste invoergegevens voor uw Activiteiten. *

*Afhankelijk van het apparaat en de beschikbare commando's.

Als u de app wilt downloaden, volgt u de onderstaande links:



www.ofa.com/smartcontrol

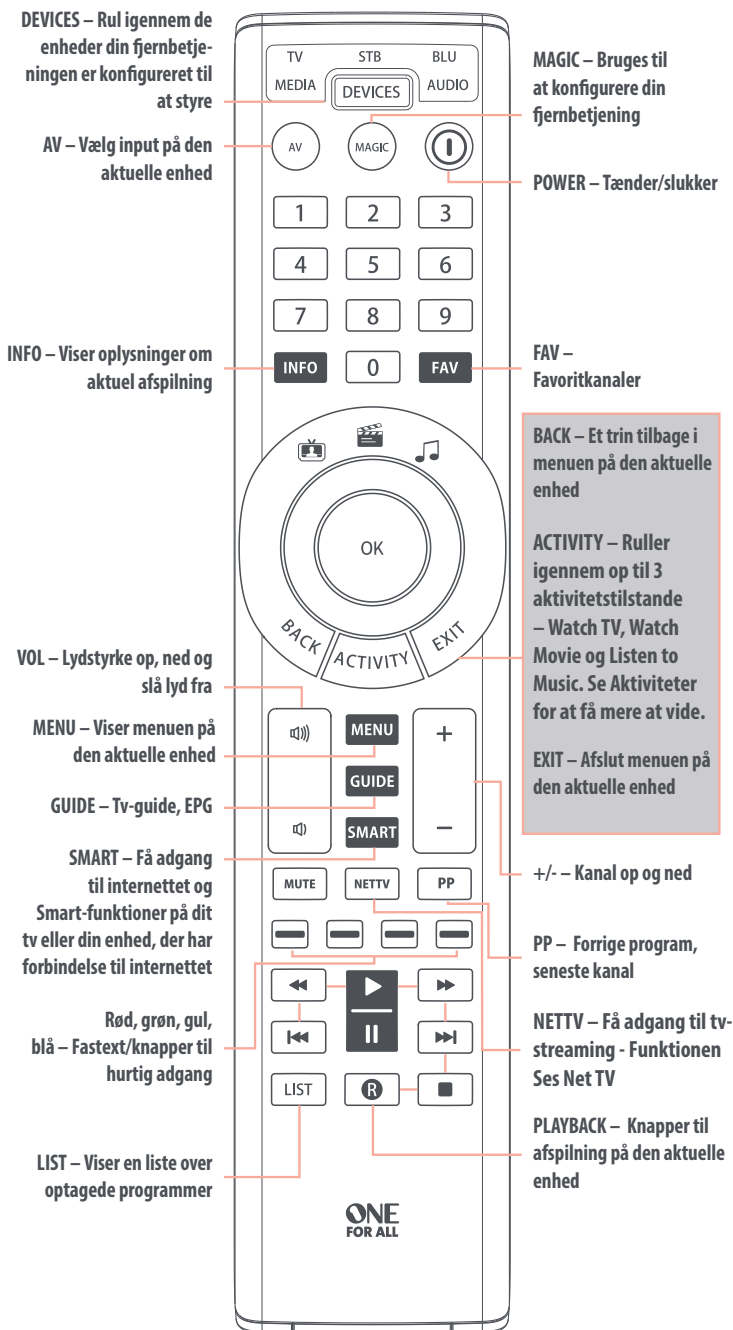
* Houd er rekening mee dat uw telefoon compatibel dient te zijn met Bluetooth Smart. Er wordt een lijst weergegeven wanneer u de bovenstaande QR-code scant.

Universal Electronics verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Er is een kopie van de EG-verklaring van overeenstemming beschikbaar op http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

DANSK

TABEL OVER KNAPPER



Tak, fordi du købte denne One For All Smart Control.

Nu kan du styre alle dine lyd-/videoenheder med en enkelt fjernbetjening, samtidig med at du nyder godt af ekstrafunktioner, såsom mulighed for at kombinere enheder i en enkelt aktivitetstilstand, sende flere kommandoer ved hjælp af et tryk på en enkelt knap (makroer) og mulighed for at tilpasse fjernbetjeningen, så den passer nøjagtigt til dine behov.

Der findes også en praktisk app til iPhone og Android-telefoner, hvor du har mulighed for at holde din fjernbetjening opdateret med de nyeste enheder og koder. Den giver dig også en alternativ måde at konfigurere din fjernbetjening på og gemme indstillingerne.

Første trin til at komme godt i gang med dine nye fjernbetjening er at konfigurere den til at alle enheder tilknyttet din hjemmebiograf.

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING

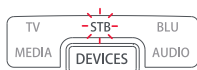
Enkel opsætning er en hurtig og nem måde at konfigurere din fjernbetjening til at styre de mest populære mærker indenfor hver enhedstype ved blot at trykke på nogle få knapper, og det tager typisk under ét minut pr. enhed. Første trin er at vælge, hvilken enhed du vil konfigurere. Følgende er en liste over enhedstilstande på fjernbetjeningen og enhedstyper, der kan konfigureres med tilstanden:

Enhedstilstand

Type af enhed

**TV**

Tv, HDTV, LED, LCD, plasma, projektor

**STB**

Set Top Box, satellitmodtager, kabelomformer, Freeview, DVB-T, IPTV

**BLU**

Blu-ray, dvd, DVD Home Cinema, video, laserdisk

**MEDIA**

Digital mediemodtager, streamer, spilkonsol*

**AUD**

Lyd, AV-modtager, forstærker, tuner, Sound Bar, aktivt højttalersystem

* One For All-fjernbetjeningen kan kun styre spilkonsoller, der betjenes med infrarødt, enten direkte eller via en adapter. Konsoller, der udelukkende styres med Bluetooth, kan ikke betjenes.

For hver enhedstype er der en liste over de bedste mærker, hver med et tildelt nummer, f.eks. 6 for et Samsung tv. Find din enhed og dit mærke på den efterfølgende liste:

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING

TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Sådan konfigurerer du din enhed

1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg OFA-fjernbetjeningen mod den.
2.  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.
3.  Tryk gentagne gange på knappen DEVICES, indtil LED'en for den enhed, du vil konfigurere, lyser.
4.

4	5	6
7	8	9

 Hold nede på tallet for dit mærke og din enhed som anført herover (f.eks. 6 for Samsung tv).
5. Fjernbetjeningen vil sende signal hvert 3. sekund, indtil din enhed slukker.
6. Slip tallet, så snart din enhed slukker.
7.  LED'en blinker to gange og slukker. Du kan nu styre din enhed med fjernbetjeningen.

* Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 1 – fjernbetjeningen vil starte fra den næste kode i hukommelsen.

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

B – INDSTILLING VED HJÆLP AF KODE

Hvis dit mærke ikke er anført i afsnit A, kan du indstille din enhed ved at prøve koderne individuelt. Sådan gør du:

1. Tænd for din enhed (ikke på standby).

2.  Find mærket for din enhed på listen over koder (side 160-176). Koder er nævnt efter enhedstype og mærke.

3.  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.

4.  Tryk gentagne gange på knappen DEVICES, indtil LED'en for den enhed, du vil konfigurere, lyser.

5.  Indtast den første 4-cifrede kode, der er anført for dit mærke (f.eks. 0556 for et Bennett tv).

6.  LED'en blinker to gange og slukker.

7.  Ret nu fjernbetjeningen mod din enhed, og tryk på knappen POWER.

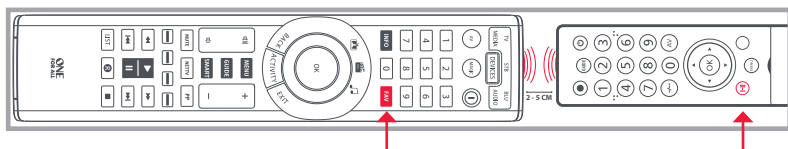
8. Hvis enheder slukker, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis ikke, skal du gentage trinnene 3-7 med den næste kode på listen.

* Nogle koder er meget ens. Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 3 med den næste kode på listen.

INDLÆRING

Din One For All-fjernbetjening kan indlære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. Dette kan være nyttigt, hvis du mangler en eller flere funktioner fra din oprindelige fjernbetjening og gerne vil tilføje disse til din Smart Control. Alle knapper, med undtagelse af Magic, Devices eller Activity, kan indlære en funktion.

Du kan også indlære funktioner fra en komplet enhed, hvis du ikke kan finde en kode. For at indlære en funktion skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeneringer ved hånden og at deres batterier virker. For at indlære funktioner skal den oprindelige fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege mod den som vist herunder:



- 

Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.
- 

Ved hjælp af knappen MAGIC skal du sørge for, at LED'en for den enhed, du vil indlære funktionerne på, er tændt.
- 

Tryk 975 – LED'en blinker to gange.
- 

Tryk på den knap, du vil indlære funktionen på (f.eks. knappen FAV), og slip den igen – LED'erne Watch TV og Listen To Music lyser.
- 

Tryk på knappen på den oprindelige fjernbetjening, og slip den igen.
- LED'en under enheden blinker for at indikere, at knappen har indlært funktionen korrekt.
- Gentag trin 4 og 5 for hver knap, du vil indlære en funktion på – husk, at du kan indlære funktioner fra flere fjernbetjeneringer, men kun én funktion pr. knap.
- 

Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på knappen MAGIC og holde den nede, indtil LED'en blinker to gange og slukker.

Tips

- Hvis LED'en viser ét langt blink i trin 6, blev funktionen ikke indlært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
- Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker korrekt, efter du har konfigureret dem, kan du gå tilbage til tilstanden indlæring og gentage proceduren fra trin 1.

INDLÆRING

SÅDAN LETTER DU EN INDLÆRT FUNKTION:

-  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.
-  Ved hjælp af knappen MAGIC skal du sørge for, at LED'en for den enhed, du vil slette funktionerne fra, er tændt.
-  Tryk 976 – LED'en blinker to gange.
- Tryk på knappen to gange for at slette – LED'en blinker to gange.

Gentag ovennævnte procedure for hver knap, du vil slette.

AKTIVITETER

En aktivitet er en gruppering af to eller flere enheder i en enkelt tilstand baseret på, hvad du gør, når du bruger din fjernbetjening - f.eks. kan Tv og Set Top Box kombineres i tilstanden Watch TV. I denne tilstand vil knapperne kun styre den relevante enhed, så i dette eksempel vil lydstyrkeknapperne styre tv'et, mens kanalknapperne vil styre din Set Top Box.

OFA Smart Control indeholder 3 aktivitetstilstande - Watch TV, Watch Movie og Listen To Music. For hver af disse tilstande kan der kombineres en række enheder.

Disse er:

WATCH TV

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:



TV + STB (Default)
TV + STB + AUD
TV + AUD



WATCH MOVIE

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:
Kombination 4:



TV + BLU (Default)
TV + BLU + AUD
TV + MEDIA
TV + MEDIA + AUD



LISTEN TO MUSIC

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:



TV + AUD + MEDIA (Default)
TV + AUD + BLU
AUD only



AKTIVITETER

Hvis du konfigurerer standardenhederne for enhver aktivitet på fjernbetjeningen (f.eks. et tv og en STB for Watch TV), vil nævnte aktivitet automatisk blive konfigureret på fjernbetjeningen. Hvis du vil ændre det til en anden kombination, er fremgangsmåden følgende:

-  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.
-  Brug knappen ACTIVITY til at rulle igennem aktiviteterne, indtil den aktivitet, du vil at indstille, blinker.
-  Tryk på tallene for den kombination, du vil indstille - f.eks. 2 for tv + STB + AUD i Watch TV.
- LED'en blinker to gange og slukker.

For at få adgang til aktiviteter skal du blot trykke på knappen ACTIVITY for at rulle igennem, indtil den ønskede aktivitet lyser. Du kan vende tilbage til at styre efter enhed ved hjælp af knappen DEVICES.

AV skift

Da knappen AV er beregnet til at vælge input på dit tv, og de fleste tv'er bruger en menu til at vælge fra en liste af input, styrer knapperne Menu Up, Down, Left, Right og OK midlertidigt tv'et, når der trykkes på knappen AV i aktivitet. Hvis der trykkes på OK, eller hvis der ikke trykkes på nogen knapper i ti sekunder, vender disse knapper tilbage til at styre den relevante enhed for aktiviteten (f.eks. din STB i tilstanden Watch TV).

Makro til tænd/sluk

Hvis du holder knappen Power nede i 2 sekunder i enhver aktivitet, vil fjernbetjeningen sende funktionen Power til alle enheder, der er indeholdt i nævnte aktivitet. Så hvis du f.eks. holder Power nede i standardindstillingen for Watch TV, vil både tv'et og din Set Top Box tænde eller slukke.

MAKROER

PROGRAMMERING AF EN MAKRO

Du kan programmere enhver knap på din OFA-fjernbetjening (med undtagelse af Magic og Devices) til at sende flere kommandoer ved et enkelt tryk - en makro. Dette kan være nyttigt til at styre flere enheder og anbringe dem i en bestemt tilstand - f.eks. hvis du kan anbringe dit tv på HDMI 1 og trykke på Play på din Blu-ray-afspiller for at begynde at se en film. En knap, der er programmeret med en makro, vil sende den samme makro uanset enhedens tilstand, så det er bedst at vælge en knap, du ikke bruger.

Sådan programmerer du en makro:

-  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.

MAKROER

2.  Tryk 995 – LED'en blinker to gange.
3. Herefter skal du vælge den knap, du vil programmere makroen på.
4.  Brug nu knappen DEVICES til at vælge den enhed, du ønsker makroens første funktion skal komme fra, f.eks. tv.
5.  Herefter skal du trykke på den knap, du vil inkludere i makroen, f.eks. knappen AV.
6. Gentag trin 4 (om nødvendigt), og 5 for at tilføje flere knapper til makroen. Du kan inkludere op til 15 knaptryk.
7.  For at lagre makroen skal du holde knappen MAGIC nede, indtil LED'en blinker to gange.

- * Husk at trykke på knapperne i den samme rækkefølge, du bruger på din oprindelige fjernbetjening - så hvis du trykkede på knappen AV på fjernbetjeningen til dit tv og derefter på Play på fjernbetjeningen til din Blu-ray-afspiller for at se en film, skal du bruge samme rækkefølge på din Smart Control.
- * Hvis LED'en viser et langt blink, når du trykker på en knap i trin 4 eller 5, har du indtastet for mange knapper. Prøv igen.

SÅDAN SLETTER DU EN MAKRO

Gør følgende, hvis du vil slette en makro fra en knap:

1.  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.
2.  Tryk 995 – LED'en blinker to gange.
3. Tryk på den knap, makroen er programmeret på.
4.  Hold nu knappen MAGIC nede, indtil LED'en blinker to gange - makroen er slettet.

MACRO'ER PÅ AKTIVITETER

En anden nyttig funktion på din Smart Control er at placere makroer på Aktiviteter. Du kan f.eks. programmere aktiviteten Watch TV til at sende en makro, der tænder tv'et og din Set Top Box, når den vælges. For at gøre dette skal du blot bruge knappen Aktivitet til at vælge aktiviteten i trin 3 i proceduren "Programmering af en makro". Næste gang du bruger aktiviteten, vil makroen blive sendt 3 sekunder efter, du har valgt den ved hjælp af knappen Aktivitet.

Hvis du vil slette en makro fra aktiviteten, skal du vælge den i trin 3 under "Sådan sletter du en makro".

LÅS LYDSTYRKE

Hvis du altid bruger én enhed til at styre lydstyrken, f.eks. dit tv eller en AV-modtagere, kan du konfigurere din Smart Control til altid at styre denne enhed, uanset hvilken enhed din fjernbetjening styrer. Sådan gør du:

1. Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.
2. Tryk 993 – LED'en blinker to gange.
3. Brug knappen DEVICES til at vælge den enhed, du ønsker at låse lydstyrken til.
4. Tryk på MAGIC én gang - LED'en blinker to gange, og lydstyrken er nu låst.

Sådan låser du lydstyrken op og indstiller enhver enhed tilbage til at styre din egen lydstyrke:

1. Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under den aktuelle tilstand lyser konstant.
2. Tryk 993 – LED'en blinker to gange.
3. Tryk på VOLUME UP – LED'en blinker fire gange, og lydstyrken er nu låst op.

Bemærk, at Lås volumen kun gælder i enhedstilstand - aktiviteter påvirkes ikke.

NY NETTV-FUNKTION

Smart Control indeholder knappen "NETTV", der giver mulighed for at se digitalt tv streamet over internettet. Hvis der allerede var en knap til dette på din oprindelige fjernbetjening - f.eks. har mange nyere tv'er en Netflixknap - har denne knap præcis den samme funktion som på din oprindelige fjernbetjening. Hvis du imidlertid ikke har haft adgang til en sådan knap, men stadig har haft mulighed for at se en streamingtjeneste, kan du bruge denne knap som en genvej ved at programmere en makro på den. De fleste AV-enheder, der har forbindelse til internettet, såsom Smart TV'er eller STB'er til streaming, har en eller flere applikationer, de kan køre for at få adgang til at se tv via internettet. Eksempler herpå er Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer eller lignende.

For at programmere makroen skal du først vide, hvilken enhed du bruger til at få adgang til tjenesten, og herefter skal du kende den sekvens af knapper, du skal trykke på for altid at få den tjeneste frem, du foretrækker. På nogle Panasonic tv'er starter Netflix f.eks., hvis der trykkes på knappen Apps key, derefter to gange på Menu Down og endelig på knappen OK. Eller på et Apple tv er denne sekvens Menu, Menu Down og OK.

Følg disse trin, når du har fastslået sekvensen for din enhed:

1. Sid foran enheden, mens den er tændt (ikke på standby).

2.  Hold knappen NETTV nede, indtil LED'en blinker to gange og lyser konstant.

3.  Brug knappen DEVICES til at vælge den enhed, du ønsker at bruge til makroen NETTV (f.eks. tv).

NY NETTV-FUNKTION

4.



Udfør nu sekvensen af knapper præcis som normalt. Fjernbetjeningen styrer nu din enhed, og makroen optages i realtid - så ingen grund til bekymring, hvis det normalt tager nogle få sekunder for din enhed at reagere.

5.



Når du har fuldendt sekvensen - og streamingtjenesten er startet på din enhed - skal du holde knappen NETTV nede, indtil LED'en blinker to gange og slukker. Makroen er nu gemt.

Tip

- Før du programmerer, skal du sørge for, at din Smart Control styrer den enhed, du ønsker.
- Hvis det viser sig, at makroen ikke virker som forventet, kan du blot gentage den samme sekvens for at programmere den igen.
- Når du programmerer, skal du vente på, at enheden reagerer. Fjernbetjeningen husker timingen.
- Makroen NETTV er knyttet til én enhed. Husk at sørge for, at du ser på den korrekte enhed.

APPEN OFA

Din One For All Smart Control indeholder koder til alle populære enheder og mærker, men nye koder tilføjes til vores onlinedatabase hver dag. Brug af appen One For All på din iPhone eller Android-telefon giver mulighed for at opgradere alle nye koder til din fjernbetjening ved hjælp af Bluetooth Smart, også kendt som Bluetooth Low Energy*. Det vil sikre, at fjernbetjeningen aldrig bliver forældet. Du kan også bruge appen til at konfigurere alle enheder, hvilket giver dig mulighed for at angive modelnumre på dit udstyr for at få den rigtige kode første gang. Det kan også være en hjælp til at vælge de rigtige inputs til dine Activities. *

*Afhænger af enhed og tilgængelige kommandoer.

Følg linkene herunder for at downloade appen:



www.ofa.com/smartcontrol

* Kontrollér, at din telefon er kompatibel med Bluetooth Smart

En liste findes ved at scanne ovenstående QR-kode.

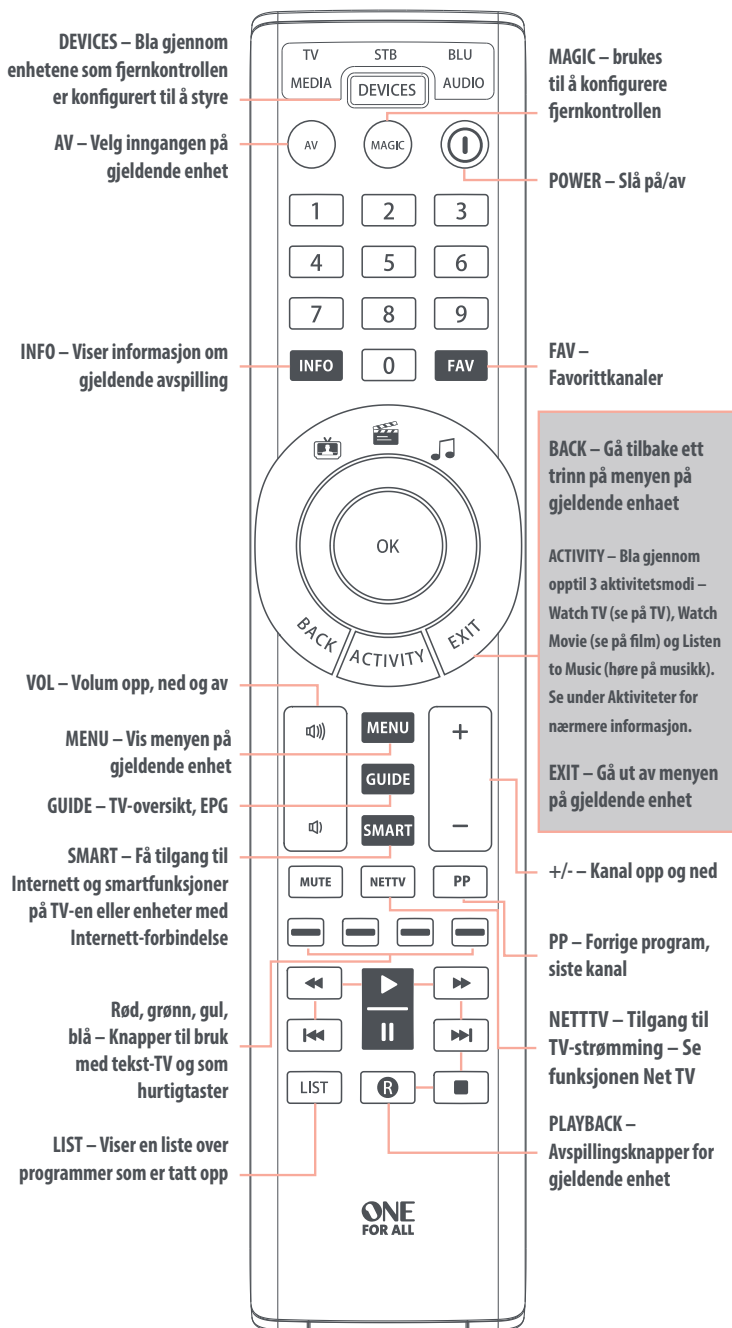
Universal Electronics erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EC.

En kopi af EUs overensstemmelseserklæring er tilgængelig på

http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

NORSK

TABELL OVER KNAPPER



Takk for at du kjøpte en One For All-smartkontroll.

muligheten til å koble sammen enheter i én enkelt aktivitetsmodus, sende flere kommandoer med ett enkelt knappetrykk (makroer) og kunne tilpasse fjernkontrollen akkurat slik du vil ha den. Det finnes også en praktisk app for iPhone og Android-telefoner som gjør at du kan holde fjernkontrollen oppdatert med de nyeste enhetene og kodene. I tillegg gir den deg en alternativ måte å konfigurere fjernkontrollen og lagre innstillingene på. Når du skal komme i gang med å bruke den nye fjernkontrollen, må du først av alt konfigurere den til å styre alle dine hjemmekinoenheter.

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A – SIMPLESET

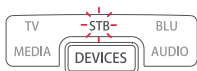
SimpleSet er en rask og enkel måte å konfigurere fjernkontrollen på, og fungerer med de mest populære merkene av hver enhetstype. Du trenger bare noen få knappetrykk, og er vanligvis unnagjort på under et minutt per enhet. Det første trinnet er å velge hvilken enhet du vil konfigurere. Nedenfor følger en liste over enhetsmodi på fjernkontrollen, og en oversikt over hvilke enhetstyper som kan konfigureres i hver modus:

Enhetsmodus

Type enhet

**TV**

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, projektor

**STB**

dekoder (satellitt, kabel, Freeview, DVB-T, IPTV)

**BLU**

Blu-ray, DVD, DVD-hjemmekino, VCR, laserdisk

**MEDIA**

digital mediemottaker, streamer, spillkonsoll*

**AUD**

Lyd, AV-mottaker, forsterker, tuner, lydstang, aktivt høyttalersystem

* One For All-fjernkontrollen kan bare styre spillkonsoller som styres med infrarød teknologi, enten direkte eller via en adapter. Konsoller som bare kan styres med Bluetooth, kan ikke styres med denne fjernkontrollen.

For hver enhetstype finnes det en liste over de vanligste merkene. Hvert merke er tilordnet et nummer, for eksempel 6 for en TV fra Samsung. Finn frem til din enhet og merke på listen nedenfor:

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

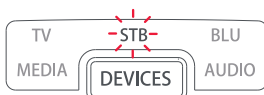
A - SIMPLESET

TV



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU – Blu-ray, DVD



- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|---|
| 1 Apple | 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK |
| 2 Asus | 8 Sony |
| 3 Dune | 9 Sumvision |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext | 0 Western Digital |
| 5 Microsoft | |
| 6 Popcorn Hour / Philips | |

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Konfigurere TV-en

- Slå på TV-en (ikke på standby) og pek OFA-fjernkontrollen mot den.
-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.
-  Trykk på DEVICES-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil konfigurere, lyser.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

 Hold nede tallet for merkenavnet og enheten som står på listen over (f.eks. 6 hvis du har Samsung-TV).
- Fjernkontrollen vil sende PÅ/AV-kommandoen hvert 3 sekund til enheten slår seg av.
- Så fort enheten slår seg av, slipper du tallet.
-  Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne. Fjernkontrollen skal nå kunne styre enheten.

* Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 1 – fjernkontrollen vil starte med den neste koden i minnet.

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

B – KONFIGURERE MED KODE

Hvis merkenavnet for din enhet ikke står på listen i avsnitt A, kan du konfigurere enheten ved å prøve koder individuelt. For å gjøre dette:

1. Slå på enheten (ikke på standby).

2.  Finn merkenavnet på enheten din i kodelisten (sidene 160-176).
Kodene er listet opp etter enhetstype og merkenavn.

3.  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger.
Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.

4.  Trykk på DEVICES-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil konfigurere, lyser.

5.  Skriv inn den første firesifrede koden som står oppgitt ved merkenavnet (f.eks. 0556 for en Bennett-TV).

6.  Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne.

7.  Sikt nå fjernkontrollen mot enheten, og trykk på PÅ/AV-knappen.

8. Hvis enheten slår seg av, er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke gjentar du trinn 3-7 med den neste koden i listen.

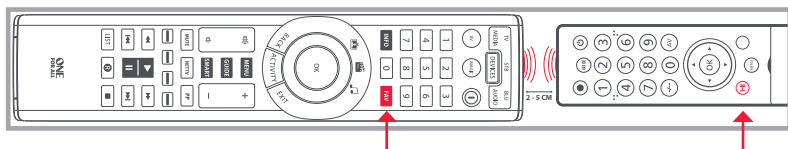
* Enkelte koder er ganske like. Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 3 – fjernkontrollen vil starte med den neste koden i minnet.

INNLEARNING

One For All-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra enhver annen fungerende fjernkontroll. Dette kan være nyttig hvis du savner én eller flere funksjoner fra den gamle fjernkontrollen din og gjerne vil legge dem til på smartkontrollen. Du kan lære inn funksjoner på alle knappene unntatt Magic, Devices or Activity.

Du kan også lære inn en hel enhet hvis du ikke finner en kode.

Når du skal lære inn funksjonalitet, må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollene fremme, og at de ikke er tomme for batteri. For å lære funksjoner må den originale fjernkontrollen være omtrent 3 cm fra OFA-fjernkontrollen, og peke mot den som vist under:



1.  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.
2.  Bruk DEVICES-knappen til å sikre at lampen for enheten du vil lære funksjonene for, lyser.
3.  Trykk på 975 – lampen blinker to ganger.
4.  Trykk og slipp knappen du vil lære inn en funksjon på (for eksempel FAV-knappen) – Lampene for Watch TV og Listen to Music lyser.
5.  Trykk og slipp knappen på den originale fjernkontrollen.
6. Lampen under enheten blinker to ganger for å vise at knappen har blitt lært riktig.
7. Gjenta trinn 4 og 5 for hver knapp du vil lære inn – og husk at du kan lære fra forskjellige fjernkontroller, men bare én funksjon per knapp.
8.  Når du har lært inn alle funksjonene du ønsker, trykker og holder du på MAGIC-knappen til lampen blinker to ganger og slukner.

Tips

- Hvis lampen viser ett langt blink ved trinn 6, betyr det at funksjonen ikke ble lært inn på riktig måte. Prøv på nytt fra trinn 4.
- Hvis du finner ut at én eller flere knapper ikke fungerer riktig etter konfigureringen, kan du angi læremodusen på nytt når som helst ved å gjenta prosedyren fra trinn 1.

INNLEARNING

HVIS DU VIL SLETTE EN INNLERT FUNKSJON, GJØR DU SLIK:

-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.
-  Bruk DEVICES-knappen til å sikre at lampen for enheten du vil slette funksjonene fra, lyser.
-  Trykk på 976 – lampen blinker to ganger.
- Trykk på sletteknappen to ganger – lampen blinker to ganger.

Gjenta denne fremgangsmåten for hver knapp du vil slette.

AKTIVITETER

En aktivitet er en gruppering av to eller flere enheter til én enkelt modus basert på hva du gjør mens du bruker fjernkontrollen – for eksempel kan du koble sammen TV og dekode i modusen Watch TV. I denne modusen vil knappene bare styre den aktuelle enheten, slik at volumtastene for eksempel vil styre TV-en, mens kanalknappene vil styre dekode.

OFA Smart Control har 3 aktivitetsmodi – Watch TV (se på TV), Watch Movie (se på film) og Listen to Music (høre på musikk). For hver modus kan du velge hvilke enheter du vil koble sammen.

Det er:

WATCH TV

Kombinasjon 1:
Kombinasjon 2:
Kombinasjon 3:



TV + STB (Default)
TV + STB + AUD
TV + AUD



WATCH MOVIE

Kombinasjon 1:
Kombinasjon 2:
Kombinasjon 3:
Kombinasjon 4:



TV + BLU (Default)
TV + BLU + AUD
TV + DVD
TV + DVD + AUD



LISTEN TO MUSIC

Kombinasjon 1:
Kombinasjon 2:
Kombinasjon 3:



TV + AUD + MEDIA (Default)
TV + AUD + BLU
AUD only



AKTIVITETER

Hvis du konfigurerer standardenheter for en aktivitet på fjernkontrollen (for eksempel TV og dekode for Se på TV), vil denne aktiviteten automatisk bli konfigurert på fjernkontrollen. Hvis du vil endre dette til en annen kombinasjon, gjør du slik:

-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.
-  Trykk på ACTIVITY-knappen for å bla gjennom aktivitetene til den du vil konfigurere, blinker.
-  Trykk på nummeret for den kombinasjonen du vil bruke – f.eks. 2 for TV, dekode og lyd for Se på TV.
- Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne

Når du vil ha tilgang til aktivitetene, trykker du ganske enkelt på ACTIVITY-knappen for å bla gjennom til den du vil ha, lyser. Du kan gå tilbake til å styre enheten ved hjelp av DEVICES-knappen.

AV-bytte

Siden AV-knappen er ment for å velge inngangen på TV-en, og de fleste TV-er har en meny å velge fra, vil det når AV-knappen trykkes på og en TV og en STB er konfigurert, være menyknappene (opp, ned, venstre, høyre og OK) som midlertidig styrer TV-en. Hvis det blir trykt på OK-knappen, eller hvis det ikke blir trykt på noen knapper i løpet av ti sekunder, vil disse knappene gå tilbake til å styre dekoderen.

PÅ/AV-makro

Hvis du holder inne AV/PÅ-knappen i to sekunder i en hvilken som helst aktivitet, vil fjernkontrollen sende AV/PÅ-signalet til hver enhet som inngår i aktiviteten. Det betyr altså at hvis du for eksempel holder inne AV/PÅ-knappen i standardinnstillingen for Se på TV, slås både TV-en og dekoderen på eller av.

MAKROER

PROGRAMMERE EN MAKRO

Du kan programmere alle knappene på OFA-fjernkontrollen (unntatt Magic og Devices) til å utføre flere kommandoer med ett trykk – en såkalt makro. Dette kan være nyttig til å sette flere enheter i samme tilstand samtidig. Du kan for eksempel sette TV-en på HFMI1 og trykke på avspilling på Blu-ray-spilleren for å begynne å se på en film. En knapp som er programmert med en makro, vil sende den samme makroen uansett hvilken modus som er valgt for enheten, så det er best å velge en knapp du ellers ikke bruker.

Hvis du vil programmere en makro, gjør du slik:

-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.

MAKROER

2.  Trykk på 995 – lampen blinker to ganger.
3. Velg deretter knappen du vil programmere en makro for.
4.  Bruk DEVICES-knappen til å velge enheten du vil at den første funksjonen i makroen skal komme fra, for eksempel TV-en.
5.  Velg deretter knappen du vil ha med i makroen, for eksempel AV-knappen.
6. Gjenta trinn 4 (om nødvendig), og 5 for å legge til flere knapper i makroen. Du kan legge inn opptil 15 knappetrykk.
7.  Når du skal lagre makroen, holder du inne MAGIC-knappen inntil lampen blinker to ganger.

- * Husk å trykke på knappene i samme rekkefølge som du ville brukt dem på de originale fjernkontrollene – slik at hvis du hadde trykt på AV på TV-fjernkontrollen og deretter på Spill av på Blu-ray-fjernkontrollen for å se en film, må du gjøre det i samme rekkefølge på smartkontrollen.
- * Hvis lampen viser ett langt blink når du trykker på en knapp i trinn 4 eller 5, har du brukt for mange knapper. Prøv på nytt.

SLIK SLETTER DU EN MAKRO

Hvis du vil fjerne en makro fra en knapp, gjør du slik:

1.  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.
2.  Trykk på 995 – lampen blinker to ganger.
3. Trykk på knappen makroen er programmert på.
4.  Hold nede MAGIC-knappen til lampen blinker to ganger. Makroen er slettet.

MAKROER FOR AKTIVITETER

En annen praktisk funksjon på smartkontrollen er å legge makroer inn i aktiviteter. Du kan for eksempel programmere aktiviteten Se på TV slik at både TV-en og dekoderen slås på når du velger den. Hvis du vil gjøre dette, bruker du ganske enkelt Activity-knappen til å velge aktiviteten i trinn 3 når i fremgangsmåten for å programmere makroer. Neste gang du bruker aktiviteten, blir makroen sendt ut 3 sekunder etter at du har valgt den ved hjelp av Activity-knappen.

Hvis du vil slette en makro fra aktiviteten, velger du den under trinn 3 av fremgangsmåten for å slette makroer.

VOLUMLÅS

Hvis du alltid bruker samme enhet til å styre volumet, for eksempel TV-en eller en AV-mottaker, kan du konfigurere smartkontrollen til å alltid styre den enheten, uansett hvilken enhet fjernkontrollen styrer. For å gjøre dette:

1. Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.
2. Trykk på 993 – lampen blinker to ganger.
3. Bruk DEVICES-knappen til å velge enheten du vil låse volumfunksjonen til.
4. Trykk på MAGIC én gang – lampen blinker to ganger, og så er volumet låst.

Hvis du vil låse opp volumet og tilbake stille alle enheter til å styre sitt eget volum, gjør du slik:

1. Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modus vil fortsette å lyse.
2. Trykk på 993 – lampen blinker to ganger.
3. Trykk på VOLUME UP – lampen blinker fire ganger, og så er volumet låst opp.

Vær oppmerksom på at volumlås bare gjelder i enhetsmodus – aktiviteter påvirkes ikke.

NETTV-FUNKSJONEN

Smart Control kommer med en knapp for «NETTV» som lar deg se på digital TV over Internett. Hvis den opprinnelige fjernkontrollen allerede hadde en knapp for dette – mange nye TV-er har for eksempel en Netflix-knapp – så vil denne knappen utføre akkurat det samme som knappen på den opprinnelige fjernkontrollen. Hvis du ikke hadde en slik knapp, men du allikevel hadde mulighet til å se på en tjeneste over Internett, så kan du bruke denne knappen som en snarvei ved å programmere en makro på den. De fleste AV-enhetene som er tilkoblet Internett, slik som Smart TV-er eller dekodere for Internett-strømming, har én eller flere programmer som kan kjøres for å få tilgang til TV over Internett. Noen eksempler er Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer eller liknende.

For å programmere makroen må du først vite hvilken enhet det er du bruker for tilgang til tjenesten, og dette rekkefølgen av knappetrykk som åpner den foretrukne tjenesten, noen Panasonic TV-er vil for eksempel starte Netflix ved å trykke på Apps-knappen, deretter Meny Ned to ganger og til slutt OK-knappen. Eller på en Apple TV er rekkefølgen Meny, Meny Ned og OK.

Når du har avgjort rekkefølgen for din enhet følger du disse trinnene:

1. Sett deg ned foran enheten når den er slått på (ikke i standby).
2.  Hold inne NETTV-knappen til lampen blinker to ganger for forblir tent.
3.  Bruk DEVICES-knappen til å velge enheten du vil bruke for NETTV-makroen (f.eks. TV).
4.  Utfør deretter knapperekkefølgen nøyaktig som du ellers gjør. Fjernkontrollen styrer enheten og makroen spilles inn i sanntid, så hvis det tar noen sekunder før enheten reagerer så er dette helt normalt.

NETTV-FUNKSJONEN

5.

NETTV

Når du har fullført rekkefølgen, og tjenesten for Internett-strømming har startet på enheten, holder du inne NETTV-knappen til lampen blinker to ganger og slukkes. Makroen er nå lagret.

Tips

- Påse at Smart Control styrer den aktuelle enheten før programmeringen.
- Hvis makroen ikke fungerer som forventet så kan du gjenta den samme rekkefølgen for å programmere på nytt.
- Når du programmerer må du vente til enheten reagerer, fjernkontrollen husker hvor lang tid det tar.
- NETTV-makroen er knyttet til én enhet, pass på du ser på riktig enhet.

OFA-APPEN

One For All-smartkontrollen inneholder koder for alle populære enheter og merker, men nye koder legges til i vår database på nettet hver dag. Ved hjelp av One For All-appen for iPhone eller Android-telefoner kan du oppgradere for å legge inn alle nye koder i fjernkontrollen via Bluetooth Smart, også kjent som Bluetooth Low Energy*. Dette sikrer at fjernkontrollen aldri vil bli utdatert. Du kan også bruke appen til å konfigurere alle enheter, med mulighet til å angi modellnumrene til utstyret slik at du får riktig kode ved første forsøk. Den kan også hjelpe til med å velge rett menyvalg for dine aktiviteter. *

*Avhenger av enhet og tilgjengelige kommandoer.

Du kan laste ned appen ved å følge koblingene nedenfor:



www.ofa.com/smartcontrol

* Kontroller at telefonen din er kompatibel med Bluetooth Smart.

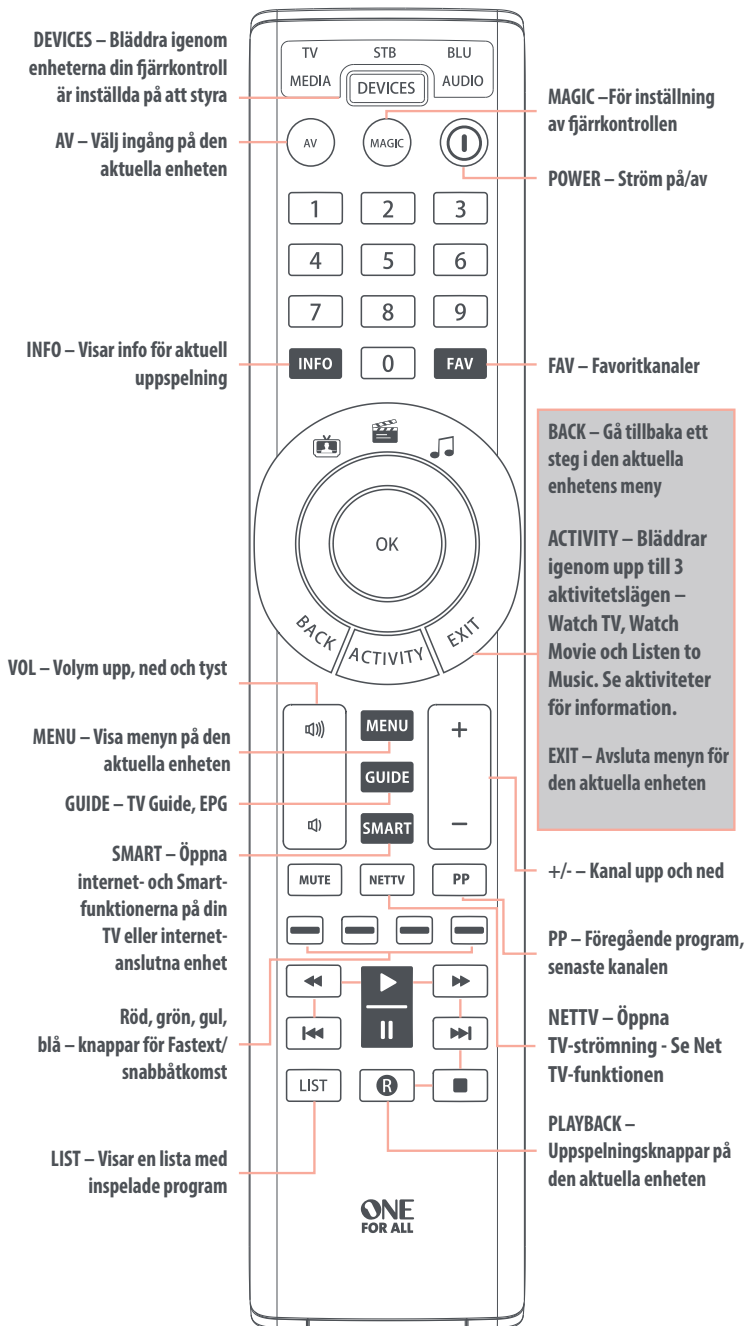
Du kan finne en liste ved å skanne QR-koden ovenfor.

Universal Electronics erklærer at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

En kopi av EF-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på

http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

KNAPPBESKRIVNINGAR



Tack för att du har valt att köpa denna One For All Smart Control!

Nu kan du kontrollera alla dina ljud-/videoenheter med en fjärrkontroll, samtidigt som du använder extra funktioner, exempelvis möjligheten att kombinera enheten i enkelt aktivitetsläge, skicka flera kommandon med en enkel knapptryckning (makron) och kunna anpassa fjärrkontrollen efter dina krav.

Det finns även en praktisk partnerapp för iPhone och Android som gör det möjligt för dig att hålla fjärrkontrollen uppdaterad med de senaste enheterna och koderna. Den erbjuder även ett alternativt sätt att konfigurera fjärrkontrollen och spara inställningarna.

För att komma igång med din nya fjärrkontroll är första steget att konfigurera fjärrkontrollen för alla dina hemmabioenheter:

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING

SimpleSet är ett snabbt och enkelt sätt att konfigurera fjärrkontrollen för att styra de mest populära märkena för varje enhetstyp med bara några knapptryckningar, vanligtvis under en minut per enhet. Första steget är att välja vilken enhet du tänker konfigurera. Nedan visas en lista över enhetslägen på fjärrkontrollen och enhetstyper som kan konfigureras i det läget:

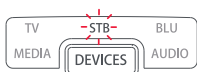
Enhetsläge

Typ av enhet



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projector



STB

Set Top Box, Satellite Receiver, Cable Converter, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



MEDIA

Digital Media Receiver, Streamer, Game Console*



AUD

Audio, AV Receiver, Amplifier, Tuner, Sound Bar, Active Speaker System

* One For All remote kan bara styra spelkonsoler som drivs med infrarött ljus, antingen direkt eller via en adapter. Konsoler som styrs med enbart Bluetooth kan inte kontrolleras.

För varje enhetstyp finns det en lista över de främsta fabrikaten, där vart och ett har ett nummer tilldelat, exempelvis 6 för en Samsung-TV. Leta upp enheten och fabrikatet i listan som visas nedan:

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING

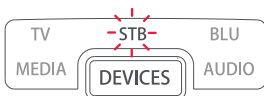
TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Ställa in enheten

- Slå på enheten (inte standby). Rikta OFA-fjärrkontrollen mot den.
-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.
-  Tryck på knappen DEVICES flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill konfigurera tänts.
-  Håll ned siffran för varumärket och enheten så som de visas ovan (t.ex. 6 för Samsung-TV).
- Fjärrkontrollen skickar ut ström var tredje sekund tills enheten stängs av.
- Så fort enheten stängs av försvinner siffran.
-  Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan. Fjärrkontrollen ska nu styra enheten.

* Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar som tänkt börjar du om igen från steg 1 – fjärrkontrollen startar med nästa kod i minnet.

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

B – STÄLLA IN MED EN KOD

Om ditt varumärke inte är med i avsnitt A kan du installera enheten genom att testa koderna individuellt. Så här gör du:

1. Slå på enheten (inte i standby).

2.  Leta upp varumärket för enheten i kodlistan (sidorna 160-176). Koderna är sorterade efter enhetstyp och märke.

3.  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.

4.  Tryck på knappen DEVICES flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill konfigurera tänts.

5.  Ange den första 4-siffriga koden som visas för varumärket (t.ex. 0556 för Bennett-TV).

6.  Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan.

7.  Rikta nu fjärrkontrollen mot enheten och tryck på strömtangenten.

8. Om enheten stängs av är din fjärrkontroll redo att användas. Annars upprepar du steg 3-7 med nästa kod i listan.

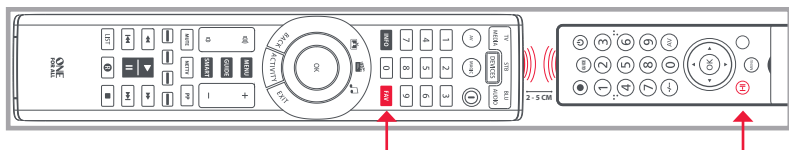
* Vissa koder är ganska lika varandra. Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar som tänkt börjar du om igen från steg 3 med nästa kod i listan.

PROGRAMMERING

Du kan programmera One For All med valfri funktion från en annan (fungerande) fjärrkontroll. Detta kan vara praktiskt om du saknar en eller flera funktioner på originalfjärrkontrollen och vill lägga till dem till Smart Control. Du kan programmera alla tangenter, förutom Magic, Devices och Activity.

Du kan även programmera en komplett enhet om du inte hittar en kod.

För att programmera ska du alltid ha originalfjärrkontrollen nära till hands och ha batterierna inkopplade. För att programmera funktioner ska originalfjärrkontrollen vara riktad omkring 3 cm från OFA-fjärrkontrollen och riktad så som visas nedan:



- 

Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.
- 

Använd knappen DEVICES och se till att LED-lampan för enheten du vill programmera funktioner på är tänd.
- 

Tryck på 975 – lysdioden blinkar två gånger.
- 

Tryck på och släpp tangenten du vill programmera en funktion till (exempelvis FAV-tangenten) – Watch TV och Listen To Music-LED-lamporna tänds.
- 

Tryck på och släpp överensstämmande knapp på originalfjärrkontrollen.
- LED-lampan under enheten blinkar två gånger för att indikera att knappen har programmerats korrekt.
- Upprepa steg 4 och 5 för varje tangent du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per tangent.
- 

När du har programmerat alla funktioner du behöver trycker du på MAGIC tills den röda LED-lampan blinkar två gånger och släcks.

Tips

- Om LED-lampan blinkar en gång långsamt i steg 6, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 4.
- Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar korrekt efter configurationen kan du öppna programmeringsläget igen när som helst genom att upprepa proceduren från steg 1.

PROGRAMMERING

SÅ HÄR TAR DU BORT EN PROGRAMMERAD FUNKTION:

-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.
-  Använd knappen DEVICES och se till att LED-lampan för enheten du vill radera funktioner på är tänd.
-  Tryck på 976 – lysdioden blinkar två gånger.
- Tryck på knappen två gånger för att radera – LED-lampan blinkar två gånger.

Upprepa proceduren ovan för varje tangent du vill radera.

AKTIVITETER

En aktivitet är en gruppering av två eller flera enheter till ett enkelt läge, baserat på vad du gör när du använder fjärrkontrollen, exempelvis kan TV och STB kombineras till ett klock-TV-läge. I det här läget styr knapparna bara relevant enhet, så i exemplet ska volymtangenterna styra TV:n, men kanaltangenterna styr bara STB:n.

OFA Smart Control-funktioner 3 aktivitetslägen; Watch TV, Watch Movie och Listen To Music. Vart och ett av dessa lägen har ett urval av enheter som kan kombineras.

Dessa är:

WATCH TV

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:



TV + STB (Default)
TV + STB + AUD
TV + AUD



WATCH MOVIE

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:
Kombination 4:



TV + BLU (Default)
TV + BLU + AUD
TV + MEDIA
TV + MEDIA + AUD



LISTEN TO MUSIC

Kombination 1:
Kombination 2:
Kombination 3:



TV + AUD + MEDIA (Default)
TV + AUD + BLU
AUD only



AKTIVITETER

Om du ställer in standardenheter för aktivitet på fjärrkontrollen (exempelvis en TV och en STB för Watch TV) kommer aktiviteten att konfigureras automatiskt på fjärrkontrollen. Om du vill ändra till en annan kombination är proceduren som följer:

-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.
-  Använd knappen ACTIVITY för att bläddra igenom aktiviteterna tills du ser den du vill konfigurera blinka.
-  Tryck på numret i den ordning du vill konfigurera – t.ex. 2 För TV + STB + AUD i Watch TV.
- LED-lampan blinkar två gånger och släcks sedan

För att öppna Activities, trycker du bara på knappen ACTIVITY och bläddrar igenom alternativen tills önskat alternativ tänds. Du kan återgå till att styra enheten med knappen DEVICES.

AV Shift

Eftersom AV-tangenten är avsedd för att välja ingång på din TV och de flesta TV-apparater använder en meny för att välja mellan en lista över ingångar, kommer knapparna Menu Up, Down, Left, Right och OK att tillfälligt styra TV:N när knappen trycks in under en aktivitet. Om OK-tangenten rycks ned, eller ingen tangent trycks ned på tio sekunder återgår dessa tangenter till att styra relevant enhet för aktiviteten (t.ex. STB i läget Watch TV)..

Power Macro

Om du håller in strömtangenten i 2 sekunder i en aktivitet skickar fjärrkontrollen signalfunktionen för varje enhet som finns i aktiviteten. Om du exempelvis håller in strömtangenten i standardinställningen för Watch TV kommer både TV och STB att slås på eller av.

MAKRON

SÅ HÄR PROGRAMMERAR DU ETT MAKRO

Du kan programmera valfri knapp på din OFA-fjärrkontroll (förutom Magic och Devices) för att skicka flera kommandon vid en enkel tryckning, dvs ett Makro. Detta kan vara praktiskt vid styrning av flera enheter för att försätta dem i ett visst tillstånd. Exempelvis kan du försätta din TV i läget för HDMI 1 och trycka på knappen Play på Blu-ray-spelaren för att starta visning av en film. En knapp som programmeras med ett makro skickar samma makro, oavsett enhetsläge, så det är bäst att välja en knapp du inte använder.

Gör följande för att programmera ett makro:

-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.

MAKRON

2.  Tryck på 995 – LED-lampan blinkar två gånger.
3. Tryck på knappen du vill programmera makrot till.
4.  Använd nu knappen DEVICES för att välja enheten du vill att första makrofunktionen ska komma från, exempelvis TV.
5.  Tryck på knappen du vill inkludera i makrot till, exempelvis AV-knappen.
6. Upprepa steg 4 (vid behov) och 5 för att lägga till fler knappar till makrot. Du kan inkludera upp till 15 knapptryckningar.
7.  För att lagra makrot håller du ned knappen MAGIC tills LED-lampan blinkar två gånger.

- * Kom ihåg att trycka på knapparna i samma ordning som du gör när du använder originalfjärrkontroller, så om du tryckte på AV på TV:ns fjärrkontroll och sedan Play på Blu-ray-fjärrkontrollen ska du göra samma sak med Smart Control.
- * Om LED-lampan visar en lång blinkning när du trycker på en knapp i steg 4 eller 5, har du tryckt på för många knappar. Försök igen.

SÅ HÄR RADERAR DU ETT MAKRO

Om du vill ta bort ett makro från en knapp ska du göra följande:

1.  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.
2.  Tryck på 995 – lysdioden blinkar två gånger.
3. Tryck på knappen för makroprogrammeringen
4.  Håll ned MAGIC-knappen tills LED-lampan blinkat två gånger. Makrot raderas

MAKRON FÖR AKTIVITETER

En annan praktisk funktion på Smart Control är att lägga in makron i aktiviteter; du kan exempelvis programmera Watch TV Activity till att skicka ett makro för att starta TV och STB när du väljer att göra det. För att göra detta använder du knappen Activity för att välja Activity i steg 3 i proceduren "Programmera ett makro". Nästa gång du använder Activity skickas makrot 3 sekunder efter att du valt det med knappen Activity.

Om du vill radera ett makro från Activity, väljer du det i steg 3, "Radera ett makro".

VOLYMSPÄRR

Om du alltid använder en enhet för att styra volymen, exempelvis TV:n eller AV-mottagaren kan du konfigurera Smart Control till att alltid styra enheten, oavsett vilken enhet fjärrkontrollen styr. Så här gör du:

1. Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.
2. Tryck på 993 – LED-lampan blinkar två gånger.
3. Använd knappen DEVICES för att välja enheten du vill låsa volymen för.
4. Tryck på MAGIC en gång – LED-lampan blinkar två gånger och volymen låses.

För att låsa upp volymen och ställa in varje enhet på att styra sin egen volym är proceduren följande:

1. Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under det aktuella läget förblir tänd.
2. Tryck på 993 – LED-lampan blinkar två gånger.
3. Tryck på VOLUME UP – LED-lampan blinkar fyra gånger och volymen låses nu upp

Observera att volymlåset endast gäller i enhetsläget och att aktiviteter förblir opåverkat.

NETTV-FUNKTIONEN

Smart Control har en "NETTV"-tangent för visning av digital TV, som strömmas över internet. Om din ursprungliga fjärrkontroll redan har en tangent för detta - exempelvis har många nyare TV-apparater en Netflix-tangent - fungerar den här tangenten på exakt samma sätt som tangenten på din ursprungliga fjärrkontroll. Om du inte har en sådan här tangent, men fortfarande har möjligheten att titta på en strömmande tjänst, kan du använda den här tangenten som en genväg genom att programmera ett makro på den. De flesta AV-enheter som är anslutna till Internet, exempelvis Smart TV-apparater eller strömmande STB-boxar har en eller flera applikationer de kan köra på TV:n som visas via internet. Exempel på dessa kan vara Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer etc.

För att programmera makrot behöver du först känna till enheten du använder för att få åtkomst till tjänsten och sedan tangentsekvensen du behöver trycka in för att alltid visa den tjänst du önskar. Exempelvis startar vissa TV-apparater från Panasonic Netflix om du trycker på apptangenten och sedan nedåtpilen två gånger, samt slutligen OK-tangenten. På en Apple-TV är sekvensen Menu, piltangent ned och OK.

När du har fastställt sekvensen för enheten ska du följa stegen nedan:

1. Sitt framför enheten med den påslagen (inte i standby).
2.  Håll ned NETTV-tangenten tills LED-lampan blinkar två gånger och förblir tänd.
3.  Använd DEVICES-tangenten för att välja enheten du vill använda NETTV för (t.ex. TV).

NETTV-FUNKTIONEN

4.



Nu kan du trycka på tangentsekvensen exakt som du normalt sett gör. Fjärrkontrollen styr din enhet och makrot registreras i realtid. Det tar normalt sett några sekunder för din enhet att reagera. Oroa dig inte.

5.



När du har slutfört sekvensen och strömningstjänsten har startat på din enhet ska du hålla ned NETTV-tangenten tills LED-lampan blinkar två gånger och sedan slocknar. Makrot lagras nu.

Tips

- Kontrollera att Smart Control styr enheten i fråga före programmeringen
- Om du upptäcker att makrot inte fungerar som väntat kan du upprepa samma sekvens för omprogrammering
- Vid omprogrammering ska du vänta på att enheten ska svara först, så lagras fjärrkontrollen tidsinställningen
- NETTV-makrot är kopplat till en enhet. Kom ihåg att säkerställa att du visar korrekt enhet

OFA-APPEN

Din One For All Smart Control innehåller koder för alla populära enheter och varumärken, men nya koder läggs till i vår online-databas varje dag. Genom att använda One For All App på din iPhone eller Android-telefon kan du uppgradera nya koder i fjärrkontrollen med Bluetooth Smart, även känt under namnet Bluetooth Low Energy*. Då säkerställs att fjärrkontrollen aldrig blir obsolet. Du kan även använda appen för att konfigurera alla enheter, vilket ger dig möjligheten att ange modellnummer för din utrustning för att få rätt kod första gången. Detta kan även hjälpa dig vid val av rätt ingångar för dina aktiviteter.*

*Beroende på enhet och tillgängliga kommandon.
Om du vill hämta appen ska du följa länkarna nedan:



www.ofa.com/smartcontrol

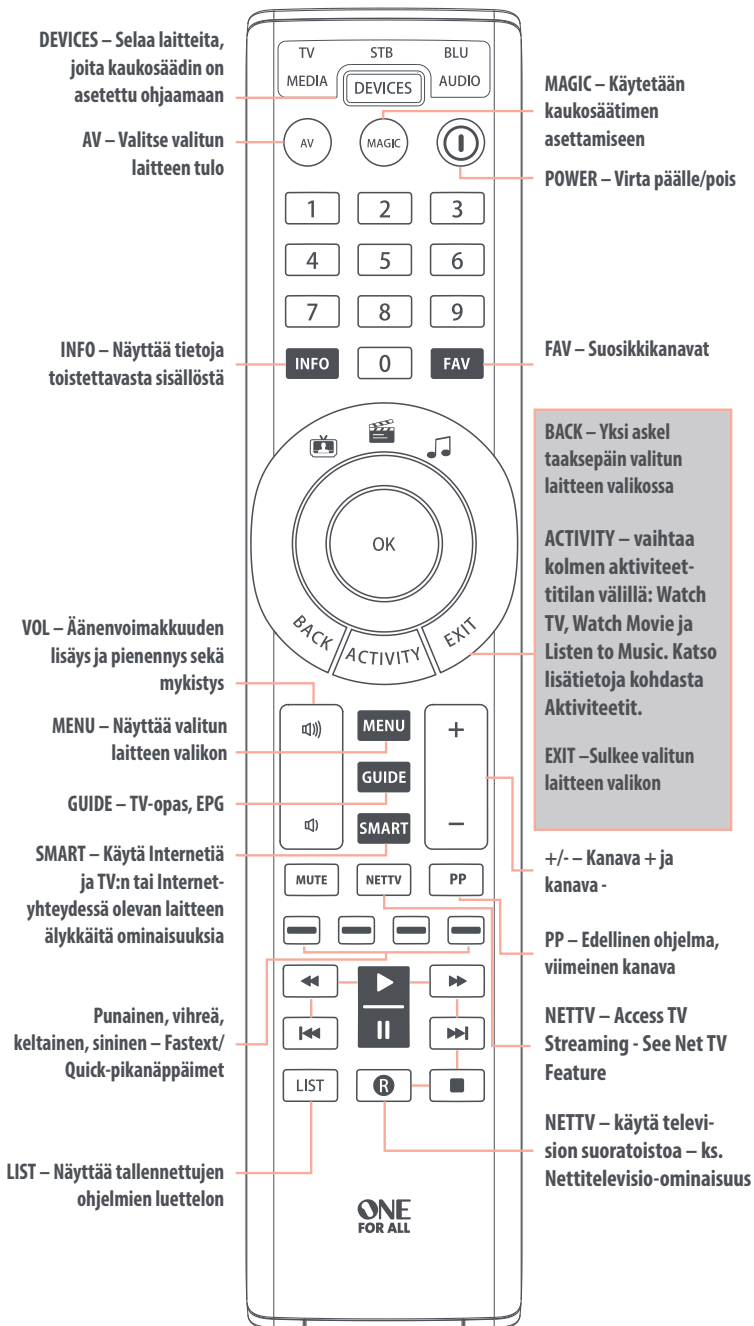
* Se till att din telefon är kompatibel med Bluetooth Smart. Scanna QR-koden ovan om du vill se en lista.

Universal Electronics intygar att denna produkt uppfyller grundläggande krav och andra tillämpliga bestämmelser i direktiv 1999/5/EC.

En kopia av EG-försäkran om överensstämmelse finns på: http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

SUOMI

PAINIKETAULUKKO



Kiitos, kun hankit One For All Smart Control -kaukosäätimen.

Voit nyt ohjata kaikki audio- ja videolaitteitasi yhdellä kaukosäätimellä samalla, kun nautit lisätoiminnoista kuten mahdollisuudesta yhdistää laitteita yhteen aktiviteettitilaan, lähettää useita komentoja yhdellä näppäinpainalluksella (makrot) ja räätälöidä kaukosäädin täsmälleen vaatimustesi mukaiseksi.

Lisäksi iPhoneen ja Android-puhelimiin on saatavilla kätevä ohjelma, jonka avulla voit pitää kaukosäätimesi ajan tasalla viimeisten laitteiden ja koodien suhteen ja joka myös tarjoaa vaihtoehtoisen tavan asettaa kaukosäädin ja tallentaa asetukset.

Ensimmäinen vaihe uuden kaukosäätimen kanssa on kaikkien audio- ja videolaitteiden ohjauksen asettaminen.

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A – SIMPLESET

SimpleSet on nopea ja helppo tapa asettaa kaukosäädin kunkin laitetyypin suosituimpia merkkejä varten vain muutamalla painalluksella. Tyypillisesti tähän kuluu alle minuutti laitetta kohden. Ensimmäinen vaihe on valita, minkä laitteen aiot asettaa. Seuraavassa on luettelo kaukosäätimen laitetilavaihtoehdoista ja laitetypeistä, jotka voidaan asettaa kussakin tilassa:

Laitetila	Laitetyyppi
	TV TV, HDTV, LED, LCD, plasma, heijastin
	STB Digisovitin, satelliittivastaanotin, kaapelimuunnin, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, DVD, DVD-kotiteatteri, VCR, laserlevy
	MEDIA digitaalinen mediavastaanotin, suoratoistolaite, pelikonsoli*
	AUD Audio, AV-vastaanotin, vahvistin, viritin, Sound Bar, aktiivinen kaiutinjärjestelmä

* One For All -kaukosäätimellä voi ohjata vain infrapunalla, joko suoraan tai sovittimen kautta, käytettäviä pelikonsoleita. Pelkästään Bluetoothilla käytettäviä konsoleita ei voi ohjata.

Kutakin laitetyyppiä kohden on luettelo huippumerkeistä, joista jokaiseen liittyy numero, esimerkiksi 6 Samsung TV:hen. Etsi laitteesi ja merkkisi seuraavasta luettelosta:

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A - SIMPLESET

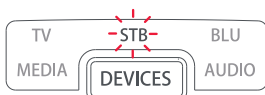
TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner,
Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Laitteen asettaminen

- Käynnistä laite (ei valmiustilassa) ja osoita sitä OFA-kaukosäätimellä.
- 
 Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
- 
 Paina DEVICES-painiketta toistuvasti, kunnes asetettavan laitteen merkkivalo syttyy.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

 Pidä tuotemerkkisi ja laitteesi numeroa painettuna edellä olevan luettelon mukaisesti (**esim. 6 Samsung TV:lle**).
- Kaukosäädin lähettää virtasignaalin 3 sekunnin välein, kunnes laitteesta katkeaa virta.
- Vapauta numeropainike heti, kun laitteen virta katkeaa.
- 
 Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.
 Voit nyt käyttää laitetta tällä kaukosäätimellä.

* Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 1 – kaukosäädin aloittaa seuraavalla muistissa olevalla koodilla.

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

B – ASETA KOODILLA

Jos laitteesi tuotemerkki ei sisälly kohdan A luetteloon, voit asettaa laitteen kaukosäätimeen kokeilemalla koodeja yksitellen. Toimi seuraavasti:

1. Käynnistä laite (ei valmiustilassa).
2.  Etsi laitteesi tuotemerkki koodiluettelosta (sivut 160-176). Koodit on lueteltu laitetyypin ja tuotemerkin mukaan.
3.  Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
4.  Paina DEVICES-painiketta toistuvasti, kunnes asetettavan laitteen merkkivalo syttyy.
5.  Syötä ensimmäinen laitteesi tuotemerkin kohdalla oleva 4-numeroinen koodi (esim. 0556 Bennett TV:lle).
6.  Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.
7.  Osoita nyt kaukosäätimellä laitetta ja paina POWER-painiketta.
8. Jos laite sammuu, kaukosäädin on valmis käytettäväksi. Jos ei, toista vaiheet 3 - 7 luettelon seuraavalla koodilla.

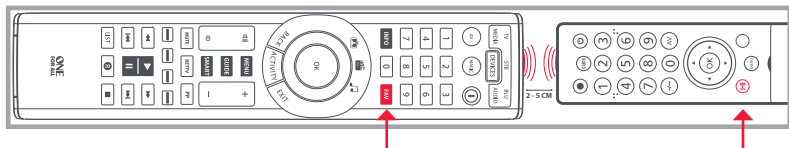
* Jotkin koodit ovat hyvin samanlaisia. Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 3 luettelon seuraavalla koodilla.

OPETTAMINEN

One For All -kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tästä voi olla hyötyä, jos kaipaat joitain alkuperäisen kaukosäätimen toimintoja ja haluaisit lisätä ne Smart Control -säätimeen. Voit opettaa mihin tahansa painikkeeseen, paitsi Magic, Devices tai Activity.

Voit myös opettaa kokonaisen laitteen, jos et löydä koodia.

Opettaaksesi varmista ensin, että kaikki alkuperäiset kaukosäätimet ovat esillä ja niissä on toimivat paristot. Toimintojen oppiminen edellyttää, että alkuperäinen kaukosäädin on noin 3 cm:n etäisyydellä OFA-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohden kuten kuvassa:



- 

Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
- 

Käytä DEVICES-painiketta ja varmista, että opittavan laitteen merkkivalo syttyy.
- 

Paina 975 – Merkkivalo välähtää kahdesti
- 

Paina ja vapauta painike, jolle haluat opettaa toiminnon (esimerkiksi FAV-painike) – Watch TV- ja Listen To Music -merkkivalot syttyvät.
- 

Paina ja vapauta painike alkuperäisellä kaukosäätimellä
- Laitteen alla oleva merkkivalo vilkahtaa kahdesti sen merkiksi, että painike on oppinut toiminnon.
- Toista vaiheet 4 ja 5 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
- 

Kun olet opettanut säätimelle kaikki tarvittavat toiminnot, pidä Magic-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.

OPETTAMINEN

OPITUN TOIMINNON POISTAMINEN:

- 
 Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
- 
 Käytä DEVICES-painiketta ja varmista, että laitteen, jonka toimintoja haluat poistaa, merkkivalo syttyy.
- 
 Paina 976 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
- Paina poistettavaa painiketta kahdesti – Merkkivalo välähtää kahdesti

Toista edellä kuvatut vaiheet jokaiselle poistettavalle painikkeelle.

AKTIVITEETIT

Aktiviteetissa kaksi tai useampia laitteita ryhmitetään yhteen tilaan sen perusteella, mitä teet käyttäessäsi kaukosäädintä – esimerkiksi TV ja digisovitin voidaan yhdistää yhdeksi Watch TV-tilaksi. Tässä tilassa painikkeilla ohjataan vain asiankuuluvaa laitetta, joten tässä esimerkissä äänenvoimakkuuspainikkeilla ohjataan TV:tä mutta kanavapainikkeilla digisovitinta. Älykkäässä OFA-kaukosäätimessä on 3 aktiviteettitilaa: Watch TV, Watch Movie ja Listen To Music. Kussakin tilassa voi yhdistellä tiettyjä laitteita. Nämä ovat:

WATCH TV

Yhdistelmä 1:
Yhdistelmä 2:
Yhdistelmä 3:



TV + STB (Default)
TV + STB + AUD
TV + AUD



WATCH MOVIE

Yhdistelmä 1:
Yhdistelmä 2:
Yhdistelmä 3:
Yhdistelmä 4:



TV + BLU (Default)
TV + BLU + AUD
TV + MEDIA
TV + MEDIAw + AUD



LISTEN TO MUSIC

Yhdistelmä 1:
Yhdistelmä 2:
Yhdistelmä 3:



TV + AUD + MEDIA (Default)
TV + AUD + BLU
AUD only



AKTIVITEETIT

Jos asetat oletuslaitteet jollekin kaukosäätimen aktiviteetille (esimerkiksi TV:n ja digisovittimen Watch TV -aktiviteetille), aktiviteetti asetetaan automaattisesti kaukosäätimeen. Jos haluat vaihtaa toiseen yhdistelmään, toimi seuraavasti:

- 

Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
- 

Selaa ACTIVITY-painikkeella aktiviteetteja, kunnes asetettava aktiviteetti välkkyi.
- 

Paina haluamasi yhdistelmän numeroa – esim. 2 yhdistelmälle TV + digisovitin + AUD Watch TV -tilassa.
- Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.

Kun haluat käyttää aktiviteetteja, selaa painamalla ACTIVITY-painiketta, kunnes haluamasi syttyi. Voit palata laitekohtaiseen ohjaukseen DEVICES-painikkeella.

AV-vaihto

Koska AV-painike on tarkoitettu television tulon valitsemiseen ja useimmat televisiot käyttävät valikkoa, jossa tulo valitaan luettelosta, kun AV-painiketta painetaan aktiviteettitilassa, ylös-, alas-, vasemmalle-, oikealle- ja OK-painikkeet ohjaavat tilapäisesti televisiota. Kun painetaan OK-painiketta, tai ei paineta mitään painiketta kymmenen sekuntiin, nämä painikkeet palaavat aktiviteetin asiaankuuluvan laitteen ohjaukseen (esim. digisovitin Watch TV -tilassa).

Virtamakro

Jos pidät Power-painiketta painettuna 2 sekuntia missä tahansa aktiviteetissa, kaukosäädin lähettää virtasignaalin kaikille aktiviteetin sisältämille laitteille. Jos siis esimerkiksi pidät Power-painiketta painettuna Watch TV -aktiviteetin oletusasetuksilla, kaukosäädin kytkee sekä TV:n että digisovittimen virran päälle tai pois.

MAKROT

MAKRON OHJELMOIMINEN

Voit ohjelmoida minkä tahansa OFA-painikkeen (paitsi Magic ja Devices) lähettämään useita komentoja yhdellä painalluksella. Tällaista toimintoa kutsutaan makroksi. Tämä voi olla hyödyllistä, jos halutaan asettaa useita laitteita tiettyyn tilaan. Voisit esimerkiksi asettaa TV:n HDMI 1 -tilaan ja painaa Play-painiketta Blu-ray-soittimelle elokuvan katsomiseksi. Makrolla ohjelmoitu painike lähettää saman makron laitteen tilasta riippumatta, joten on parasta valita painike, jota et käytä. Makron ohjelmoiminen:

- 

Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.

MAKROT

2.  Paina 995 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
 3. Valitse seuraavaksi painike, johon haluat ohjelmoida makron.
 4.  Käytä nyt DEVICES-painiketta valitaksesi laitteen, johon haluat makron ensimmäisen toiminnon liittyvän, esimerkiksi TV:n.
 5.  Valitse seuraavaksi painike, jonka haluat sisällyttää makroon, esimerkiksi AV-painike.
 6. Toista vaiheet 4 (tarvittaessa) ja 5 lisätäkseen lisää painikkeita makroon. Makro voi sisältää enintään 15 painallusta.
 7.  Tallenna makro painamalla MAGIC-painiketta, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.
- * Muista painaa painikkeita samassa järjestyksessä, jossa painaisit alkuperäisten kaukosäädinten painikkeita. Jos esimerkiksi painoit AV-painiketta TV:n kaukosäätimellä ja sitten Play-painiketta Blu-ray-laitteen kaukosäätimellä katsoaksesi elokuvan, tee se samassa järjestyksessä Smart Control -kaukosäätimellä.
- * Jos merkkivalo näyttää yhden pitkän välähdyn, kun painat painiketta vaiheessa 4 tai 5, olet syöttänyt liian monta painiketta. Yritä uudelleen.

MAKRON POISTAMINEN

Jos haluat poistaa painikkeeseen ohjelmoidun makron, toimi seuraavasti:

1.  Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
2.  Paina 995 – Merkkivalo välähtää kahdesti.
3. Paina painiketta, johon makro on ohjelmoitu.
4.  Pidä MAGIC-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti. Makro poistetaan.

MAKROT AKTIVITEETEISSA

Toinen kätevä Smart Control -kaukosäätimen toiminto on makrojen sijoittaminen aktiviteetteihin. Voit esimerkiksi ohjelmoida Watch TV -aktiviteetin lähettämään makron, joka valittaessa käynnistää TV:n ja digisovittimen. Voit tehdä tämän yksinkertaisesti valitsemalla aktiviteetin Activity-painikkeella kohdan Makron ohjelmoiminen vaiheessa 3. Kun seuraavan kerran käytät aktiviteettia, makro lähetetään 3 sekuntia sen jälkeen, kun olet valinnut sen aktiviteettipainikkeella.

Jos haluat poistaa makron aktiviteetista, valitse se kohdan Makron poistaminen vaiheessa 3.

ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LUKITSEMINEN

Jos käytät aina yhtä laitetta äänenvoimakkuuden säätöön, esimerkiksi TV:tä tai AV-vastaanotinta, voit asettaa Smart Control -kaukosäätimen aina säätämään kyseistä laitetta riippumatta siitä, mitä laitetta se muuten ohjaa.

Toimi seuraavasti:

1. Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
2. Paina 993 – Merkkivalo välähtää kahdesti
3. Käytä nyt DEVICES-painiketta valitaksesi laitteen, johon haluat lukita äänenvoimakkuuden säädön.
4. Paina kerran MAGIC-painiketta – Merkkivalo välähtää kahdesti ja äänenvoimakkuuden säätö lukitaan.

Voit peruuttaa äänenvoimakkuuden lukituksen ja antaa jokaisen laitteen säätää omaa äänenvoimakkuuttaan toimimalla seuraavasti:

1. Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
2. Paina 993 – Merkkivalo välähtää kahdesti
3. Paina äänenvoimakkuuden suurennuspainiketta – Merkkivalo välähtää neljästi ja äänenvoimakkuuden lukitus peruutetaan

Huomaa, että äänenvoimakkuuden lukitus koskee vain laitetilaa – se ei vaikuta aktiviteetteihin.

NETTITELEVISIO-OMINAISUUS

Älykkäässä kaukosäätimessä on NETTV-painike, jonka avulla voidaan katsella Internetin kautta suoratoistettavia digitaalisia televisio-ohjelmia. Jos alkuperäisessä kaukosäätimessäsi oli jo tällainen painike – esimerkiksi monissa uusissa televisioissa on Netflix-painike – tämä painike toimii täysin samoin kuin alkuperäisessä säätimessä. Jos sinulla ei ollut tällaista painiketta, mutta pystyit silti katselemaan suoratoistopalveluita, voit käyttää tätä pikapainikkeena ohjelmoimalla sille makron. Useimmissa Internetiin yhdistetyissä AV-laitteissa, esimerkiksi älytelevisioissa tai suoratoistodigisoivittimissa, on yksi tai useampia sovelluksia, joiden avulla televisiota voidaan katsella Internetistä. Tällaisia palveluita ovat esimerkiksi Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer ja muut vastaavat.

Ennen makron ohjelmointia sinun täytyy tietää, millä laitteella käytät palvelua, ja millä näppäimenpainalluksilla haluamasi palvelu avataan. Esimerkiksi joissakin Panasonicin televisioissa Netflix käynnistetään painamalla Apps-painiketta, sen jälkeen valikon alaspäinpainiketta ja lopuksi OK-painiketta. Apple TV:ssä taas painikkeet ovat valikkopainike, valikon alaspäinpainike ja OK.

Kun olet selvittänyt laitteen painikejärjestyksen, noudata näitä ohjeita:

1. Käytä laitetta edestäpäin laitteen ollessa käynnissä (ei valmiustilassa).

2.  Paina NETTV-painiketta, kunnes merkkivalo vilkahtaa kaksi kertaa ja jää palamaan.

3.  Valitse DEVICES-painikkeella laite, jossa haluat käyttää NETTV-makroa (esim. televisio).

LA FUNCIÓN NETTV

4.



Paina nyt painikkeita samassa järjestyksessä kuin tavallisestikin. Kaukosäädin ohjaa laitetta ja makro tallennetaan reaaliajassa. Laitteen reagointiin voi kulua muutama sekunti.

5.



Kun olet painanut tarvittavia painikkeita – ja suoratoistopalvelu on käynnistetty laitteessa – pidä NETTV-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo vilkahtaa kaksi kertaa ja sammuu. Makro on nyt tallennettu.

Vinkejä

- Varmista ennen ohjelmointia, että älykäs kaukosäädin varmasti ohjaa haluamaasi laitetta.
- Jos makro ei toimi odottamallasi tavalla, voit ohjelmoida sen uudelleen toistamalla samat vaiheet.
- Kun ohjelmoit makroa, odota, että laite reagoi. Kaukosäädin muistaa reagointiajan.
- NETTV-makro on laitekohtainen, joten varmista, että käytät oikeaa laitetta.

OFA-OHJELMA

One For All Smart Control -kaukosäädin sisältää koodit kaikille suosituille laitteille ja tuotemerkeille, mutta uusia koodeja lisätään verkkotietokantaamme joka päivä. Käyttämällä One For All -ohjelmaa iPhonella tai Android-puhelimella voit päivittää uudet koodit kaukosäätimeen Bluetooth Smart, eli Bluetooth Low Energy* -yhteydellä. Tämä varmistaa, että kaukosäädin on aina käyttökelpoinen. Voit tehdä kaikkien laitteiden asetukset myös sovelluksesta, jolloin voit kirjoittaa sovellukseen laitteiden mallinumerot ja saada heti oikean koodin. Tästä voi olla apua myös oikeiden tulolähteiden valinnassa aktiviteeteille.*

*Riippuu laitteesta ja käytettävissä olevista komennoista.

Voit ladata ohjelman seuraavista linkeistä:



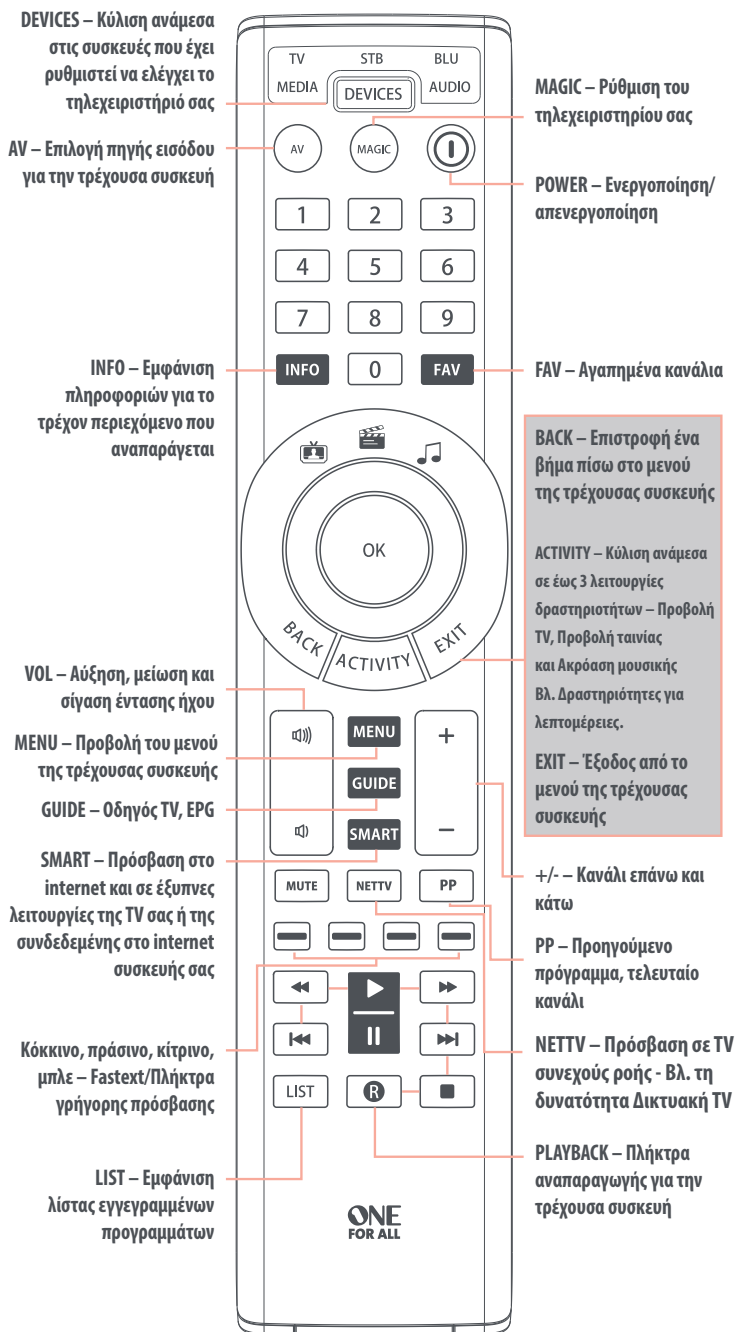
www.ofa.com/smartcontrol

*Varmista, että puhelimesi on yhteensopiva Bluetooth Smart -yhteyden kanssa. Luettelo on saatavilla skannaamalla yläpuolella oleva QR-koodi.

Universal Electronics vakuuttaa, että tämä tuote on direktiiviin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen.

Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla osoitteesta http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του One For All Smart Control.

Τώρα πλέον μπορείτε να ελέγχετε όλες τις συσκευές σας ήχου/εικόνας με ένα μόνο τηλεχειριστήριο, απολαμβάνοντας ταυτόχρονα πρόσθετες λειτουργίες, όπως η δυνατότητα να συνδυάσετε συσκευές στην ίδια λειτουργία δραστηριότητας, η αποστολή πολλών εντολών με ένα μόνο πάτημα πλήκτρου (μακροεντολών) και η δυνατότητα λεπτομερούς προσαρμογής του τηλεχειριστηρίου, ανάλογα με τις απαιτήσεις σας. Υπάρχει επίσης μια εύχρηστη συνοδευτική εφαρμογή για τηλέφωνα iPhone και Android, η οποία σας επιτρέπει να διατηρείτε το τηλεχειριστήριό σας ενημερωμένο με τις πλέον πρόσφατες συσκευές και κωδικούς, ενώ επίσης σας προσφέρει έναν εναλλακτικό τρόπο ρύθμισης του τηλεχειριστηρίου σας και αποθήκευσης των ρυθμίσεων.

Για να ξεκινήσετε με το νέο σας τηλεχειριστήριο, το πρώτο βήμα είναι να το ρυθμίσετε ώστε να ελέγχει όλες σας τις συσκευές οικιακού κινηματογράφου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A – SIMPLESET

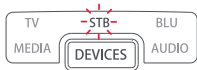
Το SimpleSet είναι ένας γρήγορος και εύκολος τρόπος ρύθμισης του τηλεχειριστηρίου ώστε να ελέγχει τις πιο δημοφιλείς μάρκες κάθε τύπου συσκευής με λίγα μόνο πατήματα πλήκτρων, συνήθως σε λιγότερο από ένα λεπτό για κάθε συσκευή. Το πρώτο βήμα είναι να επιλέξετε ποια συσκευή πρόκειται να ρυθμίσετε. Ακολουθεί μια λίστα με λειτουργίες συσκευών στο τηλεχειριστήριο και οι τύποι συσκευών που μπορούν να ρυθμιστούν σε κάθε λειτουργία:

Λειτουργία συσκευών

Τύπος συσκευών


TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, προβολέας


STB

Αποκωδικοποιητής, δέκτης δορυφορικής, δέκτης καλωδιακής, δέκτης επίγειας τηλεόρασης, DVB-T, IPTV


BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, δίσκος λέιζερ


MEDIA

Δέκτης ψηφιακών μέσων, συσκευή συνεχούς ροής, κονσόλα παιχνιδιών*


AUD

Ήχος, δέκτης AV, ενισχυτής, δέκτης ραδιοφώνου, Ηχείο Sound Bar, σύστημα ενεργών ηχείων

* Το τηλεχειριστήριο One For All μπορεί να ελέγχει μόνο όσες κονσόλες παιχνιδιών ελέγχονται με υπέρυθρες, είτε απευθείας είτε μέσω προσαρμογέα. Δεν είναι δυνατός ο χειρισμός όσων κονσολών ελέγχονται μέσω Bluetooth.

Για κάθε τύπο συσκευής, υπάρχει μια λίστα με τις κορυφαίες μάρκες, η κάθε μία με αντιστοιχισμένο έναν αριθμό, για παράδειγμα 6 για Samsung TV. Εντοπίστε τη συσκευή σας και τη μάρκα της στην παρακάτω λίστα:

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

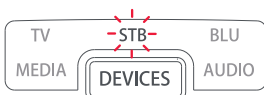
A - SIMPLESET

TV



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU – Blu-ray, DVD



- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|---|
| 1 Apple | 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK |
| 2 Asus | 8 Sony |
| 3 Dune | 9 Sumvision |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext | 0 Western Digital |
| 5 Microsoft | |
| 6 Popcorn Hour / Philips | |

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Ρύθμιση της συσκευής σας

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το OFA προς αυτήν.
 2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από την τρέχουσα λειτουργία θα παραμείνει αναμμένο.
 3.  Πατήστε το πλήκτρο DEVICES επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
 4.

4	5	6
7	8	9

 Κρατήστε πατημένο το ψηφίο που αντιστοιχεί στη μάρκα και τη συσκευή σας, όπως αναφέρεται παραπάνω (π.χ. 6 για Samsung TV).
 5. Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει την εντολή τροφοδοσίας κάθε 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να σβήσει η συσκευή σας.
 6. Μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή, αφήστε το ψηφίο.
 7.  Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει. Το τηλεχειριστήριο θα χειρίζεται πλέον τη συσκευή σας.
- * Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 1 – το τηλεχειριστήριο θα ξεκινήσει με τον επόμενο κωδικό στη μνήμη.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

B – ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ

Αν η μάρκα σας δεν αναφέρεται στην ενότητα Α, μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή σας δοκιμάζοντας μεμονωμένους κωδικούς. Για να το κάνετε αυτό:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή).
2.  Εντοπίστε τη μάρκα της συσκευής σας στη λίστα κωδικών (σελίδες 160-176). Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι ανά τύπο συσκευής και ανά μάρκα.
3.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από την τρέχουσα λειτουργία θα παραμείνει αναμμένο.
4.  Πατήστε το πλήκτρο DEVICES επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
5.  Καταχωρήστε τον πρώτο 4ψήφιο κωδικό που αναφέρεται για τη μάρκα σας (π.χ. 0556 για Bennett TV).
6.  Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει.
7.  Και τώρα στοχεύετε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο POWER.
8. Αν η συσκευή απενεργοποιηθεί, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν όχι, επαναλάβετε τα βήματα 3-7 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

* Ορισμένοι κωδικοί είναι πανομοιότυποι. Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 3 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ NETTV

Το Smart Control διαθέτει ένα πλήκτρο “NETTV” για την προβολή ψηφιακής TV, που παρέχεται σε συνεχή ροή μέσω του internet. Αν το αρχικό σας τηλεχειριστήριο διέθετε ήδη ένα πλήκτρο με αυτή τη λειτουργία - για παράδειγμα πολλές νέες τηλεοράσεις διαθέτουν πλήκτρο Netflix - αυτό το πλήκτρο θα έχει ακριβώς τις ίδιες λειτουργίες με το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό σας πληκτρολόγιο. Ωστόσο, αν δεν είχατε αντίστοιχο πλήκτρο, αλλά είχατε τη δυνατότητα παρακολούθησης μιας υπηρεσίας συνεχούς ροής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πλήκτρο ως συντόμευση, προγραμματίζοντας σε αυτό μια μακροεντολή. Οι περισσότερες συσκευές AV με σύνδεση στο internet, όπως Smart TV ή αποκωδικοποιητές υπηρεσιών συνεχούς ροής, διαθέτουν μία ή περισσότερες εφαρμογές οι οποίες, όταν εκτελούνται, παρέχουν πρόσβαση σε προβολή TV μέσω του internet. Μερικά παραδείγματα τέτοιων υπηρεσιών είναι οι Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer και άλλες.

Για να προγραμματίσετε τη μακροεντολή, θα πρέπει πρώτα να γνωρίζετε ποια συσκευή χρησιμοποιείτε για πρόσβαση στην υπηρεσία, καθώς και την αλληλουχία πλήκτρων που πρέπει να πατηθούν για να εμφανίζεται σε κάθε περίπτωση η υπηρεσία που προτιμάτε. Για παράδειγμα, σε κάποιες τηλεοράσεις Panasonic το Netflix ξεκινά αν πατήσετε το πλήκτρο Apps, μετά δύο φορές το πλήκτρο κάτω βέλους του μενού και τέλος το πλήκτρο OK. Ή στο Apple TV, η αλληλουχία είναι Menu, κάτω βέλος του μενού και OK.

Αφού διαπιστώσετε ποια είναι η αλληλουχία για τη συσκευή σας, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Καθίστε μπροστά από τη συσκευή σας, με τη συσκευή ενεργοποιημένη (όχι σε αναμονή)
2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο NETTV μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED και να παραμείνει αναμμένο
3.  Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο DEVICES για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη μακροεντολή NETTV (π.χ. TV).
4.  Εκτελέστε την αλληλουχία πλήκτρων, ακριβώς όπως θα κάνετε και κανονικά. Το τηλεχειριστήριο θα χειριστεί τη συσκευή σας και η μακροεντολή θα καταγραφεί σε πραγματικό χρόνο - μην ανησυχήσετε λοιπόν αν συνήθως η συσκευή σας χρειάζεται μερικά δευτερόλεπτα για να αντιδράσει.
5.  Αφού ολοκληρώσετε την αλληλουχία - και αρχίσει η υπηρεσία συνεχούς ροής - κρατήστε πατημένο το πλήκτρο NETTV, μέχρι το LED να αναβοσβήσει δύο φορές και να σβήσει. Η μακροεντολή έχει πλέον αποθηκευτεί.

Συμβουλές

- Βεβαιωθείτε ότι το Smart Control μπορεί να χειριστεί την εν λόγω συσκευή πριν τον προγραμματισμό
- Αν διαπιστώσετε ότι η μακροεντολή δεν λειτουργεί κατά τα αναμενόμενα, μπορείτε απλά να επαναλάβετε την ίδια αλληλουχία, για να την επαναπρογραμματίσετε
- Κατά τη διάρκεια του προγραμματισμού, περιμένετε πρώτα η συσκευή σας να ανταποκριθεί, το τηλεχειριστήριο θα θυμάται τις χρονικές αναμονές
- Η μακροεντολή NETTV σχετίζεται με μία συσκευή, μην παραλείψετε να βεβαιωθείτε ότι παρακολουθείτε τη σωστή συσκευή

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΟΦΑ

Το One For All Smart Control περιλαμβάνει κωδικούς για όλες τις δημοφιλείς συσκευές και μάρκες, ωστόσο προστίθενται καθημερινά νέοι κωδικοί στην online βάση δεδομένων μας. Η χρήση της εφαρμογής One For All στο τηλέφωνό σας iPhone ή Android σας επιτρέπει να κάνετε αναβάθμιση τυχόν νέων κωδικών στο τηλεχειριστήριό σας μέσω Bluetooth Smart, που είναι γνωστό και ως Bluetooth Low Energy*. Έτσι εξασφαλίζετε ότι το τηλεχειριστήριό σας θα είναι πάντα ενημερωμένο. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή για να ρυθμίσετε όλες τις συσκευές, έχοντας έτσι τη δυνατότητα να καταχωρήσετε τους αριθμούς μοντέλων του εξοπλισμού σας για να έχετε τον σωστό κωδικό με την πρώτη. Μπορεί επίσης να σας βοηθήσει να επιλέξετε τις σωστές πηγές εισόδου για τις δραστηριότητές σας.*

*Ανάλογα με τη συσκευή και τις διαθέσιμες εντολές.

Αν θέλετε να κατεβάσετε την εφαρμογή, ακολουθήστε τους παρακάτω συνδέσμους:



www.ofa.com/smartcontrol

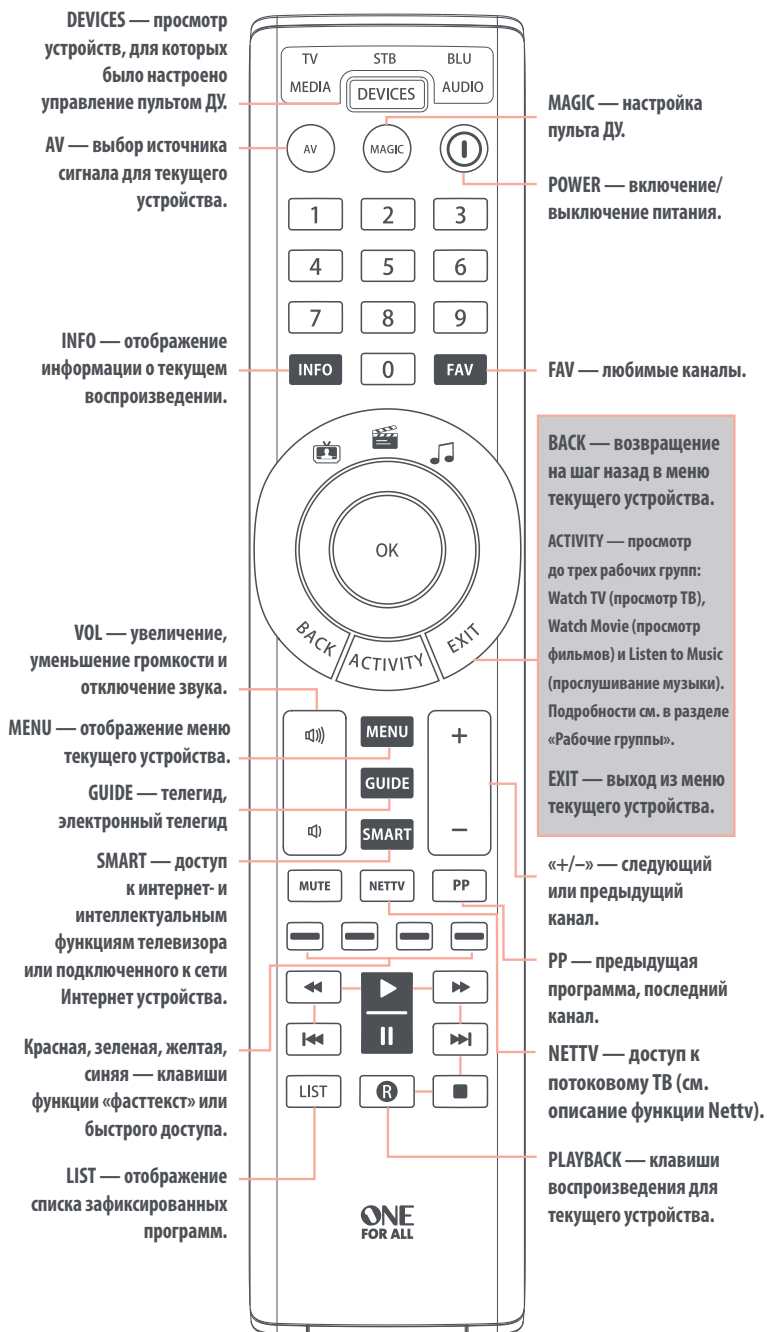
* Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συμβατό με το Bluetooth Smart. Μπορείτε να βρείτε μια λίστα αν σαρώσετε τον παραπάνω κωδικό QR.

Η Universal Electronics δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΚ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

РУССКИЙ

ТАБЛИЦА КНОПОК



Благодарим за приобретение пульта One For All Smart Control.

Теперь вы можете осуществлять управление всеми аудио- и видеоустройствами с помощью одного пульта ДУ, который имеет также дополнительные функции, позволяющие комбинировать устройства в единую рабочую группу, отправлять нескольких команд одним нажатием кнопки (макрокоманды), а также настраивать пульт ДУ в соответствии с вашими конкретными потребностями.

Кроме того, предоставляется удобное сопутствующее приложение для iPhone и телефонов Android, которое позволит обновлять пульт ДУ в соответствии с новейшими устройствами и кодами, а также обеспечит альтернативный способ настройки пульта ДУ и сохранения настроек. Чтобы начать работу с новым пультом ДУ, прежде всего необходимо настроить его на управление всеми устройствами домашнего кинотеатра.

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A – SIMPLESET

SimpleSet — простой и быстрый способ настройки пульта ДУ для управления всеми типами устройств самых распространенных марок всего за несколько нажатий клавиш. Процедура для каждого устройства обычно занимает меньше минуты. Первый шаг: выберите устройство для настройки. Ниже приведен список режимов устройств на пульте ДУ и типов устройств, которые могут быть настроены в этом режиме.

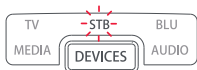
Режим устройства

Тип устройства



TV

телевизор, телевизор с высокой четкостью, телевизор со светодиодным дисплеем, телевизор с ЖК-дисплеем, плазменный телевизор, проекционный экран.



STB

ресивер цифрового телевидения, спутниковый ресивер, кабельный конвертер, Freeview, устройства стандарта DVB-T, телевидение по протоколу Интернета.



BLU

Blu-ray, DVD, домашний кинотеатр DVD, VCR, лазерный диск.



MEDIA

мультимедийный ресивер, стример, игровая приставка *.



AUD

Аудио, AV-ресивер, усилитель, тюнер, звуковая панель, активная акустическая система.

* Пульту ДУ One For All может использоваться только для управления игровыми приставками, оснащенными инфракрасным портом, либо напрямую, либо с помощью адаптера. С приставками, управляемыми только с помощью Bluetooth, использование невозможно.

Для каждого типа устройства приводится список самых популярных марок, каждой из которых присвоен определенный номер, например 6 для телевизора Samsung. Найдите устройство и его марку в приведенном ниже списке.

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

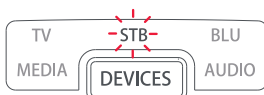
A - SIMPLESET

TV



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU – Blu-ray, DVD



- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|---|
| 1 Apple | 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK |
| 2 Asus | 8 Sony |
| 3 Dune | 9 Sumvision |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext | 0 Western Digital |
| 5 Microsoft | |
| 6 Popcorn Hour / Philips | |

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A - SIMPLESET

**AUD – AV Receiver, Amp, Tuner,
Sound Bar, Speaker Systems**



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Настройка устройства

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте пульт ДУ OFA на него.
2.  Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под устройством не мигнет дважды. Индикатор под названием текущего режима будет продолжать гореть.
3.  Несколько раз нажмите клавишу DEVICES, пока не загорится индикатор для необходимого устройства.
4.

4	5	6
7	8	9

 Нажмите и удерживайте цифру, соответствующую марке вашего устройства в списке (**например, 6 для телевизора Samsung**).
5. Пульт ДУ будет посылать команду отключения питания каждые три секунды, пока устройство не выключится.
6. Отпустите цифру сразу же после выключения устройства.
7.  Индикатор мигнет дважды и погаснет. Теперь можно управлять устройством с помощью пульта ДУ.

* Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 1, и пульт ДУ автоматически начнет настройку со следующего кода в памяти.

НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА

В. НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ КОДА

Если марка вашего устройства не представлена в списке в разделе А, вы можете настроить свое устройство посредством ввода отдельных кодов. Для этого выполните описанные далее действия.

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания).

2.  Найдите марку устройства в списке кодов (стр. 160-176). Коды указаны в соответствии с типами устройства и их марками.

3.  Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под устройством не мигнет дважды. Индикатор под названием текущего режима будет продолжать гореть.

4.  Несколько раз нажмите клавишу DEVICES, пока не загорится индикатор для необходимого устройства.

5.  Введите первый 4-значный цифровой код из представленного для вашей марки списка (например, 0556 для телевизора Bennett).

6.  Индикатор мигнет дважды и погаснет.

7.  Теперь направьте пульт ДУ на устройство и нажмите кнопку POWER.

8. Если устройство выключилось, значит пульт ДУ готов к использованию. Если нет, повторите этапы 3-7 для следующего кода в списке.

* Некоторые коды очень похожи. Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 3, используя следующий код в списке.

ФУНКЦИЯ NETTV

Универсальный пульт оснащен клавишей NETTV, которая служит для просмотра цифрового телевидения — видео, передаваемого через Интернет в потоковом режиме. Возможно, вы уже пользовались подобной клавишей: например, на многих современных телевизорах предусмотрена функция просмотра видео с Netflix. Клавиша Nettv служит для той же цели. Если у вас не было такой клавиши, но вы пользовались сервисами потокового видео, теперь вы можете запрограммировать макрокоманду для клавиши Nettv, чтобы открывать нужный контент одним нажатием. На большинстве устройств для воспроизведения аудио и видео, подключенных к Интернету, таких как «умные телевизоры» или цифровые телевизоры с поддержкой потокового видео, имеются приложения для просмотра телевидения через Интернет, например с помощью Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer и других подобных сервисов.

Чтобы запрограммировать макрокоманду, необходимо знать модель устройства, на котором вы хотите использовать сервис, а также последовательность клавиш для доступа к сервису. Например, чтобы открыть Netflix на некоторых телевизорах Panasonic, требуется нажать клавишу Apps, затем дважды нажать клавишу меню «Вниз», а затем OK. На Apple TV необходимо нажать клавишу меню, клавишу меню «Вниз» и OK.

Когда вы будете знать последовательность клавиш на своем устройстве, выполните указанные ниже действия.

1. Расположитесь напротив своего устройства. Оно должно быть включено (не в режиме ожидания).
2.  Нажмите и удерживайте клавишу NETTV. Индикатор мигнет дважды и загорится.
3.  С помощью клавиши DEVICES выберите устройство, за которым хотите закрепить макрокоманду NETTV (например, TB).
4. 

 Нажмите в нужной последовательности клавиши для доступа к сервису. Вы будете управлять устройством с помощью пульта, а макрокоманда будет записываться в режиме реального времени, поэтому устройство может реагировать с небольшой задержкой.
5.  Когда вы зададите последовательность клавиш и на устройство начнет передаваться потоковый контент, нажмите и удерживайте клавишу NETTV. Индикатор дважды мигнет и погаснет. Теперь макрокоманда сохранена.

Советы

- Прежде чем программировать клавишу, убедитесь в том, что вы можете управлять устройством с помощью универсального пульта.
- Если макрокоманда не будет работать так, как ожидалось, перепрограммируйте ее, задав последовательность клавиш еще раз.
- Во время программирования дождитесь отклика устройства: пульт запомнит этот интервал.
- Макрокоманда NETTV привязана к одному устройству и может не работать на других.

ПРИЛОЖЕНИЕ OFA

Пульт ДУ One For All Smart Control содержит коды для всех популярных устройств и марок, но ежедневно в наши оперативные базы данных добавляются новые коды. С помощью приложения One For All для iPhone или телефона Android можно обновлять пульт ДУ, добавляя в него новые коды с помощью технологии Bluetooth Smart, иначе называемой Bluetooth с низким энергопотреблением *. Благодаря этому пульт ДУ никогда не устареет. Вы также можете воспользоваться приложением, чтобы настроить сразу несколько устройств, введя номера моделей. Кроме того, оно может быть полезно при выборе источников сигнала для рабочих групп. *

* Зависит от устройства и доступных команд.

Чтобы скачать приложение, перейдите по ссылкам ниже:



www.ofa.com/smartcontrol

* Убедитесь в том, что ваш телефон совместим с Bluetooth Smart.

Получить доступ к списку можно, отсканировав указанный выше QR-код.

Компания Universal Electronics заявляет, что данный продукт соответствует обязательным требованиям и прочим применимым положениям Директивы 1999/5/EC.

Копию декларации о соответствии см. по адресу

http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

TÜRKÇE

TUŞ TABLOSU

DEVICES - Uzaktan kumandanızın kontrol etmek üzere ayarlandığı cihazlar arasında geçiş yapın

AV - Geçerli cihazda girişi seçin

INFO - Geçerli kayıttan yürütmenin bilgilerini görüntüler

VOL - Sesi Yükselt, Azalt ve Sessiz

MENU - Geçerli cihazın menüsünü gösterir

GUIDE - TV Rehberi, EPG

SMART - İnternete ve TV veya internete bağlı cihazın Smart özelliklerine erişim

Kırmızı, Yeşil, Sarı, Mavi - Fasttext/Hızlı erişim tuşları

LIST - Kayıt programların bir listesini görüntüler



MAGIC - Uzaktan kumandanızı ayarlamak için kullanılır

POWER - Güç açma/kapama

FAV - Favou FAV- Favori Kanallar rite Channels

BACK - Geçerli cihazın Menüsünde bir adım geriye

ACTIVITY - 3 Etkinlik Modu arasında gezinme - TV İzleme, Film İzleme ve Müzik Dinleme Ayrıntılar için bkz. Etkinlikler

EXIT - Geçerli cihazın Menüsündne çıkış

+/- - Sonraki ve Önceki Kanal

PP - Önceki Program, Son Kanal

NETTV - TV Yayınlarına Erişim - Bkz. Net TV Özelliği

PLAYBACK - Geçerli cihaz için kayıttan yürütme tuşları

One For All Smart Control ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Şimdi tek bir Etkinlik modunda cihazları birleştirmek, tek bir tuş ile çoklu komutlar yollamak (makro-lar) gibi ekstra özelliklerin keyfini çıkarırken tek bir uzaktan kumanda ile tüm Ses/Video cihazlarınızı kontrol edebilir ve uzaktan kumandayı tamı tamına gereksinimlerinize özelleştirebilirsiniz.

Aynı zamanda iPhone ve Android telefonlar için uzaktan kumandanızı en son cihazlar ve kodlar ile güncel tutan ve uzaktan kumandanızı kurmanız ve ayarları tutmanız için alternatif bir yol sağlayan kullanışlı bir yardımcı bulunmaktadır.

Yeni uzaktan kumandanızı kullanmak başlamak için ilk adım, tüm Ev Sineması cihazlarınızın kontrol etmek için ayarlamaktır.

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A – SIMPLESET

SimpleSet, cihaz başına bir dakikan az sürede sadece birkaç tuş ile en popüler markaların her cihaz türünü kontrol etmek için uzaktan kumandanızı kolay ve hızlı bir şekilde ayarlama yoludur. İlk adım ayarlayacağınız cihazı seçmektir. Aşağıdakiler uzaktan kumanda kontrolünde bulunan Cihaz Modları listesi ve o modda ayarlayabileceğiniz Cihaz türleridir:

Cihaz Modu

Cihaz türü



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektör



STB

Set Üstü Modemi, Uydu Alıcı, Kablo Dönüştürücü, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Lazer Disk



MEDIA

Dijital Medya Alıcısı, Yayıncı, Oyun Konsolu*



AUD

Ses, AV Alıcısı, Amplifikatör, Tuner, Ses Çubuğu, Etkin Hoparlör Sistemi

* One For All uzaktan kumanda, ya direkt olarak ya da bir adaptör vasıtasıyla sadece kızıl ötesi ile çalıştırılan oyun konsollarını kumanda edebilir. Bluetooth ile kumanda edilen konsollar çalıştırılmaz.

Her Cihaz türü için atanmış numaralar ile birlikte en iyi markaların bir listesi bulunmaktadır; örneğin bir Samsung TV için 6. Aşağıda bulunan listede cihazınızı ve markasını bulun:

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A - SIMPLESET

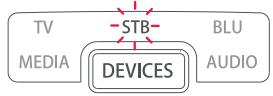
TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

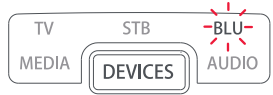
STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner,
Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Cihazınızı ayarlamak için

- Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve OFA uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.
-  Cihaz altında bulunan LED ışık iki kere yanıp sönece kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli mod tuşu altında bulunan LED yanık durumda kalacaktır.
-  Ayarlamak istediğiniz cihaz için bulunan LED yanana kadar DEVICES tuşuna sürekli basın.
-  Yukarıda listelenen şekilde markanız ve cihazınıza tekabül eden sayıya basılı tutun (örn. **Samsung TV için 6**).
- Uzaktan kumanda cihaz kapanana kadar her 3 saniyede bir Güç sinyali gönderecektir.
- Cihazınızın kapandığında sayı tuşunu bırakın.
-  LED ışığı iki kere yanıp sönecek ve ardından tamamen sönecektir. Uzaktan kumanda şimdi cihazınızı kumanda edebiliyor olmalıdır.

* Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, adım 1'den tekrar başlayın – uzaktan kumanda hafızada bulunan bir sonraki kod ile başlayacaktır.

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

B - KOD İLE AYARLAMA

Markanız A bölümünde listelenmemişse kodları teker teker deneyerek cihazınızı ayarlayabilirsiniz. Bunu yapmak için:

1. Cihazınızı açın (bekleme modunda değil).

2.  Kod listesinde cihazınızın markasını bulun (sayfa 160-176). Kodlar Cihaz Tipi ve Markasına göre listelenmiştir.

3.  Cihaz altında bulunan LED iki kere yanıp söne kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli mod tuşu altında bulunan LED yanık durumda kalacaktır.

4.  Kurmak istediğiniz cihaz için LED ışığı yanana kadar DEVICES tuşuna sürekli basın.

5.  Markanız için listelenen ilk 4 haneli kodu girin (örn. bir Bennett TV için 0556)

6.  LED ışığı iki kere yanıp sönecek ve ardından tamamen sönecektir.

7.  Şimdi uzaktan kumandayı cihazınıza doğru doğrultun ve POWER tuşuna basın.

8. Cihazınız kapanırsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır. Aksi takdirde listedeki sonraki kod ile 3.-7. adımları tekrarlayın.

* Bazı kodlar oldukça benzerdir. Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, listede bulunan bir sonraki kod ile adım 3'ü tekrarlayın.

NETTV ÖZELLİĞİ

Smart Control internet üzerinden yayın yapan dijital TV yayınlarını izlemek için "NETTV" tuşuna sahiptir. Orijinal uzaktan kumandanızda bunun için bir tuş zaten varsa - örneğin yeni televizyonların bir çoğunda Netflix tuşu bulunmaktadır - bu durumda bu tuş orijinal uzaktan kumandanızdaki ile tamamen aynı işleve sahip olacaktır. Ancak böyle bir tuş yoksa, yine de internet televizyonlarını izleyebilirsiniz, bu amaçla bu tuşa kısayol makrosu programlayabilirsiniz. Akıllı televizyonlar ya da internet yayını alabilen Set Top Boxes gibi internet bağlantısına sahip AV cihazlarının çoğu internet üzerinden TV izlemenizi sağlayan bir veya daha fazla uygulamaya sahiptir. Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer veya benzerleri buna örnektir.

Makroyu programlamak için, önce hizmete erişmek için kullanacağınız cihazı sonra da istediğiniz hizmete erişmek için basmanız gereken tuş sırasını bilmeniz gereklidir, örneğin bazı Panasonic TV'ler Netflix'i önce Uygulamalar tuşu ardından Menü Aşağı tuşuna iki kez basma ve son olarak da Tamam tuşuna basarak başlatır. Ya da Apple TV için tuş dizisi Menü, Menü Aşağı ve Tamam şeklindedir.

Cihazınız için diziye belirledikten sonra şu adımları uygulayın:

1. Cihazınız açık iken (bekleme modu değil) önüne oturun.

2.  LED iki kez yanıp sönmüş sonra sürekli yanana kadar NETTV tuşunu basılı tutun.

3.  NETTV makrosu için kullanmak istediğiniz cihazı seçmek için (örn. TV) DEVICES tuşunu kullanın.

4.   Şimdi tuş dizisini normalde yapacağınız şekilde gerçekleştirin. Uzaktan kumanda cihazınızı çalıştıracak ve makro gerçek zamanlı olarak kaydedilecektir - cihazınızın tepki vermesi normalde de bir kaç saniye sürüyorsa bu normaldir endişe etmeyin.



5.  Diziye tamamladıktan sonra, - İnternet Televizyonu cihazınızda başladıktan sonra - LED iki kez yanıp sönmüş sonra tamamen sönmüceye kadar NETTV tuşunu basılı tutun. Makro artık kaydedilmiştir.

İpuçları

- Programlamaya başlamadan önce Smart Control'ün söz konusu cihazı kontrol edebildiğinden emin olun
- Makronun beklenen şekilde çalışmadığını fark ederseniz, tekrar programlamak için aynı adımları tekrarlayabilirsiniz
- Programlarken, önce cihazınızın tepki vermesini bekleyin, uzaktan kumanda zamanlamayı hatırlayacaktır.
- NETTV makrosu bir cihaza bağlıdır, doğru cihazı izlediğinizden emin olun

OFA UYGULAMASI

One For All Smart Control tüm popüler cihazlar ve markaları içerir ancak her gün veritabanımıza yeni kodlar eklenmektedir. iPhone veya Android telefonunuzda One For All Uygulamasını kullanmak aynı zamanda Bluetooth Low Energy* olarak da bilinen, Bluetooth Smart'ı kullanarak kumandanıza yeni kodlar yükseltmenize olanak tanır. Ayrıca uygulamayı kullanarak tüm cihazlarınızı ayarlayabilirsiniz, bu sayede doğru kodu ilk seferde girebilmek için ekipmanınızın model numarasına sahip olabilirsiniz. Etkinlikleriniz için doğru girişleri seçmenize de yardımcı olur. *

*Mevcut cihazlara ve komutlara bağlıdır.

Uygulamayı indirmek isterseniz aşağıda bulunan bağlantıyı izleyin:



www.ofa.com/smartcontrol

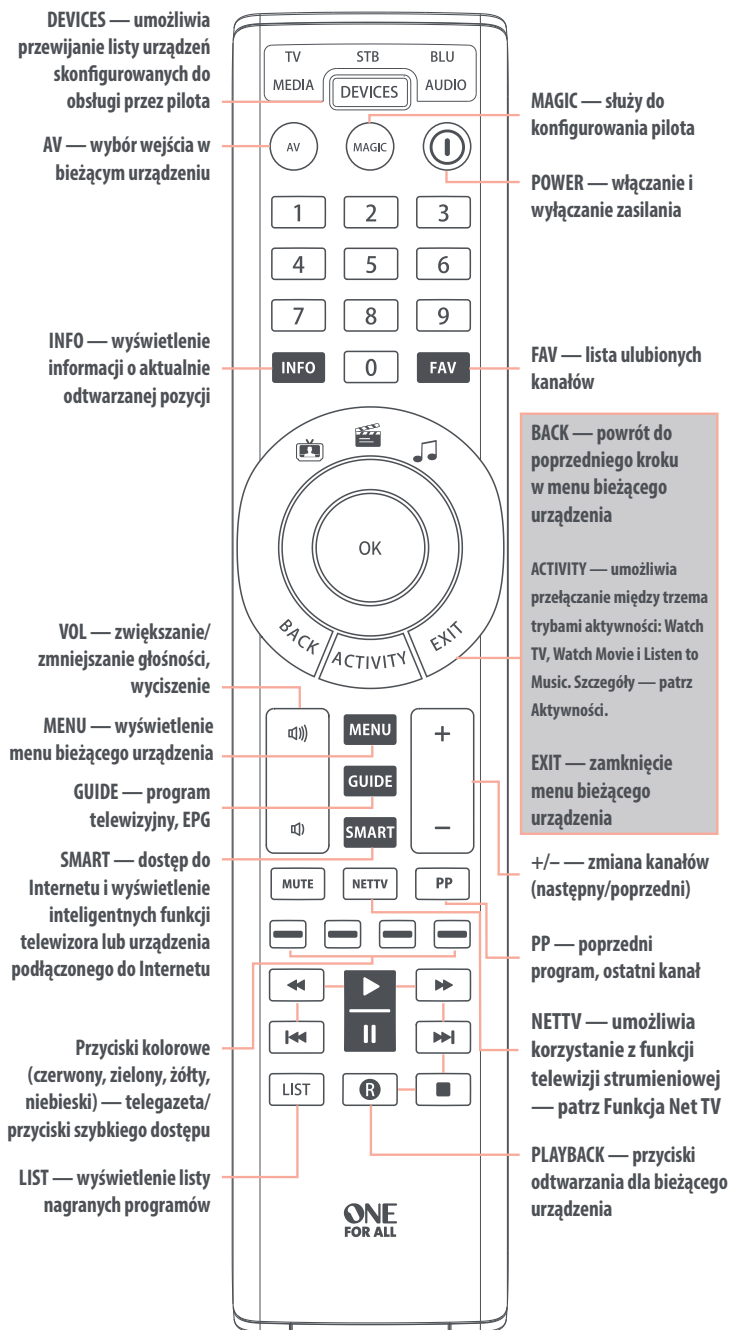
* Lütfen telefonunuzun Bluetooth Smart ile uyumlu olduğundan emin olun. Yukarıdaki QR kodu tarayarak listeye ulaşabilirsiniz.

Universal Electronics, bu ürünün 1999/5/EC Direktifinin temel gereksinimleri ve ilgili diğer hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

AT Uyumluluk Beyanının bir kopyasını http://www.oneforall.com/DOC_URC7955 adresinden temin edebilirsiniz.

POLSKI

TABELA PRZYCISKÓW



Dziękujemy za zakup pilota One For All Smart Control.

Od teraz jeden pilot służy do sterowania wszystkimi urządzeniami audio/wideo. Można też użyć funkcji dodatkowych, jak np. łączenie kilku urządzeń w jednym trybie obsługi, wysłać kilka poleceń za jednym naciśnięciem przycisku (makropolecenia), a także dostosować pilota do własnych wymagań.

Dostępna jest także wygodna aplikacja na smartfony iPhone i Android, dzięki której można mieć najnowszą bazę kodów i urządzeń w pilocie. Pozwala ona także na konfigurowanie pilota i przechowywanie jego ustawień.

Pierwszym krokiem do obsługi pilota jest skonfigurowanie go do zarządzania wszystkimi urządzeniami kina domowego.

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A - METODA SIMPLESET

SimpleSet to szybki i łatwy sposób skonfigurowania pilota do sterowania urządzeniami najpopularniejszych marek. Wystarczy do tego kilka naciśnięć przycisków, zaś konfiguracja jednego urządzenia nie trwa zwykle dłużej niż jedną minutę. Najpierw trzeba wybrać urządzenie, które ma być skonfigurowane. Poniżej podano listę trybów obsługi urządzeń na pilocie oraz rodzaje urządzeń, które można skonfigurować w danym trybie:

Tryb obsługi urządzenia

Rodzaj urządzenia



TV

Telewizor (HDTV, LED, LCD, plazmowy, projektor)



STB

Dekoder (telewizji satelitarnej, kablowej, naziemnej, Freeview oraz IPTV)



BLU

Odtwarzacz Blu-ray, DVD, kino domowe, magnetowid (VCR), odtwarzacz płyt



MEDIA

Odtwarzacz cyfrowy, urządzenie do strumieniowej transmisji danych, konsola do gier*



AUD

Urządzenie audio, amplituner AV, wzmacniacz, tuner, Zestaw głośników, system aktywnych głośników

* Pilota One For All można użyć do sterowania konsolami do gier za pomocą podczerwieni (bezpośrednio lub za pomocą przystawki). Nie można sterować konsolami, które są obsługiwane przez interfejs Bluetooth.

Każdemu rodzajowi urządzenia przypisano listę najważniejszych marek wraz z numerami; np. telewizory Samsung mają przypisany numer 6. Zlokalizuj urządzenie i markę na poniższej liście:

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

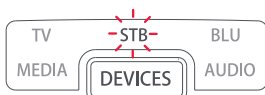
A - METODA SIMPLESET

TV



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU – Blu-ray, DVD



- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|---|
| 1 Apple | 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK |
| 2 Asus | 8 Sony |
| 3 Dune | 9 Sumvision |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext | 0 Western Digital |
| 5 Microsoft | |
| 6 Popcorn Hour / Philips | |

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A - METODA SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Aby skonfigurować urządzenie

1. Włącz urządzenie (z trybu czuwania) i skieruj na nie pilot OFA.
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Dioda LED bieżącego trybu pozostanie zapalona.
3.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk DEVICES, aż do włączenia diody LED urządzenia, które chcesz skonfigurować.
4.  Naciśnij i przytrzymaj cyfrę odpowiadającą posiadanemu urządzeniu (**np 6. dla telewizora Samsung**).
5. Pilot będzie wysyłał polecenie wyłączenia zasilania co 3 sekundy do momentu wyłączenia urządzenia.
6. Po wyłączeniu urządzenia, puść przycisk z cyfrą.
7.  Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się. Pilot jest gotowy do obsługi danego urządzenia.

* Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 1; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

B – KONFIGUROWANIE KODEM

Jeżeli masz urządzenie spoza listy w punkcie A, możesz je skonfigurować, próbując wpisywać odpowiednie kody. Aby to zrobić:

1. Włącz urządzenie (z trybu czuwania).

2.  Wybierz markę urządzenia z listy kodów (str. 160–176).
Kody są uporządkowane wg typu urządzenia i marki.

3.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Dioda LED bieżącego trybu pozostanie zapalona.

4.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk DEVICES, aż do włączenia diody LED urządzenia, które chcesz skonfigurować.

5.  Wprowadź pierwszy 4-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanego urządzenia (np. 0556 dla telewizorów marki Bennett).

6.  Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się.

7.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk POWER.

8. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 3-7, wprowadzając następny kod z listy.

* Niektóre kody są podobne. Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 3; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

FUNKCJA NET TV

Pilot Smart Control ma przycisk NETTV, służący do oglądania telewizji cyfrowej transmitowanej strumieniowo przez Internet. Jeśli Twój pilot ma przycisk służący do tego celu (na przykład wiele nowych telewizorów ma przycisk Netflix), przycisk NETTV będzie działał tak samo, jak przycisk na pierwotnym pilocie. Jeśli jednak Twój pilot nie ma takiego przycisku, ale mimo to możesz oglądać zawartość przesyłaną strumieniowo, możesz korzystać z przycisku NETTV jako skrót. W tym celu należy zaprogramować na nim makro. Większość urządzeń audio-wideo podłączonych do Internetu, takich jak telewizory Smart TV lub strumieniowe przystawki STB, ma co najmniej jedną aplikację, której można użyć do oglądania telewizji przez Internet. Takie aplikacje to na przykład Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer itp.

Aby zaprogramować makro, należy najpierw zdecydować, jakie urządzenie zostanie użyte do uzyskania dostępu do usługi, a następnie ustalić sekwencję przycisków, którą należy nacisnąć, aby włączyć wybraną usługę. Na przykład aby włączyć program Netflix na niektórych telewizorach marki Panasonic, należy nacisnąć przycisk Apps, następnie dwukrotnie przycisk Menu Down, po czym przycisk OK. Sekwencja na telewizorze Apple TV to: Menu, Menu Down i OK.

Po ustaleniu sekwencji odpowiedniej dla urządzenia wykonaj następujące czynności:

1. Usiądź przed włączonym urządzeniem (nie może być ono w trybie czuwania).
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk NETTV, aż dioda LED zamiga dwukrotnie i pozostanie zapalona.
3.  Użyj przycisków DEVICES, aby wybrać żądane urządzenie (na przykład telewizor).
4.  Naciśnij sekwencję przycisków. Pilot steruje urządzeniem, a makro jest zapisywane w czasie rzeczywistym, jeśli zatem Twoje urządzenie potrzebuje kilku sekund, aby zareagować, nie martw się.
5.  Po zakończeniu naciskania sekwencji przycisków, gdy na urządzeniu zostanie uruchomiona usługa strumieniowa, przytrzymaj przycisk NETTV, aż dioda LED zamiga dwukrotnie i zgaśnie. Makro zostało zapisane.

Porady

- Przed rozpoczęciem programowania upewnij się, że pilot Smart Control steruje żądanym urządzeniem.
- Jeśli makro nie działa zgodnie z oczekiwaniami, powtórz sekwencję, aby zaprogramować je ponownie.
- Podczas programowania poczekaj, aż urządzenie zareaguje. Pilot zapamięta czas naciskania poszczególnych przycisków.
- Makro NETTV jest skojarzone z jednym urządzeniem. Upewnij się, że korzystasz z odpowiedniego urządzenia.

APLIKACJA OFA

W pamięci pilota One For All Smart Control zapisano kody wszystkich popularnych marek i urządzeń. Nasza baza kodów dostępna online jest jednak rozbudowywana codziennie. Za pomocą aplikacji One For All na smartfonie iPhone lub Android można aktualizować kody w pilocie przy użyciu interfejsu Bluetooth Smart, znanego także pod nazwą Bluetooth Low Energy*. Dzięki temu pilot będzie zawsze aktualny. Możesz także użyć aplikacji do ustawienia wszystkich urządzeń. Wprowadzenie numeru modelu sprzętu pozwala na uzyskanie prawidłowego kodu za pierwszym razem. W ten sposób można także ułatwić wybór odpowiednich źródeł aktywności.*

*W zależności od dostępnych urządzeń i poleceń.

Jeśli chcesz pobrać aplikację, zeskanuj następujące szybkie łącza:



www.ofa.com/smartcontrol

* Należy sprawdzić, czy telefon jest zgodny ze standardem Bluetooth Smart.

Lista będzie dostępna po zeskanowaniu powyższego kodu QR.

Firma Universal Electronics oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne przepisy dyrektywy 1999/5/WE.

Kopia deklaracji zgodności WE dostępna jest na stronie

http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

TABULKA TLAČÍTEK

DEVICES – Slouží k procházení zařízeními, pro jejichž ovládání je dálkový ovladač nastaven.

AV – Slouží k volbě vstupu aktuálního zařízení.

INFO – Slouží k zobrazení informací o aktuálním přehrávání.

VOL – Slouží ke zvýšení hlasitosti, snížení hlasitosti a ztlumení.

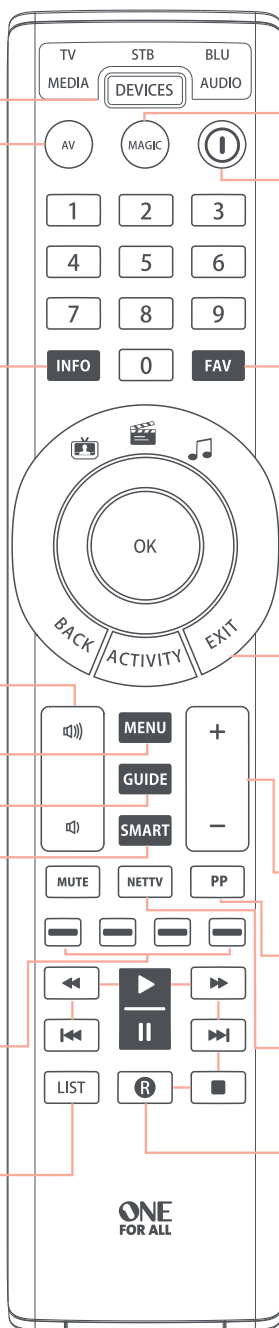
MENU – Slouží k zobrazení nabídky aktuálního zařízení.

GUIDE – Průvodce TV, EPG

SMART – Slouží k přístupu k internetu a chytrým funkcím u vašeho televizoru nebo u zařízení připojeného k internetu.

Červená, zelená, žlutá, modrá – Fasttext nebo tlačítka rychlého přístupu

LIST – Slouží k zobrazení seznamu nahraných programů.



MAGIC – Slouží k nastavení vašeho dálkového ovladače.

POWER – Zapnutí/vypnutí

FAV – Oblíbené kanály

BACK – Zpět o jeden krok v nabídce aktuálního zařízení

ACTIVITY – Slouží k výběru ze 3 režimů činnosti – Watch TV (Sledování televize), Watch Movie (Sledování filmu) a Listen to Music (Poslech hudby). Podrobnosti naleznete v části Činnosti.

EXIT – Slouží k ukončení nabídky aktuálního zařízení.

+/- – Další/předchozí kanál

PP – Předchozí program, poslední kanál

NETTV – Přístup k televiznímu vysílání – viz funkce Net TV

PLAYBACK – Tlačítka přehrávání pro aktuální zařízení

ONE
FOR ALL

Děkujeme vám za nákup chytrého dálkového ovladače One For All Smart Control.

Nyní můžete ovládat veškerá vaše audio/video zařízení pomocí jediného dálkového ovladače a využívat speciálních funkcí, jako je možnost kombinovat zařízení v jednom režimu činnosti, vysílat jedním stisknutím tlačítka více příkazů současně (makra) a přizpůsobit si váš dálkový ovladač přesně podle vašich potřeb.

K dispozici máte rovněž šikovnou aplikaci pro mobilní telefony iPhone a telefony se systémem Android. Pomocí této aplikace můžete váš dálkový ovladač aktualizovat o nejnovější zařízení a kódy. Nabízí také alternativní způsob nastavení vašeho dálkového ovladače a ukládání těchto nastavení. Abyste mohli začít používat dálkový ovladač, je nutné jej nejdříve nastavit k ovládání všech zařízení vašeho domácího kina.

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A – SYSTÉM SIMPLESET

SimpleSet je snadný a rychlý způsob nastavení dálkového ovladače k ovládání nejznámějších značek každého typu zařízení, a to pouze pomocí několika stisknutí tlačítek. Obvykle vám to u jednoho zařízení zabere méně než minutu. Nejdříve vyberte, které zařízení budete nastavovat. Poté vyberte seznam režimů zařízení na dálkovém ovladači a typů zařízení, které lze v daném režimu nastavit:

Režim zařízení	Typ zařízení
	TV TV, HDTV, LED, LCD, plazmový televizor, projektor
	STB set top box, satelitní přijímač, kabelová televize, Freeview, DVB-T, IPTV
	BLU Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, videorekordér, Laser Disc
	MEDIA přijímač digitálních médií, streamer, herní konzole*
	AUD Audio, přijímač AV, zesilovač, tuner, Sound Bar, systém aktivních reproduktorů

* Dálkový ovladač One For All může ovládat pouze herní konzole, které jsou ovládány infračervenými paprsky buď přímo, nebo pomocí adaptéru. Konzole ovládané pomocí rozhraní Bluetooth ovládat nelze.

Pro každý typ zařízení je uveden seznam předních značek a každé je přiřazeno číslo. Například televizoru Samsung je přiřazeno číslo 6. Najděte vaše zařízení a jeho značku v následujícím seznamu:

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A - SYSTÉM SIMPLESET

TV



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU – Blu-ray, DVD



- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|---|
| 1 Apple | 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK |
| 2 Asus | 8 Sony |
| 3 Dune | 9 Sumvision |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext | 0 Western Digital |
| 5 Microsoft | |
| 6 Popcorn Hour / Philips | |

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A - SYSTÉM SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Nastavení zařízení:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a namiřte na něj dálkovým ovladačem OFA.
2.  Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblikne. Kontrolka LED pod aktuálním režimem zůstane svítit..
3.  Opakovaně stiskněte tlačítko DEVICES, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete nastavit.
4.

4	5	6
7	8	9

 Podržte číslici odpovídající vaší značce a zařízení, která je uvedena v seznamu výše (**například číslo 6 pro televizor Samsung**).
5. Dálkový ovladač odešle každé 3 sekundy příkaz vypnout, dokud se zařízení nevypne.
6. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko uvolněte.
7.  Kontrolka LED dvakrát blikne a zhasne. Nyní můžete své zařízení ovládat dálkovým ovladačem.

* Pokud jedno nebo více tlačítek nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 1 – dálkový ovladač se zapne s dalším kódem v paměti.

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

B – NASTAVENÍ POMOCÍ KÓDU

Pokud vaše značka není uvedena v části A, můžete zařízení nastavit vyzkoušením jednotlivých kódů. Postup:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu).

2.  Najděte značku zařízení v seznamu kódů (strany 160-176). Kódy jsou uvedeny podle typu a značky zařízení.

3.  Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblinkne. Kontrolka LED pod aktuálním režimem zůstane svítit.

4.  Opakovaně stiskněte tlačítko DEVICES, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete nastavit.

5.  Zadejte první čtyřmístný číselný kód uvedený pro vaši značku (například 0556 pro televizor Bennett).

6.  Kontrolka LED dvakrát blikne a zhasne.

7.  Nyní namiřte dálkovým ovladačem na zařízení a stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

8. Pokud se zařízení vypne, ovladač je připraven k použití. V opačném případě opakujte kroky 3-7 a použijte další kód v seznamu.

* Některé kódy jsou velmi podobné. Pokud jedno nebo více tlačítek nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 3 s dalším kódem uvedeným v seznamu.

FUNKCE NETTV

Ovladač Smart Control je vybaven tlačítkem NETTV pro sledování digitální televize vysílané přes internet. Pokud váš původní dálkový ovladač nabízel tlačítko pro tuto funkci (například řada nových televizorů nabízí tlačítko Netflix), toto tlačítko provede naprosto stejnou akci, jako tlačítko na původním dálkovém ovladači. Pokud takovým tlačítkem nedisponoval, avšak služba sledování vysílání přes internet byla k dispozici, můžete použít toto tlačítko jako zástupce, jestliže k němu naprogramujete makro. Většina audiovizuálních zařízení, která jsou připojena k internetu (např. chytré televizory nebo set top boxy pro internetové vysílání), je vybavena nejméně jednou aplikací pro sledování televize přes internet. Mezi ně patří Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer a další.

Chcete-li naprogramovat makro, nejprve je třeba znát zařízení, jež používáte k přístupu ke službě, a poté sekvenci tlačítek, která je nutné stisknout, aby se požadovaná služba spustila. Například některé televizory Panasonic po stisknutí tlačítka Apps (Aplikace), dvojím stisknutím tlačítka pro přesun v nabídce dolů a tlačítka OK spustí službu Netflix. V případě televizoru Apple TV je třeba stisknout tlačítko Menu, tlačítko pro přesun v nabídce dolů a tlačítko OK.

Jakmile určíte sekvenci pro příslušné zařízení, řiďte se tímto postupem:

1. Posadte se před zapnuté zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu).

2.



Podržte stisknuté tlačítko NETTV, dokud kontrolka LED dvakrát neblikne a nezůstane rozsvícená.

3.



Pomocí tlačítka DEVICES (Zařízení) vyberte zařízení, které chcete použít pro makro NETTV (například televizor).

4.



Nyní stiskněte normálním způsobem požadovanou sekvenci tlačítek. Dálkový ovladač bude ovládat zařízení a makro se nahraje v reálném čase. Mějte strpení, zařízení zareaguje do pár sekund.

5.



Jakmile sekvenci dokončíte a v zařízení se spustí služba vysílání přes internet, stiskněte a podržte tlačítko NETTV, dokud kontrolka LED dvakrát neblikne a nezhasne. Makro je nyní uloženo.

Tipy

- Před zahájením programování zkontrolujte, zda ovladač Smart Control ovládá požadované zařízení.
- Pokud makro nefunguje podle očekávání, stačí provést přeprogramování pomocí stejné sekvence.
- Při programování nejprve počkejte, než zařízení zareaguje. Dálkový ovladač si bude pamatovat časování.
- Makro NETTV je určeno pouze pro jedno zařízení. Proto je třeba ověřit, zda sledujete správné zařízení.

APLIKACE OVLADAČE OFA

Váš chytrý ovladač One For All Smart Control obsahuje kódy pro všechna populární zařízení a značky, ovšem do databáze jsou doplňovány nové kódy každý den. Pomocí aplikace One For All pro váš telefon iPhone nebo telefon se systémem Android můžete nahrát libovolné nové kódy do vašeho dálkového ovladače pomocí technologie Bluetooth Smart, která je známá také jako Bluetooth Low Energy*. Díky této vlastnosti váš dálkový ovladač nikdy nebude zastaralý. Pomocí aplikace je rovněž možné nastavit všechna zařízení. Můžete v ní zadat čísla modelů zařízení, díky čemuž hned napoprvé získáte správný kód. Dále může pomoci s výběrem vhodných vstupů pro vaše činnosti.*

*Závisí na zařízení. K dispozici jsou příkazy.

Aplikaci si stáhnete pomocí těchto odkazů:



www.ofa.com/smartcontrol

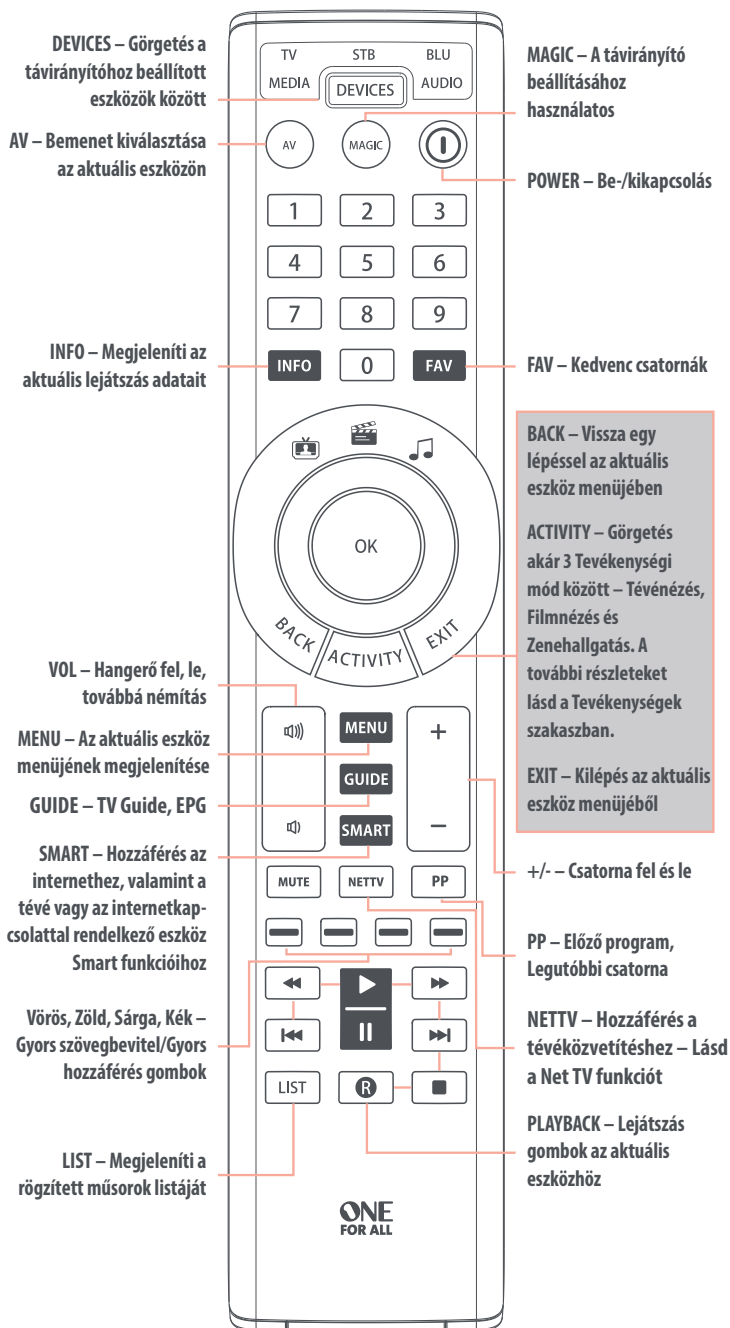
* Zkontrolujte, zda je váš telefon uveden na
Seznam zobrazíte sejmutím výše uvedeného kódu QR.

Společnost Universal Electronics prohlašuje, že je tento výrobek v souladu se základními a jinými souvisejícími ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Kopie prohlášení o shodě ES je k dispozici na adrese http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

MAGYAR

GOMBOK TÁBLÁZATA



Köszönjük, hogy a One For All Smart Control távirányító mellett döntött.

Mostantól egyetlen távirányítóval vezérelheti az összes audio- és videoeszközét, ráadásul extra funkciókat is élvezhet: egyetlen Tevékenység módban ötvözhet eszközöket, egyszerre több parancsot is kiküldhet egyetlen gombnyomással (makrók), valamint testre szabhatja a távirányítót az adott igényeinek megfelelően.

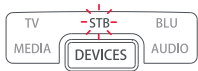
A rendelkezésre álló, praktikus iPhone és Android okostelefonokhoz használható alkalmazással naprakészen tartható a távirányító a legújabb eszközök és kódok tekintetében, illetve ennek segítségével is beállítható a távirányító és tárolhatók a beállítások.

Új távirányítója beüzemelésének első lépéseként be kell állítania azt az összes házimozi-eszköz vezérlésére.

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A – SIMPLESET

A SimpleSet segítségével könnyen és gyorsan beállítható a távirányító az egyes eszköztípusok legnépszerűbb márkáinak vezérlésére – mindez csupán néhány gombnyomással végrehajtható, eszközönként alig egy perc alatt. Az első lépés annak kiválasztása, hogy melyik eszközt fogja beállítani. Az alábbiakban látható a távirányítón lévő Eszközmódok listája, valamint az adott módra beállítható eszköztípusok:

Eszközmód	Eszköztípus
	TV TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektor
	STB Set Top Box (műholdas, kábel, Freeview, DVB-T, IPTV vevő)
	BLU Blu-ray, DVD, DVD házimozi, VCR, Lézerlemez
	MEDIA Digitális médiavevő, Streamer, játékkonzol*
	AUD Audió, AV-vevő, Erősítő, Tuner, Hangsáv, aktív hangsugárzórendszer

* A One For All távirányító kizárólag közvetlen vagy adapteren keresztül infravörös működtetésű játékkonzolokat tud vezérelni. A kizárólag Bluetooth működtetésű konzolok nem vezérelhetők.

Mindegyik eszköztípusnál fel van sorolva a legnépszerűbb márkák listája, melyek mindegyikéhez egy szám van társítva, pl. a 6-os szám a Samsung tévéhez. Keresse meg az eszközét és annak márkáját az alábbi listában:

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A - SIMPLESET

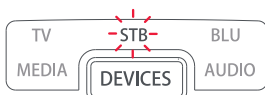
TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A - SIMPLETESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

A készülék beállítása

- Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti módra), és irányítsa felé az OFA távirányítót.
- 
 Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális mód alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
- 
 Nyomja meg egymás után többször a DEVICES gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

 Tartsa lenyomva a márkához és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint **(pl.: 6 a Samsung tévéhez)**.
- A távirányító tápellátás jelet küld 3 másodpercenként, amíg a készülék ki nem kapcsol.
- Amint a tévé kikapcsol, engedje fel a számot.
- 
 A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik. A távirányítónak mostantól vezérelnie kell az eszközt.

* Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra az 1. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő kóddal kezd.

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

B – KÓDOS BEÁLLÍTÁS

Ha nem találja az adott márkát az A részben lévő listában, beállíthatja a készüléket úgy is, hogy egyenként próbálgatja a kódokat. Ehhez a művelethez:

1. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti állapotban legyen).
2.  Keresse meg a készüléke márkáját a kódlistában (160 -176. oldal). Az aktuális mód alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
3.  Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális módgomb alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
4.  Nyomja meg egymás után többször a DEVICES gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.
5.  Írja be a márkájához tartozó első négyszámjegyű kódot (pl.: Bennett tévé esetén: 0556).
6.  A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik.
7.  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a POWER gombot.
8. Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismételje meg a 3-7. lépést a listában szereplő következő kóddal.

* Némelyik kód elég hasonló. Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra az 3. lépéstől a listában lévő következő kóddal.

A NETTV FUNKCIÓ

A Smart Control távirányítón található egy „NETTV” gomb interneten sugárzott digitális tévéadások nézéséhez. Ha az eredeti távirányítóján már volt erre a célra szolgáló gomb – számos újabb tévé például rendelkezik Netflix gombbal –, akkor ez a gomb pont úgy viselkedik, mint az eredeti távirányítón lévő gomb. Ha azonban nem volt rajta ilyen gomb, de Önnek volt lehetősége streaming szolgáltatás nézésére, akkor gyorsgombként használhatja ezt a gombot, ha beprogramoz rá egy makrót. Az internethez kapcsolódó legtöbb audio-/videoeszköz – például Smart tévé vagy streaming szolgáltatáshoz használható set-top-box – rendelkezik egy vagy több olyan alkalmazással, amely biztosítja az internetes tévézés lehetőségét. Ilyen például a Netflix, a YouTube, az Amazon Prime, a BBC iPlayer vagy más hasonló alkalmazások.

A makró programozásához először is ismernie kell azt az eszközt, amelyet a szolgáltatás eléréséhez használ, másodsorban pedig azt a gombkombinációt, amelyet meg kell nyomnia, amikor szeretné a kívánt szolgáltatást előhívni. Egyes Panasonic tévéknél például a Netflix elindításához először meg kell nyomnia az Alkalmazások gombot, majd a lefelé gombot kétszer, végül az OK gombot. Vagy az Apple tévéknél a szükséges sorrend: Menü gomb, lefelé gomb, majd OK gomb.

Ha megvan a saját eszközhöz tartozó sorrend, tegye a következőket:

1. Üljön le a bekapcsolt (nem készenlétben lévő) eszköz elé.

2.  Tartsa lenyomva a NETTV gombot, amíg a LED kétszer fel nem villan, majd folyamatosan nem világít.

3.  A DEVICES gombbal válassza ki azt az eszközt, amelyet a NETTV makróhoz használni szeretne (pl. tévé).

4.  Most nyomja meg a megfelelő gombokat pontosan abban a sorrendben, ahogy normál esetben tenné. A távirányító működésbe hozza az eszközt, és a makró valós időben rögzítésre kerül – így ha normál esetben eltart pár másodpercig, míg az eszköz reagál, ne aggódjon.

5.  Ha az összes szükséges gombot megnyomta – és elindult a streaming szolgáltatás az eszközön –, tartsa lenyomva a NETTV gombot, amíg a LED kétszer fel nem villan, majd ki nem alszik. A makrót ezzel eltárolta.

Tanácsok

- A programozás előtt ellenőrizze, hogy a Smart Control működteti-e a szóban forgó eszközt
- Ha úgy véli, hogy a makró nem a várt módon működik, ismét nyomja meg a gombkombinációt az újraprogramozáshoz
- Programozáskor előbb várja meg, míg az eszköz reagál – a távirányító megjegyzi ennek idejét
- A NETTV makró adott eszközhöz tartozik; bizonyosodjon meg arról, hogy a megfelelő eszközt nézi

AZ OFA ALKALMAZÁS

A One For All Smart Control az összes népszerű eszköz és márk kódját tartalmazza, ám naponta új kódokat adunk hozzá az online adatbázisunkhoz. Ha a One For All alkalmazást használja iPhone vagy Android telefonján, bármelyik új kódra frissítheti a távirányítóját a Bluetooth Smart, más néven a Bluetooth Low Energy* kapcsolat használatával. Ezzel biztosítható, hogy a távirányító mindig hasznos, naprakész eszköz maradjon. Az alkalmazást valamennyi eszköz beállításához használhatja, így a berendezés típusszámát is megadhatja, hogy elsőre a helyes kódot kapja. A Tevékenységeihez tartozó megfelelő bemenetek kiválasztásában is segíthet. *

*A rendelkezésre álló eszköztől és parancsoktól függően.

Ha szeretné letölteni az alkalmazást, használja az alábbi hivatkozást:



www.ofa.com/smartcontrol

* Győződjön meg arról, hogy telefonja Bluetooth Smart kompatibilis.

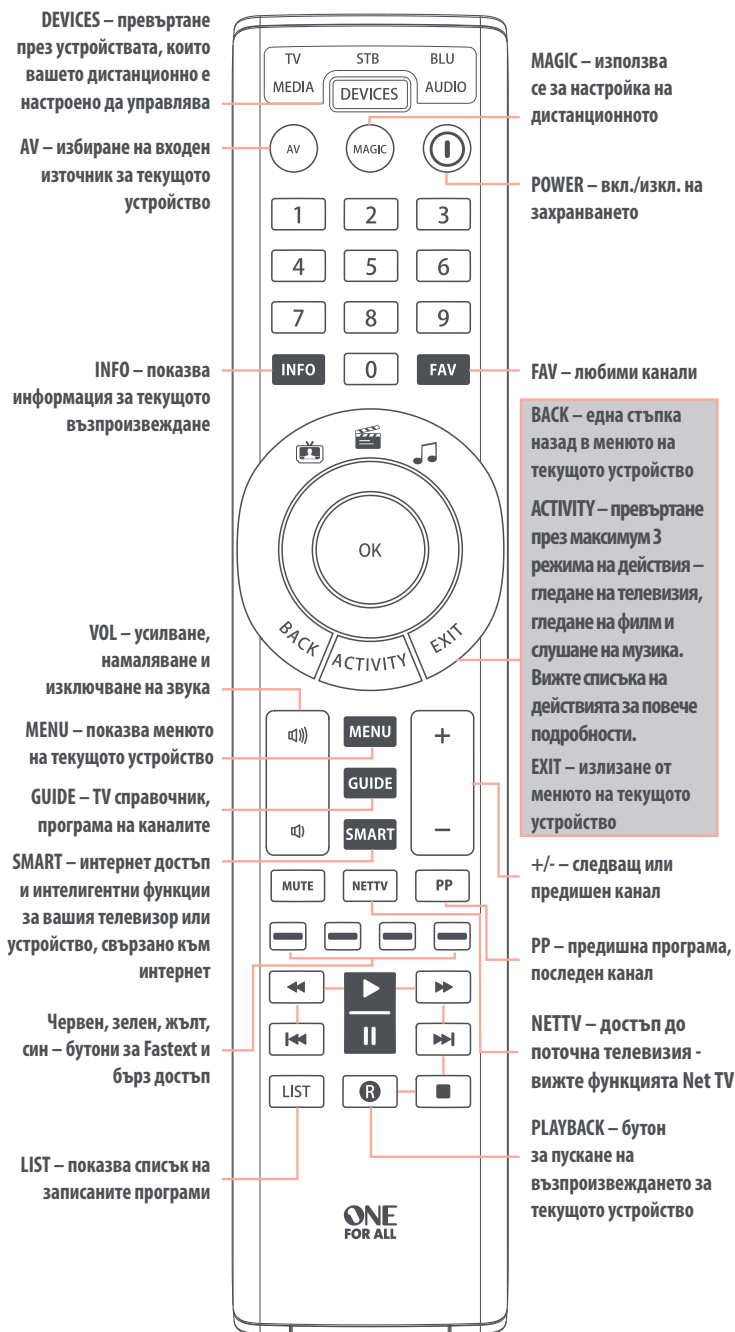
A fenti QR-kód beolvasásával egy listához jut.

A Universal Electronics kijelenti, hogy a jelen termék megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EK megfelelőségi nyilatkozat elérhető a

http://www.oneforall.com/DOC_URC7955 címen.

ТАБЛИЦА НА БУТОНИТЕ



Благодарим ви за покупката на интелигентното дистанционно One For All.

Сега вече можете да контролирате всички ваши аудио/видео устройства с едно дистанционно, докато се наслаждавате на допълнителни функции, като например възможността да комбинирате устройства в един режим на дейност, да изпращате няколко команди с едно натискане на бутон (макроси) и да можете да персонализирате дистанционното точно според вашите изисквания. Също така има и удобно помощно приложение за телефони (iPhone и Android), което ще ви позволи да поддържате дистанционното актуализирано с най-новите устройства и кодове, и което също така ви предлага алтернативен начин за настройка на дистанционното и записване на настройките. За да започнете с новото си дистанционно, първо трябва да го настроите да управлява всички ваши устройства за домашно кино.

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

А – ЛЕСНА НАСТРОЙКА

Лесната настройка представлява бърз и лесен начин за настройка на дистанционното за управление на най-популярните марки от всеки тип устройство само с няколко натискания на бутони, обикновено по-малко от минута на устройство. Първата стъпка е да изберете за кое устройство ще настройвате дистанционното. По-долу е даден списък на режимите на дистанционното и типовете устройства, което могат да се настроят в тези режими:

Режим на устройството

Тип на устройството



TV

TV, HDTV, LED, LCD, плазма, прожекторен апарат



STB

Телевизионна приставка, сателитен приемник, кабелен конвертор, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD домашно кино, VCR, лазерен диск



MEDIA

Цифров мултимедиен приемник, стиймер, игрова конзола*



AUD

Аудио, AV приемник, усилвател, тунер, Озвучително тяло, активна високоговорителна система

* Дистанционното One For All може да управлява само игрови конзоли с инфрачервено управление – директно или чрез адаптер. Конзолите, които се управляват само чрез Bluetooth, не могат да се контролират.

За всеки тип устройство (има списък на най-известните марки) е зададен номер специално за него, например числото 6 е зададено за телевизорите на Samsung. Намерете вашето устройство и марката му в списъка, който следва:

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

А - ЛЕСНА НАСТРОЙКА

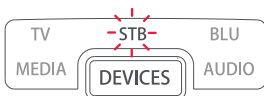
TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

А - ЛЕСНА НАСТРОЙКА

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner,
Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

За да настроите дистанционното

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното OFA към него.
2.  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под текущия режим ще остане да свети.
3.  Натиснете няколко пъти бутона DEVICES, докато светодиодът на бутона на устройството, което искате да настроите, не светне:
4.

4	5	6
7	8	9

 Натиснете и задръжте цифрата за вашата марка и устройство, както е показано отгоре (напр. 6 за телевизор Samsung).
5. Дистанционното ще изпраща сигнал за изключване на всеки 3 секунди, докато вашето устройство не се изключи.
6. Веднага щом като устройството се изключи, отпуснете бутона с цифрата.
7.  Светодиодът ще премига 2 пъти и ще угасне. Дистанционното вече трябва да може да управлява устройството.

* Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 1 – дистанционното ще започне със следващия код в паметта.

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

В – НАСТРОЙКА С КОД

Ако вашата марка не е показана в раздел А, можете да настроите вашето устройство, като опитате индивидуално с кодове. За да направите това:

1. Включете вашето устройство (не трябва да е в режим на готовност).
2.  Намерете марката на вашето устройство в списъка с кодове (стр. 160-176). Кодовете са изброени по тип на устройството и марка.
3.  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под текущия режим ще остане да свети.
4.  Натиснете няколко пъти бутона DEVICES, докато светодиодът на бутона на устройството, което искате да настроите, не светне:
5.  Въведете първия 4-цифрен код, показан за вашата марка (напр. 0556 за телевизор Bennett).
6.  Светодиодът ще премига 2 пъти и ще угасне.
7.  Сега насочете дистанционното към устройството и натиснете бутона POWER (вкл./изкл.).
8. Ако устройството се изключи, това значи, че вашето дистанционно е готово за използване. Ако не стане така, повторете стъпките 3-7 със следващия код в списъка.

* Някои кодове си приличат много. Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 3 със следващия код в списъка.

ФУНКЦИЯ NETTV

Интелигентното дистанционно има бутон "NETTV" за гледане на цифрова телевизия, която се предава поточно по интернет. Ако оригиналното дистанционно управление вече е имало бутон за това - например много по-нови телевизори имат бутон Netflix - тогава този бутон ще изпълнява точно същата функция като бутон на оригиналното дистанционно. Обаче ако не сте имали бутон като този, но все още има възможност да гледате поточна услуга, можете да използвате този бутон за бърз достъп, като му програмирате макрос. Повечето аудио-визуални устройства, които са свързани с интернет, като например смарт телевизори или декодери за поточно приемане, имат едно или повече приложения, които могат да пускат, за да получат достъп до гледане на телевизия през интернет. Примери за това са Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer и други подобни.

За да програмирате макрос, първо трябва да се запознаете с устройството, което използвате за достъп до услугата, а след това поредицата от бутони, която трябва да натиснете, за да получавате винаги услугата, която предпочитате, например някои телевизори Panasonic ще стартират Netflix с натискане на бутона Apps, след това два пъти стрелка за придвижване надолу и накрая натискане на бутона OK. Или за Apple TV, последователността е Menu, стрелка за придвижване надолу и OK.

След като сте определили последователността за вашето устройство, следвайте тези стъпки:

1. Седнете пред устройството си, когато е включено (не в режим на готовност).

2.  Натиснете и задръжте натиснат бутона NETTV, докато светодиодът на премига два пъти и остане включен.

3.  Натиснете бутона DEVICES, за да изберете устройството, на което искате да използвате макрос за NETTV (напр. TV).

4.  Сега изпълнете последователността от бутони точно както бихте го направили обикновено. Дистанционното управление ще работи с устройството и макросът ще се запише в реално време – така че ако обикновено са необходими няколко секунди за вашето устройство, за да реагира, не се притеснявайте.

5.  След като сте завършили последователността – а поточната услуга е стартирала на вашето устройство – задръжте натиснат бутона NETTV, докато светодиодът не премига два пъти и изгасне. Макросът вече е съхранен

Съвети

- Уверете се, че интелигентното дистанционно работи с въпросното устройство, преди да програмирате
- Ако откриете, че макросът не работи както се очаква, може просто да повторите същата последователност, за да репрограмирате
- Когато програмирате, изчакайте устройството да отговори първо, дистанционното ще запомни времената
- Макросът за NETTV е свързан с едно устройство, не забравяйте да се уверите, че гледате правилното устройство

ПРИЛОЖЕНИЕ OFA

Интелигентното дистанционно управление One For All съдържа кодове за всички популярни устройства и марки, но в нашата онлайн база данни всеки ден се добавят нови кодове. Използвайки приложението One For All на вашия телефон (iPhone или Android), ще можете да обновите вашето дистанционно с нови кодове чрез интелигентната Bluetooth връзка, известна още като Bluetooth Low Energy*. Това ще ви гарантира, че дистанционното никога няма да остарее. Можете също така да използвате приложението, за да настроите всички устройства, което ви дава възможността да въведете номерата на моделите на оборудването си, за да получите правилен код първия път. То може също така да ви помогне с избора на правилните източници на входен сигнал за вашите дейности.*

*Зависи от устройството и наличните команди.

Ако желаете да изтеглите приложението, последвайте някоя от връзките по-долу:



www.ofa.com/smartcontrol

* Уверете се, че вашият телефон е съвместим с Bluetooth Smart.

Списъкът може да бъде намерен, като се прегледа QR кода по-горе.

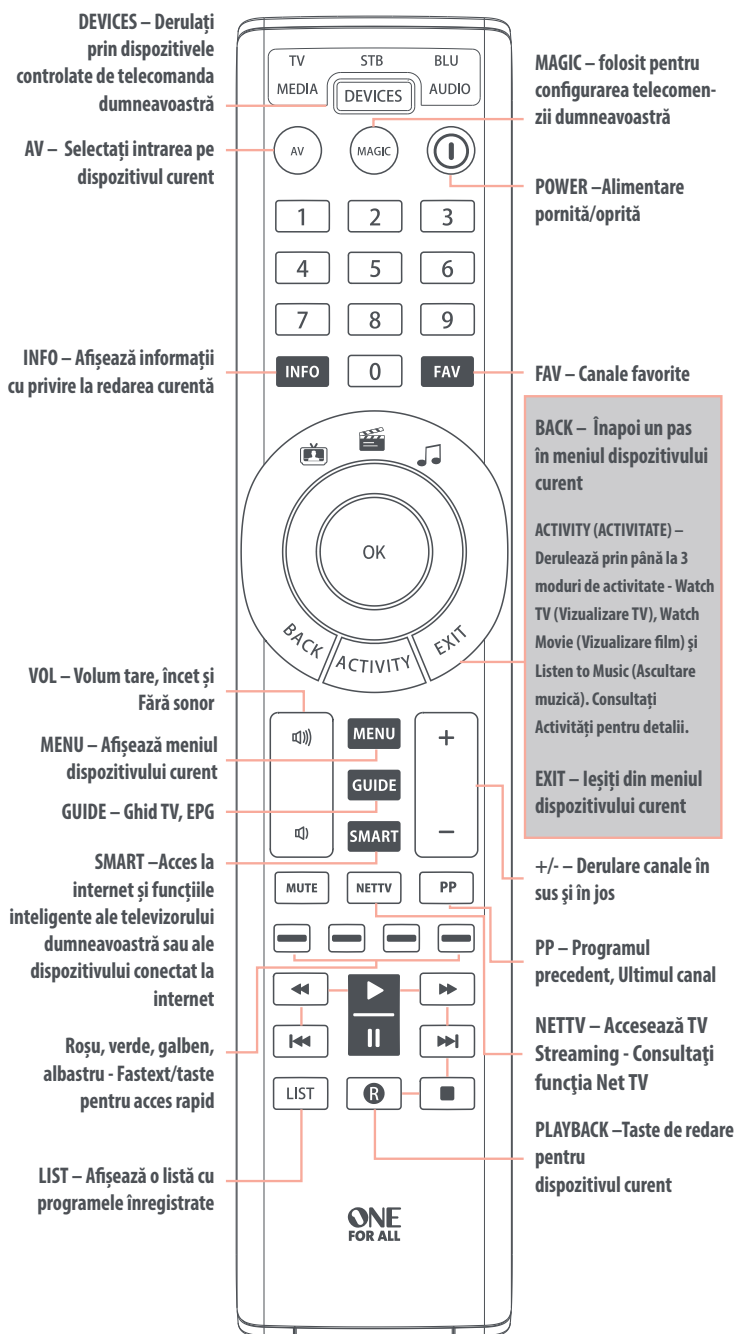
Universal Electronics декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EO.

Копие на декларацията за съответствие в ЕО можете да намерите на адрес:

http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

ROMÂNĂ

TABELUL TASTELOR



Vă mulțumim pentru că ați achiziționat telecomanda inteligentă One For All.

Acum puteți controla toate dispozitivele dumneavoastră audio/video cu o singură telecomandă, bucurându-vă în același timp de funcții suplimentare, cum ar fi capacitatea de a combina dispozitivele într-un singur mod de activitate, trimiterea unor comenzi multiple cu o singură apăsare de tastă (macrocomandă) și posibilitatea de a personaliza telecomanda conform dorințelor dumneavoastră exacte.

Există, de asemenea, o aplicație auxiliară la îndemână pentru telefoanele iPhone și Android care vă permite să vă păstrați telecomanda actualizată cu cele mai noi dispozitive și coduri și care vă oferă, de asemenea, o modalitate alternativă de a configura telecomanda și de a salva setările.

Pentru a putea utiliza noua dumneavoastră telecomandă, primul pas este să o configurați pentru a controla toate dispozitivele dumneavoastră Home Cinema.

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A – SETARE SIMPLĂ

SimpleSet (Setarea simplă) reprezintă un mod rapid și ușor de a configura telecomanda pentru a controla cele mai populare mărci ale fiecărui tip de dispozitiv cu doar câteva apăsări de taste și, de obicei, în mai puțin de un minut pentru fiecare dispozitiv. Primul pas îl reprezintă selectarea dispozitivului pe care doriți să îl configurați. În continuare puteți găsi o listă de moduri de pe telecomandă și tipurile de dispozitive care pot fi configurate pentru respectivul mod:

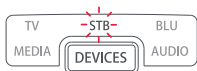
Mod dispozitiv

Tip dispozitiv



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasmă, Proiector



STB

Receptor, Receptor satelit, Convertor cablu, Canale gratuite, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Disc laser



MEDIA

Receptor Digital Media, Streamer, Consolă jocuri*



AUD

Audio, Receptor AV, Amplificator, Tuner, Bara de sunet, Sistem funcțional de boxe

* Telecomanda One For All poate controla doar consolele de jocuri operate prin infraroșu, fie direct, fie prin intermediul unui adaptor. Consolele care sunt controlate numai prin Bluetooth nu pot fi operate.

Pentru fiecare tip de dispozitiv, există o listă de mărci de top, fiecare cu un număr alocat, de exemplu 6 pentru un televizor Samsung. Găsiți dispozitivul și marca în lista care urmează:

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A - SETARE SIMPLĂ

TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A - SETARE SIMPLĂ

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner,
Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Configurarea dispozitivului dumneavoastră

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda OFA spre acesta.
2.  Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv clipește de două ori. LED-ul de sub modulul curent va rămâne aprins.
3.  Apăsați tasta DEVICES în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pe care doriți să îl configurați este aprins.
4.

4	5	6
7	8	9

 Țineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră după cum se indică mai sus (**de exemplu, 6 pentru Samsung TV**).
5. Telecomanda va trimite un semnal de pornire la fiecare 3 secunde până când dispozitivul se dezactivează.
6. După ce dispozitivul s-a dezactivat, eliberați tasta aferentă cifrei.
7.  LED-ul va clipi de două ori și se va stinge. Telecomanda controlează acum acest dispozitiv.

* În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect, începeți din nou de la pasul 1 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

B – CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD

Dacă marca dumneavoastră nu este enumerată în secțiunea A, vă puteți configura dispozitivul încercând codurile individual. În acest sens:

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare).

2.  Găsiți marca dispozitivului dumneavoastră în lista de coduri (paginile 160-176). Codurile sunt menționate în listă în funcție de tipul de dispozitiv și numele mărcii.

3.  Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv clipește de două ori. LED-ul de sub modulul curent va rămâne aprins.

4.  Apăsați tasta DEVICES în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pe care doriți să îl configurați este aprins.

5.  Introduceți primul cod din 4 cifre enumerat pentru marca dumneavoastră (de exemplu, 0556 pentru un televizor Bennett).

6.  LED-ul va clipi de două ori și se va stinge.

7.  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta POWER.

8. În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 3-7 cu următorul cod din listă.

* Unele coduri sunt destul de asemănătoare. În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect, începeți din nou de la pasul 3 cu următorul cod din listă.

FUNCȚIA NETTV

Telecomanda inteligentă prezintă o tastă „NETTV” pentru vizualizarea de programe TV digitale, transmise în flux pe internet. Dacă telecomanda dumneavoastră originală avea deja o tastă pentru aceasta - de exemplu multe televizoare mai noi au o tastă Netflix - atunci această tastă va funcționa exact ca tasta de pe telecomanda dumneavoastră originală. Cu toate acestea, dacă nu aveți o astfel de tastă, însă ați putut vizualiza un serviciu de transmitere în flux, atunci puteți utiliza această taxă ca scurtătură prin setarea unei macrocomenzi pentru aceasta. Majoritatea dispozitivelor AV care sunt conectate la internet, precum Smart TV-urile sau STB-urile pentru transmitere în flux au una sau mai multe aplicații pe care le pot executa pentru a accesa vizionarea de programe TV prin internet. Câteva exemple de acestea ar fi Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer sau alte aplicații similare.

Pentru a programa macrocomanda, mai întâi trebuie să știți dispozitivul pe care îl utilizați pentru a accesa serviciul, iar apoi secvența de taste pe care trebuie să le apăsați pentru a accesa întotdeauna serviciul pe care îl preferați. De exemplu, anumite televizoare Panasonic vor inițializa Netflix dacă apăsați tasta Apps (Aplicații), apoi apăsați de două ori tasta Menu Down (Meniu Jos), iar la final apăsați tasta OK. Sau pe un televizor Apple, secvența este Menu (Meniu), Menu Down (Meniu Jos) și OK.

După ce ați determinat care este secvența pentru dispozitivul dumneavoastră, urmați acești pași:

1. Stați în fața dispozitivului având acesta pornit (nu în modul standby).

2.  Apăsați continuu tasta NETTV până când LED-ul se aprinde intermitent de două ori și rămâne aprins.

3.  Folosiți tasta DEVICES (DISPOZITIVE) pentru a selecta dispozitivul pe care doriți să îl utilizați pentru macrocomanda NETTV (ex. televizorul).

4.  Acum efectuați secvența de taste la fel cum ați face de obicei. Telecomanda va controla dispozitivul dumneavoastră și macrocomanda este înregistrată în timp real - așadar durează de obicei câteva secunde pentru ca dispozitivul dumneavoastră să reacționeze, nu vă faceți griji.

5.  După ce ați finalizat secvența - iar serviciul de streaming (transmitere în flux) a început pe dispozitivul dumneavoastră - apăsați continuu tasta NETTV până când LED-ul se aprinde intermitent de două ori și se stinge. Macrocomanda este acum stocată.

Sfaturi

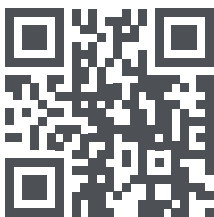
- Asigurați-vă că telecomanda inteligentă controlează dispozitivul corespunzător înainte de a efectua programarea
- Dacă observați că macrocomanda nu funcționează așa cum era așteptat, puteți repeta aceeași secvență pentru reprogramare
- În timpul programării, așteptați mai întâi ca dispozitivul dumneavoastră să răspundă, telecomanda va reține temporizarea
- Macrocomanda NETTV este legată de un dispozitiv, asigurați-vă că vă uitați la dispozitivul corect

APLICAȚIA OFA

Telecomanda dumneavoastră inteligentă One For All conține coduri pentru toate dispozitivele și mărcile populare, dar coduri noi sunt adăugate online în baza noastră de date în fiecare zi. Utilizarea Aplicației One For All pe telefonul dumneavoastră iPhone sau Android vă va permite să actualizați orice cod nou în telecomanda dumneavoastră folosind Bluetooth Smart, cunoscut și sub numele de Bluetooth Low Energy*. Acest lucru vă garantează faptul că telecomanda va fi mereu de actualitate. De asemenea, puteți utiliza aplicația pentru a configura toate dispozitivele, oferindu-vă posibilitatea de a introduce numerele modelelor pentru echipamentele dumneavoastră pentru a obține codul potrivit prima dată. Aceasta poate ajuta de asemenea la selectarea intrărilor corespunzătoare pentru Activitățile dumneavoastră. *

*Depinde de dispozitivul și comenzile disponibile.

Dacă doriți să descărcați aplicația, accesați link-urile de mai jos:



www.ofa.com/smartcontrol

* Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră este compatibil cu Bluetooth Smart.
Prin scanarea codului QR de mai sus se va afișa o listă.

Universal Electronics declară faptul că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

O copie a declarației de conformitate CE este disponibilă la
http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

TABUĽKA TLAČIDIEL

DEVICES – Prepínanie medzi zariadeniami, na ktoré je diaľkový ovládač nastavený

AV – Výber vstupu na aktuálnom zariadení

INFO – Zobrazenie informácií o aktuálnom obsahu

VOL – Zvýšenie/zníženie hlasitosti alebo stlmenie

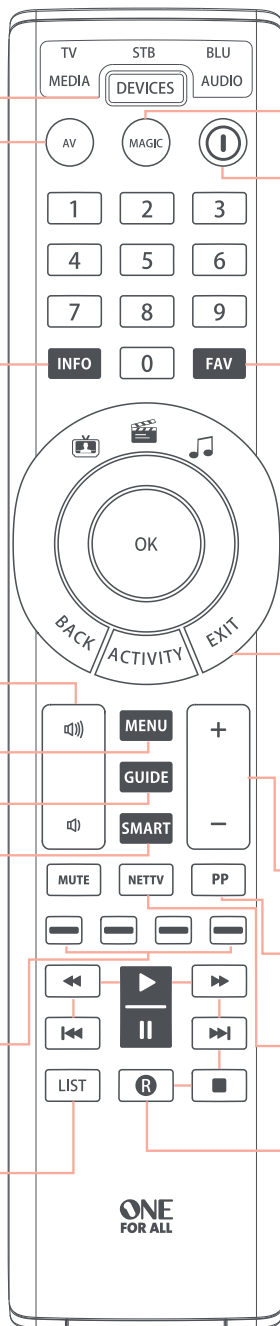
MENU – Zobrazenie ponuky aktuálneho zariadenia

GUIDE – TV program, programový sprievodca

SMART – Prístup k internetovým a inteligentným funkciám vášho TV alebo zariadenia pripojeného k internetu

Červené, zelené, žlté, modré – klávesy rýchleho prístupu/Fastext

LIST – Zobrazenie zoznamu nahratých programov



MAGIC – Používa sa na nastavenie diaľkového ovládača

POWER – Zapnutie/vypnutie

FAV – Oblíbené kanály

BACK – Jeden krok naspäť v rámci ponuky aktuálneho zariadenia

ACTIVITY – Služi na výber z 3 režimov činnosti – Watch TV (Sledovanie televízie), Watch Movie (Sledovanie filmu) a Listen to Music (Počúvanie hudby). Podrobnosti nájdete v časti Činnosti.

EXIT – Zrušenie ponuky aktuálneho zariadenia

+/- – Pohyb o kanál nahor a nadol

PP – Predchádzajúci program, posledný kanál

NETTV – Prístup k televíznemu vysielaniu – pozri funkciu Net TV

PLAYBACK – Klávesy prehrávania aktuálneho zariadenia

ONE
FOR ALL

Ďakujeme, že ste si zakúpili zariadenie One For All Smart Control.

Teraz môžete ovládať všetky svoje audio a video zariadenia pomocou jediného diaľkového ovládača a zároveň môžete využívať extra funkcie, akými sú kombinácie zariadení v rámci jedného režimu Činnosti, odosielanie viacerých príkazov jediným stlačením klávesu (makrá) a možnosti prispôsobiť diaľkový ovládač svojim špecifickým potrebám.

Dostupná je tiež praktická aplikácia pre iPhone a telefóny so systémom Android, ktorá vám umožní svoj diaľkový ovládač udržiavať aktualizovaný o najnovšie kódy a zariadenia. Zároveň umožňuje alternatívny spôsob na nastavenie diaľkového ovládača a uloženie jeho nastavení.

Ak chcete začať používať svoj nový diaľkový ovládač, prvým krokom je nastavenie všetkých zariadení domáceho kina.

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A – FUNKCIA SIMPLESET

Funkcia SimpleSet ponúka jednoduchý spôsob nastavenia diaľkového ovládača na zariadenia tých najpopulárnejších značiek len pomocou stlačenia niekoľkých klávesov, pričom nastavenie jedného zariadenia bežne netrvá viac než minútu. Prvým krokom je výber zariadenia, ktoré chcete nastaviť. Nasleduje zoznam režimov zariadenia diaľkového ovládača a typy zariadení, ktoré je možné pri danom režime nastaviť:

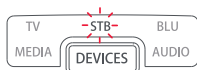
Režim zariadenia

Typ zariadenia



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektor



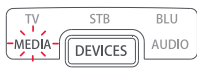
STB

Set-Top box, Satelitný prijímač, Káblový konvertor, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



MEDIA

Digitálny mediálny prijímač, Zariadenie na streamovanie, Herná konzola*



AUD

Audio, AV prijímač, Zosilňovač, Tuner, Zariadenia Sound Bar, Aktívny reproduktorový systém

* Diaľkový ovládač The One For All môže herné konzoly ovládať výlučne cez infračervené svetlo, a to buď priamo, alebo prostredníctvom adaptéra. Konzoly, ktoré sú ovládané výlučne cez rozhranie Bluetooth, nie je možné ovládať.

Pri každom type zariadenia nájdete zoznam tých najznámejších značiek, pričom ku každej z nich je priradené číslo – napríklad 6 pre TV značky Samsung. V zozname nájdite svoje zariadenie a značku:

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

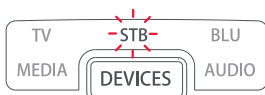
A - FUNKCIA SIMPLESET

TV



- | | |
|--------------------------|-----------------|
| 1 Alba / Bush / Goodmans | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |

STB – Sat, Cable, DVB-T



- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |

BLU – Blu-ray, DVD



- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|---|
| 1 Apple | 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK |
| 2 Asus | 8 Sony |
| 3 Dune | 9 Sumvision |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext | 0 Western Digital |
| 5 Microsoft | |
| 6 Popcorn Hour / Philips | |

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A - FUNKCIA SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner, Sound Bar, Speaker Systems



- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Nastavenie vášho zariadenia

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač OFA.
2.  Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným režimom ostane rozsvietená.
3.  Opakovane stláčajte kláves DEVICES, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktoré si želáte nastaviť.
4.

4	5	6
7	8	9

 Stlačte číslicu určenú pre vašu značku a zariadenie ako je uvedené vyššie (napr. č. 6 pre TV značky Samsung).
5. Diaľkový ovládač odošle pokyn na vypnutie každé 3 sekundy, kým sa zariadenie nevypne.
6. Po vypnutí zariadenia číslicu uvoľnite.
7.  Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne. Diaľkový ovládač by odteraz mal ovládať vaše zariadenie.

* Ak jeden alebo viaceré klávesy nefungujú podľa očakávania, začnite znova od kroku 1 – diaľkový ovládač bude pokračovať ďalším kódom uloženým v pamäti.

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

B – NASTAVENIE POMOCOU KÓDU

Ak nie je značka vášho zariadenia uvedená v časti A, môžete zariadenie nastaviť zadáním jednotlivých kódov. Postup:

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime).

2.  Nájdite názov značky vášho zariadenia v zozname kódov (strana 160-176). Kontrolka LED pod aktuálnym režimom zostane svietiť.

3.  Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálnym režimom zostane svietiť.

4.  Opakovane stláčajte kláves DEVICES, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktoré si želáte nastaviť.

5.  Zadajte prvý 4-číselný kód určený pre vašu značku (napr. 0556 pre TV značky Bennett).

6.  Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne.

7.  Následne diaľkový ovládač nasmerujte na zariadenie a stlačte kláves POWER.

8. Ak sa zariadenie vypne, váš diaľkový ovládač je pripravený na použitie. V opačnom prípade opakujte kroky 3 až 7 s ďalším kódom v zozname.

* Niektoré kódy sú veľmi podobné. Ak jeden alebo viaceré klávesy nefungujú podľa očakávania, začnite znova od kroku 3 s ďalším kódom v zozname.

FUNKCIA NETTV

Ovládač Smart Control je vybavený tlačidlom NETTV na sledovanie digitálnej televízie vysielanej cez internet. Ak váš pôvodný diaľkový ovládač ponúka tlačidlo pre túto funkciu (napríklad mnoho nových televízorov ponúka tlačidlo Netflix), toto tlačidlo vykoná úplne rovnakú akciu ako tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači. Ak takým tlačidlom nedisponoval, avšak služba sledovania vysielania cez internet bola k dispozícii, môžete použiť toto tlačidlo ako zástupcu, pokiaľ k nemu naprogramujete makro. Väčšina audiovizuálnych zariadení, ktoré sú pripojené na internet (napr. inteligentné televízory alebo set top boxy na internetové vysielanie), je vybavená najmenej jednou aplikáciou na sledovanie televízie cez internet. Medzi ne patrí Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer a ďalšie.

Ak chcete naprogramovať makro, najprv je potrebné poznať zariadenie, ktoré používate na prístup k službe, a potom sekvenciu tlačidiel, ktoré je nutné stlačiť, aby sa požadovaná služba spustila. Napríklad niektoré televízory Panasonic po stlačení tlačidla Apps (Aplikácie), dvojito stlačením tlačidla na presun v ponuke nadol a tlačidla OK spustia službu Netflix. V prípade televízorov Apple TV je potrebné stlačiť tlačidlo Menu, tlačidlo na presun v ponuke nadol a tlačidlo OK.

Hneď, ako určíte sekvenciu pre príslušné zariadenie, riadte sa týmto postupom:

1. Posadte sa pred zapnuté zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime).

2.



Podržte stlačené tlačidlo NETTV, dokým kontrolka LED dvakrát neblinkne a nezostane svietiť.

3.



Pomocou tlačidla DEVICES (Zariadenia) vyberte zariadenie, ktoré chcete použiť na makro NETTV (napríklad televízor).

4.



Teraz stlačte normálnym spôsobom požadovanú sekvenciu tlačidiel. Diaľkový ovládač bude ovládať zariadenie a makro sa zaznamená v reálnom čase. Majte strpenie, zariadenie zareaguje do niekoľkých sekúnd.

5.



Hneď, ako sekvenciu dokončíte a v zariadení sa spustí služba vysielania cez internet, stlačte a podržte tlačidlo NETTV, dokým kontrolka LED dvakrát neblinkne a nezhasne. Makro je teraz uložené.

Tipy

- Pred zahájením programovania skontrolujte, či ovládač Smart Control ovláda požadované zariadenie.
- Ak makro nefunguje podľa očakávania, stačí vykonať preprogramovanie pomocou rovnakej sekvencie.
- Pri programovaní najprv počkajte, kým zariadenie zareaguje. Diaľkový ovládač si bude pamätať časovanie.
- Makro NETTV je určené iba pre jedno zariadenie. Preto je potrebné overiť, či sledujete správne zariadenie.

APLIKÁCIA OFA

Váš diaľkový ovládač One For All Smart Control obsahuje kódy pre všetky populárne zariadenia a značky, do našej online databázy však každý deň pribúdajú nové kódy. Pomocou aplikácie One For All pre iPhone alebo telefón so systémom Android budete mať možnosť pridávať si do svojho diaľkového ovládača nové kódy prostredníctvom technológie Bluetooth Smart (známa tiež pod názvom Bluetooth Low Energy*). Tým sa zabezpečí, že diaľkový ovládač nikdy nezastará. Pomocou aplikácie je taktiež možné nastaviť všetky zariadenia. Môžete v nej zadať čísla modelov zariadení, vďaka čomu hneď na prvýkrát získate správny kód. Ďalej môže pomôcť s výberom vhodných vstupov pre vaše činnosti. *

*Závisí od zariadenia. K dispozícii sú príkazy.

Ak si želáte aplikáciu stiahnuť, použite odkazy uvedené nižšie:



www.ofa.com/smartcontrol

* Overte, či je váš telefón kompatibilný s technológiou Bluetooth Smart.

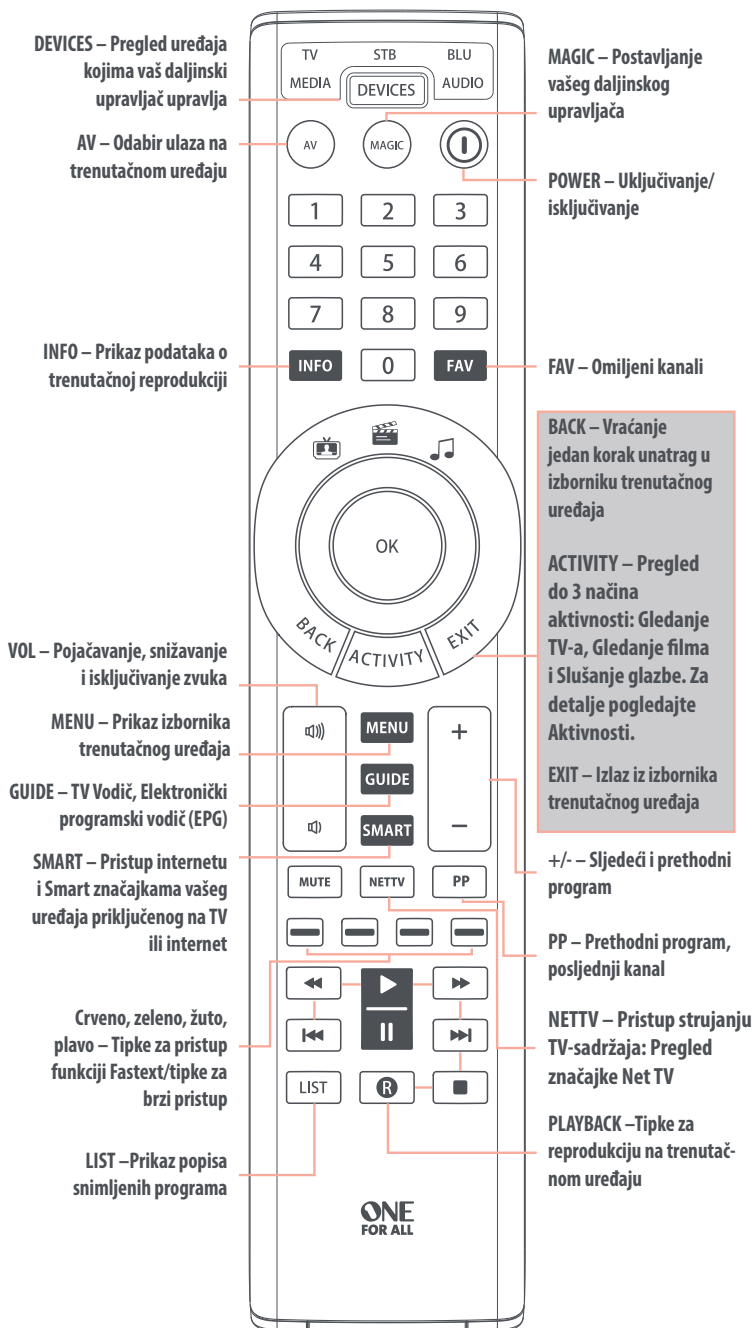
Zoznam zobrazíte načítaním vyššie uvedeného kódu QR.

Spoločnosť Universal Electronics prehlasuje, že je tento výrobok v súlade so základnými a inými súvisiacimi ustanoveniami smernice 1999/5/ES.

Kópia prehlásenia o zhode ES je k dispozícii na adrese http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

HRVATSKI

TABLICA TIPKI



Zahvaljujemo vam na kupnji daljinskog upravljača One For All Smart Control.

Sada možete upravljati svim audio/video uređajima pomoću jednog daljinskog upravljača i istovremeno uživati u dodatnim značajkama poput mogućnosti kombiniranja uređaja u jednom Načinu aktivnosti, slanja višestrukih naredbi jednim pritiskom tipke (makronaredbe) i prilagođavanja daljinskog upravljača svojim potrebama.

Dostupna je također i praktična popratna aplikacija za uređaje iPhone i Android koja vam omogućuje da svoj daljinski upravljač ažurirate pomoću najnovijih uređaja i kodova i nudi alternativan način za postavljanje vašeg daljinskog upravljača i spremanje postavki.

Prvi korak za početak korištenja vašeg daljinskog upravljača je postavljanje upravljača tako da upravlja svim vašim uređajima Kućnog kina.

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A – SIMPLESET

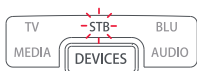
SimpleSet brz je i jednostavan način postavljanja daljinskog upravljača za upravljanje najpopularnijim markama svake vrste uređaja uz samo nekoliko pritisaka tipki u vremenu kraćem od minute po uređaju. Prvi korak je odabir uređaja koji želite postaviti. U nastavku slijedi popis načina uređaja na daljinskom upravljaču i vrsti uređaja koji se mogu postaviti u taj način:

Način uređaja

Vrsta uređaja


TV

TV, HDTV, LED, LCD, plazma, projektor


STB

uređaj Set Top Box, satelitski prijemnik, kabelski pretvornik, TV usluga Freeview, standard DVB-T, sustav IPTV


BLU

Blu-ray uređaji, DVD, DVD kućno kino, videorekorder, optički disk


MEDIA

Digitalni medijski prijemnik, streamer, igraća konzola*


AUD

Audio uređaji, AV prijemnik, pojačalo, TV kartica, Soundbar sustav, sustav aktivnih zvučnika

* Daljinski upravljač One For All može upravljati igraćim konzolama kojima se upravlja putem infracrvene tehnologije, izravno ili pomoću adaptera. Daljinski upravljač One for All ne može upravljati konzolama kojima se upravlja putem Bluetootha.

Za svaku vrstu uređaja postoji popis vrhunskih marki, svakoj od kojih je dodijeljen broj, na primjer 6 za Samsung TV. Pronađite svoj uređaj i marku u popisu koji slijedi:

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A - SIMPLESET

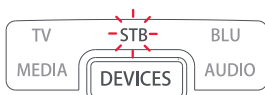
TV



- 1 Alba / Bush / Goodmans
- 2 Grundig
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Samsung
- 7 Sharp
- 8 Sony
- 9 TCL / Thomson
- 0 Toshiba

STB – Sat, Cable, DVB-T



- 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange
- 2 Canal+ / CanalSat / Digital+
- 3 Dream Multimedia / TechniSat
- 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand

- 5 freebox / Tricolor TV / Vu+
- 6 Humax
- 7 Samsung
- 8 Sky Italia / SFR / Neuf TV
- 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom
- 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media

BLU – Blu-ray, DVD



- 1 Denon, Harman/Kardon
- 2 JVC
- 3 LG
- 4 Panasonic
- 5 Philips

- 6 Pioneer
- 7 Samsung
- 8 Sony
- 9 Toshiba
- 0 Yamaha

MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- 1 Apple
- 2 Asus
- 3 Dune
- 4 Emtec / A.C.Ryan / DVICO / Fantec / iconBIT / iNext
- 5 Microsoft
- 6 Popcorn Hour / Philips

- 7 Roku / Sky Austria / Sky Deutschland / Sky Ireland / Sky UK
- 8 Sony
- 9 Sumvision
- 0 Western Digital

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A - SIMPLESET

AUD – AV Receiver, Amp, Tuner,
Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Panasonic / Technics |
| 2 Harman/Kardon | 7 Pioneer |
| 3 JVC / LG | 8 Samsung |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 Onkyo | 0 Yamaha |

Da biste postavili svoj uređaj:

- Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite OFA-upravljač prema njemu.
- 

Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED-lampica ispod trenutnog načina ostat će upaljena.
- 

Uzastopno pritisćite tipku DEVICES dok se LED za uređaj koji želite postaviti ne upali.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

Držite tipku s brojem za marku i uređaj prema popisu (npr. 6 za Samsung TV).
- Daljinski upravljač slat će signal za uključenje svake 3 sekunde dok se uređaj ne isključi.
- Čim se vaš uređaj isključi, otpustite brojku.
- 

LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasi. Daljinski upravljač sada bi trebao upravljati vašim uređajem.

* Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade prema vašem očekivanju, počnite ponovno od 1. koraka – daljinski upravljač počet će sa sljedećim kodom u memoriji.

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

B – KAKO POSTAVITI UPRAVLJAČ POMOĆU KODA

Ako vaša marka nije naznačena u odjeljku A, svoj uređaj možete postaviti pojedinačnim unosom kodova. Da biste to učinili:

1. Uključite svoj uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja).
2.  Pronađite kod za svoj uređaj na popisu kodova (od 160. do 176. stranice). Kodovi su sortirani po vrsti uređaja i marki.
3.  Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED-lampica ispod trenutnog načina ostat će upaljena.
4.  Uzastopno pritisćite tipku DEVICES dok se LED za uređaj koji želite postaviti ne upali.
5.  Unesite prvi 4-znamenkasti kod naveden za vašu marku (npr. 0556 za Bennett TV)
6.  LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasiti.
7.  Sada usmjerite svoj daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite tipku za uključenje POWER.
8. Ako se uređaj isključi, vaš je daljinski upravljač spreman za upotrebu. U protivnom, ponovite korake od 3 do 7 sa sljedećim kodom s popisa.

* Pojedini su kodovi vrlo slični. Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade prema vašem očekivanju, ponovno krenite od 3. koraka sa sljedećim kodom na popisu.

ZNAČAJKA NETTV

Smart Control uključuje tipku „NETTV“ za gledanje digitalnog TV-sadržaja strujanjem putem interneta. Ako vaš originalni daljinski upravljač već ima tipku za ovu značajku (primjerice, mnogi noviji TV-i imaju tipku za Netflix), tada će funkcija ove tipke biti identična funkciji tipke na originalnom daljinskom upravljaču. Međutim, ako do sada niste imali ovakvu tipku, ali ste mogli pratiti strujani sadržaj, ovom se tipkom možete koristiti kao prečacem ako na nju programirate makronaredbu. Većina AV-uređaja koji su povezani s internetom, kao što su Smart TV-i ili STB-i za strujanje sadržaja, imaju jednu ili više aplikacija koje mogu pokrenuti za pristup gledanju TV-sadržaja putem interneta. Primjeri takvih aplikacija su Netflix, YouTube, Amazon Prime, BBC iPlayer i slično.

Da biste mogli programirati makronaredbu, najprije morate znati kojim uređajem pristupate usluzi, a potom i redoslijed tipki koje trebate pritisnuti da biste uvijek pokrenuli željenu uslugu. Primjerice, pojedini TV-i marke Panasonic pokrenut će uslugu Netflix ako pritisnete tipku Apps (aplikacije), zatim dva puta pritisnete strelicu dolje na izborniku i naposljetku pritisnete tipku U redu. Redoslijed tipki na Apple TV-u je: Izbornik, strelica prema dolje na izborniku (Menu Down) i U redu (OK).

Nakon što utvrdite redoslijed za svoj uređaj, pratite sljedeće korake:

1. sjednite ispred uređaja koji mora biti uključen (ne smije biti u stanju mirovanja).
2.  držite tipku NETTV dok LED-lampica ne zasvijetli dva puta i ostane upaljena.
3.  pomoći tipke DEVICES (uređaji) odaberite uređaj kojim se želite koristiti za programiranje makronaredbe za NETTV (npr, TV).
4.    sada pritisnete tipke uobičajenim redoslijedom. Daljinski će upravljač upravljati uređajem, a makronaredbe će se snimiti u stvarnom vremenu. Ako je vašem uređaju inače potrebno nekoliko sekundi za reakciju, nimate se zašto brinuti.
5.  po završetku niza i pokretanju usluge strujanja na vašem uređaju, držite tipku NETTV dok LED-lampica ne zasvijetli dva puta i ugasi se. Makronaredba je spremljena.

Savjeti

- provjerite upravlja li Smart Control uređajem prije početka programiranja
- ako otkrijete da makronaredba ne radi sukladno očekivanjima, ponovite isti redoslijed tipki za ponovno programiranje
- prilikom programiranja pričekajte reakciju vašeg uređaja da bi daljinski upravljač zapamtio vremenski razmak
- makronaredba za NETTV povezana je s jednim uređajem i zato provjerite promatrate li odgovarajući uređaj.

APLIKACIJA OFA

Vaš upravljač One For All Smart Control sadrži kodove za sve popularne uređaje i marke, no novi kodovi svakodnevno se dodaju u našu mrežnu bazu podataka. Korištenje aplikacije One For All na uređaju iPhone ili Android omogućuje vam nadogradnju vašeg daljinskog upravljača novim kodovima putem usluge Bluetooth Smart, poznate i kao Bluetooth Low Energy* Time se jamči da daljski upravljač nikada neće zastarjeti. Aplikacijom se također možete koristiti za postavljanje svih uređaja, što znači da možete upisati brojeve modela vaše opreme da biste isprva pogodili odgovarajući kôd. Također može biti korisna za odabir ispravnih ulaza za vaše aktivnosti. *

Ovisi o uređaju i dostupnim naredbama.

Ako želite preuzeti aplikaciju, slijedite poveznice u nastavku:



www.ofa.com/smartcontrol

* Provjerite je li vaš telefon kompatibilan s uslugom Bluetooth Smart
Popis će se otvoriti nakon što skenirate gore istaknuti QR-kôd.

Tvrtka Universal Electronics ovim putem izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim važećim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Preslika izvorne izjave o sukladnosti dostupna je na adresi: http://www.oneforall.com/DOC_URC7955

CODELIST

TV	TV	: Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector	161
STB	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	166
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	171
	VAC	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / Game Consoles / AV Selectors	172
BLU	DVD	: DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD	174
MEDIA	VAC	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / Game Consoles / AV Selectors	172
	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	166
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	171
AUD	MIS	: Miscellaneous Audio	173
	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System	173
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / Soundbar/(DVD) Home Cinema	173

CODELIST TV

TV

A.R. Systems	0037 0556
Accent	0037 0556
Acentic	0556
Acer	1339 3630 3539
Acoustic Solutions	1667 2279 1523 1585 1865 1037 2676 1163
Acronn	2561
Adcom	0625
Admiral	0093
AEA	0037 0556
AEG	1556 1037 1163 1667 1585 2239 2197 2241 2457 2530
Agfaphoto	2719 2239
Agora	2279 1585 2676 0037
Aiko	0037 0556
Aim	0037 0556 0208 0634 0451
Airis	0556
Aiwa	3512 1505
Akai	1326 2668 2197 0208 0037 0714 0556 0178 1037 0812 1248 1308 1865 2676 3067 1163 1523 1652 3512 4340 3719
Akiba	0037 0556
Akira	2241 2530 2457 0037
Akito	0037 0556
Akura	1770 2289 1687 0714 1523 1709 1667 1037 0037 0556 1645 2668 0668 1585 1983 1363 2239 2059 3268
Alba	2676 3587 1667 3790 1585 1865 3067 1037 3005 0714 0037 0668 0556 2007 1163 2561 2214 3810 4132 3589
Alios	2168
Allstar	0037 0556
Allure	2714
Altus	2663
Amitech	1849
Amstrad	1667 1163 0037 0556 1037
Anam	0037 0556 0650
Anam National	0037 0556 0650
Andersson	2676 3719 1163 1585 0037
Anitech	0037 0556
Ansonic	0037 2799 3510 0556 0668 2668
AOC	3790 0625 1588 2111 2214
Apro	2668
AquaVision	1606
Argelik	0714 3433 2125 0037 1308 2890 3262
arctic	1652
Ardem	0714 0037 0633 0556
Arena	0037
Aristona	0556 0037
ART	1037
Art Mito	1585 1667
Asberg	0037 0556
Astra	0037 0556
Asus	3340
Atec	1606
Atlantic	0037 4340 0556
Auchan	4340
Audiosonic	0037 0556 1308 0714 2059 1983
Audiovox	0451
Autovox	1163 1585 2676 1667 2279
AWA	2241 0037 0178 0451 0556 2530 3296 2457
Axxon	0714
Aya	4340 1585 2676
Azuki	2239
Baier	2165 2239
Baird	0208 3573 4142
Bang & Olufsen	0565 0620
Basic Line	0037 1163 0668 0556 1037
Bauer	2197
Bauhn	2461 3648 3611
Baur	0195 0512 0037 0556 1505
BBK	1523 1645 2530
Beaumark	0178

Beko	2663 0714 3433 3262 0037 2279 1308 0556 0808 1652 2125
Belson	2241 2032 2714 2868 3296 1667
Belstar	1037
Bennett	0556 0037
BenQ	1523 3790 2214 4393
Bensten	1326 1413
Beon	0037 0556
Berthen	0668 0556
Bestar	0037 0556
Bestwell	1326
Bexa	2493
Black Diamond	1037 0556 1163
Blaupunkt	1709 2106 0195 2426 3810 4142
Blauren	2275
Blu:sens	1849 2241 2668 2714 4059
Blue Media	1606
Blue Sky	0037 1037 0714 1709 0668 0625 1652 0556 0808 1363
BlueDiamond	2106 2426
Blutetech	2561 2799 3510
Blush	1709
Boca	1652
bogo	2561 3512 3528
Bork	1363
BPL	0037 0556
Brandt	0625 2637 3296 3434 0808 2676 1585 1667 1709
Brinkmann	0037 0556 0668
Briovnega	0037 0556
Bush	2032 2530 3005 2676 2457 3589 3790 2214 3964 1983 2241 3810 1645 1652 1037 1667 0714 3587 2053 2059 1687 3719 0668 1585 3573 2125 1589 4340 2673 2719 1682 0037 0556 0208 1248 1308 2239 1865 4314 1720 2007 2223 2426 4346 4132 1556 3417 3983
Cameron	1523 0556
Camper	0037 0556
Carad	0037 0556 0668 1037
Carena	0037 0556
Carrefour	0037 0556
Cascade	0037 0556
Casio	0037 0556
CAT	1682
Cathay	0037 0556
CCE	0037 0556
Celcus	1163 1667 1585 0037 1037 2676 4340 3719
Celestial	3648
cello	2668 1770 2673
Centrum	1037
Centurion	0037 0556
Changhong	3296 3434 3648
Chimei	1666
CHL	3067
Chromex	1585
Cineral	0451
Cinex	1556
Citizen	0451
Clarity	1720
Clarivox	0037 0556
Clatronic	0037 0714 0556 1163
Clayton	1037
CMX	2799 2868 3296 3067
Condor	0037 0556
Conia	1687 1523 1645 2032 2410 3189 2457
Conrac	0808
Conrad	0037 0556
Contec	0037 0556
Continental Edison	2530 2241 4132 4340 3512 2676
Cosmel	0037 0556
CPTEC	0625 1363
Crown	0037 0556 0714 0208 0653 1037 1652 0668
Curtis Mathes	0093 0451
Cyberpix	1667
Cytronix	1298

D.Boss	0037	Eurovision	1163
Daewoo	0634 1849 2125 2275 0037 0556 0451 0714	Everline	3512
	2037	Evesham	1248 1667 1606
Dansai	0037 0556 0208	Evotel	2561 3589 2637
Dantax	1652 0714 1037 2676	Excel	0037 0556
Datron	0625	Excello	1037
Datsura	0208	Exquisit	0037 0556
Dawa	0037 0556	F&U	2676
Daytron	0037 0556	Fagor	0037 0556
de Graaf	0208	Family Life	0037 0556
DEC	1326	Fenner	1667 1163
Decca	0037 0556	Ferguson	0625 1037 2637 2393 0037 0556 0653 2007
Deitron	0037 0556		2053 2275 1865 2426 3005 3455 3067 2106
Denver	0037 0556 1849 2239 1709 2197 3067 1770		2676 2339 2279 3994
Desmet	0037 0556	Fidelity	0512 0037 0556
Dew	1770	Finlandia	0208
DEXP	3434	Finlux	0037 0556 0714 1585 1667 1556 0808 1248
DGM	2239 2059		2676 1163 4340 3719
DGTEC	2714	Firstline	0037 0556 0668 0714 0208 1037 0808 1363
Diamant	0037 0556		1163 1308
DiBoss	0037 0556	Fisher	0208
Dick Smith Electronics	1326 2241 3296 2530 2457	Flint	0037 0556
Dicra	3233	Foehn & Hirsch	2391 0178 1840
Differo	2676	Formenti	0037 0556
Digatron	0037 0556	Fortress	0093
Digihome	1667 4340 1163 2676	Fraba	0037 0556
Digiline	0037 0556 0668	Freesat	1636
DigiLogic	0037 0556	Friac	0037 0556
Digimate	2239	Fujicom	1709 3719 3512 2676
Digital Device	1606	Fujitsu	0037 0556
Digitek	1709	Fujitsu Siemens	1666 1298 1248 1163 0808
Digitor	0037 0556	Funai	1817 1595 1394 1666 1037 3719 0668 1505
Digitrex	3194 3067		0714 1652
DiK	0037 0556	Future	0037 0556
Dikom	2799 2561 2676 3528	Gaba	1037 0037
diVision	2197	Galaxi	0037 0556
Dixi	0037 0556	Galaxis	0037 0556
DL	0037 1363 1326	Garza	0556
DMTECH	1163 1849 2001 2223 3480	GE	0178 0451 0625
DNS	3434 3528	GEC	0037 0556
Domeos	0668 0037 1037	Genesis	0037 0556
DSE	2457 1556 1682 2241 2032 1326 3296 2530	Genexxa	0037 0556
Dual	3719 0037 0556 1037 2032 2241 1163 1667	Gericom	1606 1298 0808
	1585 2676 0714 2197	G-Hanz	1363
Dunlop	2799	GoGen	2676 1163 1667 0037 1037 4340 1585 3719
Durabase	3719	Gold	1770
Durabrand	0037 0556 1652 1037 0714	Goldfunk	0668
Dux	0037 0556	GoldStar	0037 0178 0556 0714
D-Vision	2197 0037 0556 2239	Goodmans	1585 2393 1667 2223 1687 1645 2165 1523
Dynatron	0037 0556		2214 0634 1720 1682 2053 0808 0037 2676
Dyon	2799 2457 2530 3512 2241		1709 1983 0556 0714 0668 1163 0451 1308
E.S.C.	0037 0556		1037 0625 2005
Easy Living	1248 1709 1308 2005 2007 1556 1666	Gorenje	1585 1667 2676
Easy Touch	2059	Gradiente	0653 0037 0556
ECG	2197 3067 2239 2165 2125 0037 1037	Graetz	0714 0037 0556 1163 1585 1667
Ecron	2668	Gran Prix	2197
Elbe	0037 0556	Granada	0037 0556 0208
Electrion	1585	Grandin	0037 1652 0556 0714 0668 1037 2125 2676
Electroview	2706		1667 3434 4340 3719 1585
Elekta	0037 0556	Grundig	0508 1223 3296 0195 2676 2890 3433 2059
Elfunk	1037		2125 3067 2663 1687 2239 3262 2561 1037
ELG	0037 0556		0037 2007 0556 1308 0178 1667 2053 1645
Elin	0037 0556		1523
Elite	0037 0556	Grunkel	1163 3510 1523 2799 3528
Elonex	1776	GVA	1326 2037 3611
Emerson	0714 0178 0037 0556 0668	H&B	0808 2001
e-motion	1709 2426 2106 4142	Haier	4314 2214 3790 2530 2241
Engel	3512	Handic	2676
Enox	2673	Hannspree	2786 1776 2818 2214
Erison	1682	Hanseatic	0037 0556 0634 0714 0808 0625 2001
Erres	0037 0556	Hantarex	2197 0037 0556
Essentials	2486	Hantor	0037 0556
Etron	0037 0556	Harwood	0037 0556
EuroLine	0037	Hauppauge	0037 0556
Euroman	0037 0556	HCM	0037 0556
Europa	0037 0556	Hedzon	0556 0037
Europhon	0037 0556	Hicon	1298

CODELIST TV

Highline	0037 0556	Levis Austria	0037 0556
Hikona	1983	Leyco	0037 0556
Hinari	0208 0037 0556 2007	LG	2182 0178 1840 1423 1860 0037 0714 0556 2065 4086
Hisawa	0714	Liesenköttner	0037 0556
Hisense	1363 2341 4348 0208 2037 2399 4149 4539	Lifetec	0037 0668 1037 2001 0512 0556 0714 1248
Hitachi	2207 2676 2000 1576 4340 1585 3719 1484	Linetech	2676 1163
	2005 2214 1772 1667 1037 1687 0634 1163	Linsar	1585 2676 2279 1667 1163 1037 3719 4340
	2007 0037 0556 0178 2279	Lodos	1037
Hitachi Fujian	0037 0556	Loewe	0633 0512 1884
HKC	3512	Logik	2457 3505 2486 1687 3831 3802 3005 1585
Höher	0714 3434 1556 2676 1163	Logix	2530 1865 1037 3719
Hornymphon	0037 0556	Lumary	0668 2426
Hugoson	1666	Luma	3268
Humax	1295	Lumatron	0037 0556
Hypson	0037 0556 0714 1037 0668	Lumenio	0037
Hyundai	0037 0556 1326 1667 2053 3719 1770 1585	Lux May	0037 0556
	1037 1606 1556 2676 1163 3528	Luxor	4340 0208 1037 2676 1667 1163
Iberia	0037 0556	LXI	0178
ICE	0037 0556	Madison	0037 0556
Ict	0037 0556	MAG	2239
Ideal	1556	Magnavox	0037 0556
i-Joy	2868 2165 3512 3067 3528	Magnum	0714 0037 0556 1556
Imperial	0037 0508 0556 2197	Majestic	2799 3512 3611
Indiana	0037 0556	Manesth	0037 0556
Ingelen	0714	Manhattan	0037 0556 0668 1037
Ingo Devices	2239	Maqma	1298 1709 1606
Inno Hit	1037 1667 1308 0037 0556 2676 2279 1163	Marantz	0037 0556
	1585	Mark	0037 0556 0714
Innovation	0037 0556	Marks & Spencer	2668 1770 2673
Innowert	1298	Mascom	1556 0556 0037 2125 1585 2197
Inovia	4314	Master's	0037
Inspira	1556	Masuda	0037 0556
Interactive	0037 0556 0512	Matsui	2486 2007 0195 0208 1666 1667 2279 1037
Interbuy	0037 0512 0556		2165 2561 0037 0556 0714 2676 2637
Interfunk	0037 0556 0512	Matsushita	0650
Internal	0037 0556	Maxess	2493
Intervision	0037 0556	Maxim	1556
Irradio	0037 0556 0714	Mediator	0037 0556
Isis	2676 1163 1037 4340	Medion	2719 1248 2676 1556 0808 1037 1667 1585
Isukai	0037 0556		0714 3189 0037 0556 0668 0512 2239 2001
ITS	0037 0556		2279 1849 1163 4340
ITT	2125 0208 1523 2399 2675 2676 1163 4340	Megatron	0178
ITT Nokia	0208	MEI	1037 0037 0556
ITV	0037 0556	Meletronic	0037 0512 0556 0634 0195 0714 1652
Jay-tech	3067 3611 2239	Memorex	0178 0650
JGC	1709	Memory	1983
JMB	0037 2676 0634 0556 2007 2426 3810	Mercury	0037 0556
JTC	3067 3611	Metz	1533 1163 0195 0037 0556 0668 1037
Jubilee	0556	MGA	0178 0037 0556
Just Quality	1308	Micromaxx	0037 0556 0668 1037 0808 2001 0714
JVC	0653 4340 2118 1818 3719 2676 3874 2714	Microstar	0808
	0093 0650 3296 2005 3047 3802	Miia	2868
Kaisui	0037 0556	Mikomi	1163 1585 1667 0037
Karcher	0037 0556 0714 1556 2125 1308	Minato	0037 0556
Kathrein	0556 0037	Minerva	1248 0195
Kendo	2676 0037 0556 0512 1585 1037 1163	Ministry of Sound	1667
Kenmark	2637 2393	Minoka	0037 0556
Kennex	1037	Mirai	1666 1852 1651 1505
Kenstar	2331 2548	Mitsai	1556 3434
Keymat	1326 1413	Mitsubishi	0093 0512 0178 0037 0556 0208 1037
Kingsbrook	1037	Mivar	0609
Kiton	0556 0037 0668	Moree	0037
Kneissel	0037 0556	Morgan's	0037 0556
Kobra	1298	Motorola	0093
Kogan	3505	mp man	3296
Kolster	0037 0556	MTC	0512
Konka	0037 0556 0714	MTIogic	0714 1308
Korpel	0037 0556	Multitec	0037 0556 0668 1037 1556
Kosmos	0037 0556	Multitech	0037 0556
Kunft	3434 4340	Murphy	2005 1849 2673 2007 4340 2676 1667 1163
Küppersbusch	2676 0037 1667	Musikland	0037 0556
L&S Electronic	0714	Mx Onda	1687 1983 1523 1645
Lava	2197	MyCom	0178
Lavis	1037 0037	Myryad	0556 0037
Lazer	3719	Mystery	2530 3296 3047
Lecson	0037 0556		
Lenco	2799 0037 0556 1037 1983 2339 4346		

Nabo	4501
NAD	0178
Naiko	0037 0556
Nakimura	0037 0556
NEC	2461 0037 0556 0653
Neckermann	0037 1505 0556 0512
NEI	0037 0556 1037
Neon	2673 1770
Netsat	0037 0556
Neufunk	0037 0556 0714
Nevir	2799 2676 3719 3528
New Tech	0037 0556
Nikai	1163
Nikkai	0037 0556 1667
Nikkei	0714 2197 3790 1585 2676 2279 1667
Nikko	0178
Nokia	0208
Nordmende	1413 2548 2331 2001 0195 0037 0556 1248 0714 2007 1585 1667 1163 1308 0625 2676
Normerel	0037 0556
Nortek	0668
Novak	0037 0556
Novatronic	0037 0556
Novex	1523
Novita	1585
NPG	3434
Nu-Tec	0037 0556 3480
O.K.Line	1037 1556
Oceanic	0208 2001
Odys	2799 2719 2239 2165 3512 2457 2530 2241
OK.	3434 3810 2676 3067 3802 2239 3047 4340
Okano	0037 0556
OKI	3434 1667 1585 2676 2125 2947 2279 1308 1037
Ölevia	1588
Onei	1667
Onimax	0714
Onn	1709 1556 2125 0556 1667 1770 2279
Onyx	1709 1770
Opera	0037 1308 0556 0714 1585
Optimus	0650
Optonica	0093
Orava	1037 1163
Orbit	0037 0556
Orion	2005 4340 2032 2108 2007 2000 3994 4346 0714 0037 0556 2001 1037 2676 0808 3874
Orline	0037 0556
Ormond	0668 1037 0037 0556
Osaki	0037 0556
Osio	0037 0556
Osume	0037 0556
OTIC	1687 1523 1645 1983
Otto Versand	1505 0093 0512 0037 0556 0195
Pacific	0037 0556 0714 1037 2007
Palladium	0037 0714 1505 0556
Palsonic	2461 3189 0037 0556 1326 2410 3480 3417 3067
Panache	1585
Panama	0037 0556
Panasonic	1636 0650 1650 0037 0556 3834 3825 4340 2676 4501
Panavision	0037 0556
Papouw	0037 0556
PEAQ	4340 3649 2676
Perdio	0037 0556
Perfekt	0037 0556
Philco	0037 0556
Philips	1506 2800 0556 1887 0037 0639 3614 2768 2813 1744 0605 2680 3790 2214 3678 4209 1308 0714 1652
Phocus	
Phoenix	0037 0556
Phonola	0037 0556
Pilot	0556 0037 1709 3434
Pioneer	1457 1260 0679 0037 0512
Plantron	0037 0556
Playsonic	0714 0037 1652
Polar	0037

Polaroid	2676 1645 3611 3719 1523 4132 1720 3589 1667 1687 3296 4340 2125
Powerpoint	0037 0556 1770
Pragma Digital	0808
PrimeView	1606
Princess	1326
Princeton	4340
Prinston	1037
Pro Vision	0037 0556 1037 0714
Profilo	1556
Profitronic	0037 0556
ProLine	0634 1037 0625 0037 0556 2223 2676 2393 1163 1585 1667 3434 2637
Proscan	2561 3512
Prosonic	0037 0556 1865 0668 0714 0451 2676 2001 1770 2106 1709 1163 2197 3480 2125 1849 2663 1523 3189 2279 2457
Protech	0037 0556 0668 1037
Proton	0178
Proview	1687 1645
PVision	2001 2676
Pye	0037 0556
Q.Bell	2561
Q.Media	2339 2799
Qilive	4340
QONIX	3067 2165
Quadro	1326 0556 0037 1163 1667
Quartek	1606
Quasar	0650
Quelle	0037 1505 0512 0668 0556 0195 1037
Radialva	0037 0556
Radiola	0037 0556
Radiomarelli	0037 0556
Radionette	0714
RadioShack	0037 0556 0178
Radiotone	0037 0556 0668 1037
Rank Arena	3480
RCA	0625 0093
Realistic	0178
Recor	0037 0556
Rectiligne	0037 0556
Red	2032
Red Star	0037 1556 0556
Reflex	0037 0556 1037 0668
RefleXion	3189
Relisys	1298 1585 1589 1645
Reoc	0714 0634 2197
Revov	0037 0808 0556
RFT	0037 0556
Ricoh	0037 0556
R-Line	0037 0556
Roadstar	1037 0037 0556 0714 0668 1326
Rodex	0037 0556
Rolsen	0037 0556 2037 2001
Romsat	3719
Rowa	0037 0556
Rukopir	0556 0037
Saba	0625 3434 0650 0714 1588 2676 1585 4340 2197
Saga	0618
Sagem	0634
Saisho	
Saivod	0037 0556 1163 1556 0668 2668 1667 1037 4340 0208 1556 2125 2197 2001 2676
Salora	
Samsung	2051 0812 3131 1458 0618 3975 0556 1312 2103 0037 0178
Sandström	2399 2197 3802
Sansei	0451
Sansui	0037 1682 1709 0556 0714 1248 1556
Sanyo	0208 1585 2461 2676 1667 0037 0556 1037 1163 2279
Save	0037 0556
SBR	0037 0556
Schaub Lorenz	2241 0714 2197 1363 1667 2125 1308 2676 1163 3268 2289 1585 2279 4340
Schneider	2676 0037 0556 1585 3528 0668 1037 0714
Schöntechnik	1037
Scott	1523 1983 0178 3505

CODELIST TV

Sears	0178	Teac	1645 2168 3005 0037 1037 0556 2457 0512
Seaway	0634		0668 0178 0714 1363 1770 1709 2032 2241
Seeltech	3268 3067		2714 3189 1983 3158
Seelver	0556 1037 0037	TEC	0037 0556
SEG	1037 3434 0668 1163 2673 2125 1523 2165	Tech Line	0037 1585 0556 0668 1163
	0556 0037 0634 2719 1585	Technical	1667 2676
SEI	1505 0037 0556	Technics	0650
Seiki	4132 4346	Technika	2106 2676 2426 4142 2197 1667 2168 1865
Sei-Sinudyne	1505 0037 0556		3810 1849 2059 1983 2125 3067 2032 1585
Selecline	3296 4340		3005
Sencor	0714 3067 2239 2197 4132	TechniSat	4340 0037 0556
Sense	1849	Technisson	0714 1652
Serie Dorada	0178	Techno	1585 1037
Serino	0093	Technol Ace	0634
Sharp	1659 2676 2951 0093 3790 2214 0653 1163	Technosonic	0625 2032 0556 0037 1326 0714
	4340 3983 3719	Techvision	1709 2032
Shinelco	2530 2241	Techwood	4340 1163 2676 3719 1037 1667 2279
Shintoshi	0037 0556	Tecnimagen	0556
Shivaki	0037 0556 2007 0451 0178	Teco	1523
Show	0037	Tedelex	0037 0208 0556 1709 1682
Siemens	0195 0037 0556	Tek	0037
Siera	0037 0556	TELE System	2125 1585 1037 0037 2530 2241 2663 1667
Silva	0037 0556		2676 3434
Silva Schneider	1556 2125 2197 3067 3480	Telecor	0037 0556
Silver	0037 0556	Teledex	0037
SilverCrest	1037 0037 0556 2676	Telefunken	0625 1667 2239 2799 4340 0808 0037 0556
Singer	0037 1556 0556		3480 0714 1556 1585 1588 1163 2676 3719
Sinudyne	2676 1667 1505 0037 0556	Telefusion	0037 0556
Skantic	3719	Telegazi	0037 0556
Sky Media	0037 0178 0556 1606 1709	Telemeister	0037 0556
SLX	0668	Telesonic	0037 0556
Soemtron	1298	Telesar	0037 0556 1849
Sogo	3067 3512	Teletech	0037 0556 0668 1037
Solavox	0037 0556	Televue	0037 0556
Soniko	0037 0556	Tempest	0037 0556
Soniq	2493 3168 1298 3005 3660	Tennessee	0037 0556
Sonitron	0208	Tensai	0037 0556 1037
Sonneclair	0037 0556	Terra	4314
Sonoko	0037 0556	Tesco	2426
Sonolor	0208 1505	Tesla	1037 0037 0668 0714 1652 0556
Sontec	0037 0556	Tevion	0714 1667 2032 1248 2197 0668 3268 0808
Sontech	1983		0556 1037 2241 2339 1298 1556 1645 2530
Sony	1825 2778 1505 1651 4151 1625 1551 4396		1687 1585 2125 2668 0037 2289 1523
Sound & Vision	0037 0556	Thes	1849 2947
Soundesign	0178	Thomson	0625 3047 2675 3649 1588 0037 0556
Soundwave	0037 0556 2673 2668	Thomson Life	0625
SOVOS	2239	Thorn	1505 0037 0556 0512
Soyo	1709	TMK	0178
Standard	0037 2032 0556 1682 1037 1709 2799	Tokai	0037 0556 0668 1037 3067 3611
Starion	1037	Tokaido	1037
Starlite	0037 0556	Topline	1037 0668
Stevison	1556	Toshiba	1508 2676 3675 2732 0508 1652 4213 1667
Strato	0037 0556		0195 0618 0037 1556 0650 0178 1037 2598
Strong	1163 1037 0037 0556		1163 3719
Sungoo	1248 2037	Tosumi	1770
Sunic Line	0037 0556	TRANS-continents	0668 1037 0556 0037
Sunkai	0037 0556 1523	Transonic	0037 0556 0512 1363 1326 3528 4089
Sunny	0037	Triad	0037 0556
Sunstar	0037 0556	Trio	1687 1523 1645 1248
Sunstech	2001 2676 2530 2668 4340 2241	Triumph	0556 0037
Sunwood	0037 0556	Tucson	2676
Supersonic	0208 0556 0037	TV Star	3528
SuperTech	0037 0556	TVE	2239
Supra	0178 0037 3047 2947	TVTEXT 95	0556
Supratech	2208 3067 2457	Uher	0037 0556
SVA	0208	Ultravox	0037 0556 1585
Svasa	0208	UMC	1606 2426 1709 1849 2059 2106 2165 2168
Swedx	1606		4142 3189
Swisstec	1709 1606 1776 1849 2059	Unic Line	0037 0556
Sysline	0037 0556	Uniden	1585 2676 1037 0037 3047 1667 1163
Tandy	0093	United	0714 1983 0037 2799 0556 1037 2530 3512
Targa	0618		2241 3510 1849 1652 2663 3296 3434 1770
Tatung	1720 0037 1248 1556 0556		0508 3233 1523 3480 2125 1163
Tauras	2197 3067	Unitek	1709
TCL	3047 3649 2675 0625 2530	Universal	0714 0037 0556
TCM	0714 0808 2001 1308	Universum	0808 1037 0037 1163 0668 0195 0512 0556
TD Systems	3512 2676 3719		1505 0618

Univox	0037 0556
V7 Videoseven	0178 1666 0618 1651 1505
Vanguard	0037 0556
VD-Tech	2799 3067
Venturer	1865 3005
Venus	1326
Veon	3528 4089 3611
Vestel	3719 2676 1037 1163 1585 1667 0037 0668

	0556
Vexa	0037 0556
Victor	0653
Videocon	2331 2548 3296
VideoSystem	0037 0556
Vidtech	0178
ViewSonic	1588 2111
Vision	0037 0556
VisionPlus	2426 2106
Vistron	1363
Visual Innovations	2106
Vivax	1326 1308 0037 1709
Vivid	3611 3648
Vivo	2410
Vortec	0037 0556
Voxson	2706 0037 0556 0178 2197
VU	2399
Walker	1667 2279 2676 1163 0037 1037 1585 3719

	4340
Waltham	2676 0037 0556 0668 1037 2007
Watson	1037 1248 0556 0037 0668
Wega	0037 0556
Wegavox	0037 0556 1667
Welltech	0714 1652
Weltblick	0037 0556
Weltstar	1037
Weston	0037 0556
Westwood	1585
Wharfedale	1983 1667 0037 1037 0714 0556 1556
White Westinghouse	0037 0556
Wilson	0556
Windsor	0668 1037 3719
Windy Sam	0556
Wintel	0714
World-of-Vision	1298 1606
XDome	0508
Xenius	0634 1667 2676 1585
Xiron	1983 1037
Xomax	1770 3067
Xoro	3417 3067
Xrypton	0037 0556
Yamaha	0650 1576
Yamishi	0037 0556
Yokan	0037 0556
Yoko	0037 0556
YU-MA-TU	0037
Zepto	1585

SAT

@sat	1300
@Sky	1334
4ife	4185
AB	3191
ABsat	1323
Acoustic Solutions	1284
ADB	2553 4075 2743 4484 1367 3799 2152 2367
	2737
Adcom	0200
AEG	2738 2813
Agora	1284
Aiko	2718
Airis	1993 2813 3012
Akai	0200 2938
Akira	2813 3072 2738
Akura	1626
Alba	3601 2296 1284 3468 2568 2034 3346
Alcor	4242
Allsat	0200

Allvision	1232 1334
Alpha	0200
Altech UEC	1959 2097 1960 2059 4210 1459
Amiko	3191 3649 4197
Amstrad	0847 1693 1801 1175 1662 3067 1848 2467
AMTC	2738 2813 1993
Ankaro	1279
Ansonic	2418
Antares	2757
Antiference	1284
Apro	1672
Arcon	1279
Arena	1736 1781
Argos	2568
Arion	1279
Armstrong	0200
Arnion	1300
ASA	0299 0740
Asat	0200
ASCI	1334
Asda	1284
AssCom	0853
Aston	1129
Astratec	1743
Astell	1986 2418
Astro	0133 0173 2026 0658 1099 1100 0200
Atemio	2928
Atevio	2928
Atlanta	2418 3320 3480 1993 2813
Atom	3067
Audiola	2418 3012 3468
Audioline	1429
Aurora	0879
Austar	1459 0879
Austriasat	2631 2957 3190 1195 1197
Autovox	3067
Auvisio	2531 2932 2738 2813
Avanit	0299 1631
Axil	1658 1777 1993 2418 3148 2738 3424
Axis	1111
Axitronic	1626
azbox	2719
B.net	1672
B@ytronic	0299 0740
Balmet	1658 1232 3190
Balticum	1195 1197 1986
Bel Digital	2513
Belson	2418 1993
BENsat	2938 2957 3148
Best	3749
Best Buy	1993 2728 2418 3417
Beyonwiz	2379 2643
Big Sat	1658
Biostek	2738
Black Diamond	1284
blade	3749
Blaupunkt	0173
Blizoo	1736 1986
Blow	3148 3012
Blus:sens	2938 3067
Blue Star	1279
Boca	2797 1232 2026 2308 2458 2813
Boshmann	1413 1631
Botech	2738 3749 3067
Boxer	1458 2443 1692 2429 3641
Brainwave	1214 0658 1672
British Sky Broadcasting	1662 1175 0847
BSkyB	1662 1175 4662 0847
BT	4031 1176
BT TV	4031
BT Vision	4031 1176
Bulltech	2738
Bush	1284 2418 1626 1672 2813 3244 3439 1743
	2376 1291 1935 2568 2034 3652 3346 3699
	3601 3827 4185
Cablecom	1367 1195 1197 2513 1545
CableLink	2513

CODELIST SAT

Cabletech	3148	Dikom	2531 2938
Cabovisão	1300 1631	Dilog	1780
Cahors	4185 3688	Dion	3069
Caiway	2443	DiPro	1367 2278
Cale	2718	Dish TV Technologies	3255 2273 2738
Canal Digital	0853 2466 2631 1499 2957 2561	Distratel	1283
Canal Digital	1780 0853 1004 2553 1334 4484	Distrisat	0200
Canal Plus	2107 2657	Diunamai	2531
Canal+	0842 0853 2107 2657 1722 1986 3190 2748	diVision	2386
	3424 1232	DNA	1780 1176 2144 1545 1323 2832
CanalSat	2107 2657 0853	DNT	0200
CanalSatellite	0853 2107 2657	Dolce	1300
CDV	1993	Doro	1672
CGV	1413 1567 2034 3751 3753 1232 3190 3067	Dr.HD	2226
	1986 4185	DragonSat	2928
Challenger	1956	DRE	1781 1176
Champion	1279	Dream Multimedia	1237 1923 1652 3628
Cherokee	1323	DSE	2280 2418 2813
Chess	1334 2026 1626	DStv	0879 2059 2060 1959 1960 4210 3981 3503
Cisco	0842	DTI Electronics	3067 2938
CityCom	1781 1176 1232 0299 1777 0658	DTV5	3073
Clarke-Tech	1806 2226 3320	Dual	2034
Clatronic	2738 1413	Durabrand	1284 2241 2034
Clayton	1626	DVX	2418 1993
CMX	2932 3396	Dynavision	4197
Cobra	2531 3012 2728 4294	Dyon	2738 2813 3072 3417
Com Hem	1176 1915 2443 2832	Easy-One	2757 3419 3240 3422 3688
Comag	1232 1413 2026 1334 0339 2101 2308 2458	ECG	2765 2738 2813
	3993 2797 2813 3396 2251 2738	Echosonic	3419
Comsat	1413	Echostar	0853 1323 1409 1611 3704 3718
Commwell	1956	Eco-Star	1413
Conia	2418	Edision	1631 1279 2306 2712 3487 3191 4524
Continent	1986 3857	Elap	1611 1409 1129 1567 1413 3190
CoolStream	2863	Elbe	2418
Coship	1658 1672	Electron	1279 1956
Cristor	2257	Elisa	2455
Croner	2813	Elless	0740
Crown	1284	Elta	2738 0200
Crypto	3012 3148	eMTech	1214
Crystal	3012	Energy Sistem	1631 2418
CS	1631	Engel	1777 1672 1993 1801 4292 3749 3148
CST	2863	esoSAT	2797
Curtis	2738	Essentials	3439 2738
Cyfra+	1409 0853 3799 4290	Essentiel b	2738
Cyfrowy Polsat	2537 0253 0853 2758 1409	Estro	4185
Cyrus	0200	Etisalat	2443
Daewoo	1743 1111	Europa	0200
DAK	1993	Europhon	0299 1334
Dantax	1626	Europsat	1413 1611
Danystar	2938	Eurosat	1567
Darty Box	2407	Eurosky	0299 0740
D-box	1114 0723	Eutra	0740 0299 3080
Delta	1176 2443	Evesham	2034
Denver	2418 2738 3468	Evolve	2765 1993
Deutsche Telekom	3270	Eycos	1279
DGTEC	1631	F&U	3012
Dick Smith Electronics	2813	Fagor	1611
Dicra	2738 3012 4294	Family	1658
Digenius	0299 0740	FaVal	3422 1631 2988
DIGI	1416 2026 1195 1197 4056 1300 2443	Ferguson	2638 1291 2738 1743 1803 1279 1935 2034
Digi Raum Electronics	1781 1176		1284
Digi1	3067	Fetch TV	2455
Digitality	1334 2813	Fiber	2631
DigiFusion	1743	Finepass	1780
Digihome	2034 1284 1935	Finlux	4185 1626 2034 1232 1284
Digiline	2273	FinnSat	0740 2386 4572
DigiLogic	2034 2241 1993 2813	FlexBox	3148
DigiMax	2273	FMD	1658 1413
DigiQuest	2718 2738 2278 2765 1658 1300 1631 2813	FoneStar	1777 2242 3148
DigiSat	1232	Foxtel	1356 1459 0879 1176
Digisky	1658	FPE	1993 2813
Digital	2308 2273	France Telecom	2407
Digital Stream	3703	Fransat	3190 4185
Digital Vision	2885	Free Wave Technology	1743
Digital+	0853 0842	Freecom	0173
DigitAlb	1232	Freesat	2376 2928 2408 1692 3244 3827 3266 4204
DigitalBox	3419 1631 2540 3012 1100 2757 3674		2443
DigiTurk	2097	Freesat+	2443 3266 3827

Fte Maximal	2765 3148 2757 3419	Iris	4290
Fuba	1801 2750 3726 0173 0299	Irradio	3067 3726
Fuji Onkyo	1631 2748 0339 2728 2101 4185 2251	i-SET	3419 3417 1567 2757 3422 3738
Fulan	3649 3487	Isis	1284 2034
Galaxis	1111 1176 0853 0879	ITI Neovision	2743 2152
Galaxy	1956 4294	ITT	2418
GbSAT	1214	ITT Nokia	0723
General Satellite	1781 3064 1176	Jaeger	1334 2797
Geser	1631 2738	Jameson	2813
Get	1004	Jepssen	1214
Gi	3649 2799 4197 3191	JVC	1284
GigaBlue	3663	Kabel Deutschland	1195 1197 2443 2939 1915 1672 2762
GigaTV	2738	KabelBW	1915 1195 1197 1176 1429 2762
Globo	3857 2273 0339 2957 1626 1429 1334 2026	KabelNoord	2443
	0740	Kamosonic	2738
GlobSat	2748	Kaon	1300 1004 2631 3615 4056
Go	1780	KaTelco	1111
Go SAT	3190	Kathrein	1561 2569 1567 0658 3658 0173 0200 1323
GOD Digital	0200		1416 1781
GoGen	2738	Kendo	1284
Gold Box	0853	Kentron	3067
Gold Vision	1631	Kenwood	0853
Golden Interstar	1283 2834	Kogan	3148
Golden Media	3191 3649 4197	Kongque	1300
GoldMaster	1334 1722 2928	König	1279 1631 1567
Goodmans	1284 2034 1291 3439 2376 2568 2885 3346	Kooltek	2718
	3652 1743 2296 3699	Koscom	1956
	0740	KPN	1986 1545 2928
Gran Prix	1626	Kreiling	0658 1626
Grandin	1409 1658	Kreiselmeyer	0173
Grocros	0173 0847 2367 2813 3244 2738 1291 1284	Krystel	1284
Grundig	3424 2376 3341 1672 2568 0879 3346 0853	Kyostar	0339
	1780 2034	L&S Electronic	1334
Grunkel	3067	LA Digital	2386
Haier	2418	Labgear	3424 2748
Hallo	1626	LaSAT	0299 0740 0173
Hama	1567	Lauson	2531
Handan	1780	Lazer	2738
Hanseatic	1099 1100	Leiker	2728
Hauppauge	1672	Leiko	1626
HB	1214 1801 1736	Lemon	1334
HD-Box	2928	Lenox	1611
HDT	1416	Lenson	4185
HDThunder	4056	Lexus	0200
HE@D	1279	LG	1414
HiGrade	2938	Lifesat	0299
Hills	1232	Line@TECH	2813 4075
Hirschmann	1111 2026 2513 0173 2308 3190 0299 1232	LinkBox	2957
	0740 2988	Linsar	1284 3012
Hitachi	2034 4185 1284	Listo	1626 2813
HNE	1232	Liwest	1195 1197
Homecast	1214 1680 1736 2386	Lodos	1284
Humax	2144 1176 1232 2408 2736 3140 1808 2443	Logik	1284 1905 1803 1906 2034 2738 4204 3652
	1427 1915 1788 1675 1781 1743 1225 4031	LogiSat	2797 2251 2813 2026 2458
	2762 2832 2620	Lorenzen	0299 2026
Hyundai	2034 2738 1416	Lowry	1284
i-Box	1652	Luxor	1935 2034
i-CAN	1367 2737 4075 2367	M vision	2273 2757 3419
Iccrypt	2928 2838 1631 3649 3191 4197	M7	2631 4746
ID Digital	1176 4294	Macab	0853
ID Sat	1334 1631	Majestic	3468 2738 3012
i-Joy	2938	Manhattan	2748 3827 4204 1300
Illusion Sat	1631 2257	Maplin	2034
Image	1993	Marantz	0200
Imagin	1195 1197 2928 2386	Marusys	2799 3543 3544
Imperial	1429 1334 1099 1100 1197 1195 1351 0200	Mascom	2738 2386 1680
	1672 1631 3419	Maspro	0173
iNETBOX	1652	Matsui	1626 0173 1743 1284 0200
Inno Hit	1626 2728	MaxDigital	4015
Interstar	1214	Maximum	1334 2552 1986
Inverto	3095	MDS	1225
Inves	1993 1743	Mediabox	0853
inVion	2418	Media.com	1206
iotronic	1413	MediaLink	3480
IP Vision	2455	MediaSat	0853 2107
IQ	2813	Mediaset	2750 2739 3403 2278 2367 1427 1801 2736
Iqon	4524		4294

CODELIST SAT

Medion	1232 2797 3396 0299 1626 1334 0740 2026	Orbit	1781
Mega	0200	Orbit Showtime Network	1959 1960 0879
Megasat	4524 1631 2718 1658 2813 0740 0299 2034	Orbitech	1099 1195 1197 1100 1334 0200 1351
	1284 2738 3080	Orchid	2988
Melita	1416	Orion Express	3857 1986
Meo	2466	Orton	3191 3857 2957 2273
Mercury	3422	OteTV	3615
Metronic	2278 2418 1284 3726 1935 1631 2738 1279	P&T Luxembourg	3637 1322 2455
	1283 1993 1986 1413 2269 1672	P/Sat	1232
Metz	0173	Pace	1356 0842 1175 1693 2097 2475 2631 2657
MiCO	1993		2160 2211 1848 0847 1662 2467 2059 3825
Micro	2308 2813 2797		2060 1850 1323 2466 1682 0200 0853 2620
Micro electronic	2308 2813 3396 2458	Pacific	1284
Micromaxx	0299	Packard Bell	1111
Microstar	0299	Palcom	0299 1611 1409
Miraclebox	2928	Panasat	0879 1959 1960
Mitsai	2738	Panasonic	0847 1304
MK Digital	4015	Panda	0173
Morgan's	0200 1232 1409	peeKTON	1658 1993 2418 3012
Motorola	0856	Phillips	0099 0842 2097 2107 2466 1114 2631 1499
mp man	2765 3067		2211 0853 0133 0200 1672 1743 0173 1429
Multichoice	0879 2059 1959 1960 2060 3503 3981 4210		2561 2174
Murphy	2034	Phoenix	2418 1658 1956
Mustek	2718	Pino	1334
Mx Onda	2938 3067	Pioneer	0853
Myryad	0200	PMB	1611
Mysat	2738	Portugal Telecom	2466
MySky Italia	2467 1693 1850	Power Sky	1279
MySky New Zealand	2211 1356	Pozitek	3190
N	2152 2743	Pr telecom	4197
Nabo	3080	Premiere	1114 1915 0723 1176 1195 1100 1675 1788
NanoXX	2513 3419 1631		1111 0658 1499 1197
NC+	3799 2743 1409	Premium	1736
Neom	1993	Primacom	1111 2443
Neosat	2273	Pro Basic	0853 2531
Neotion	1334	ProLine	1284
Net+	3637	Promax	2757
netBox	3637	Protek	2834
Netgem	1322 2455 3637	PSI	3190
Netia	3637	Quadral	1323
NeufTV	1322 3874	Quelle	0299
Neuling	1232 2458 2026 2251	QuickLine	1300
Neusat	1279	Radiola	0200
Nevir	3067 2938 2728	Raduga TV	2957
New Line	2813 1993 2418	Rank Arena	2718
NexPRO	1631 3148 3191	RCA	1291
NextWave	1956	RCS	1416
Nikko	0723 0200	Rebox	1214 2928 2386
Nilox	2278	RFT	0200
Nokia	1114 0723 0853	RiksTV	2367 1692 2429
Noos	0853	Rimax	2938
Nordmende	1611	RIO Media	1780
Noru	2938	Roadstar	0853
Nova	0879 1959 1960 2059 2060 2475	Rollmaster	1413
NPG	1631 2531 3067	Ross	2540
NTV Plus	1692 3190 2928 2443	Rownsonic	1567
Numericable	2466 0853 0099	SAB	1956 3649 4197 1300 1631
O2	2928	Saba	2205
Octagon	2928 4015	Sagem	1114 1690 2107 2553 1692 3637 3874 2429
OctalTV	1429		1004 2407
OKI	1567 1658	Sagemcom	1692 3799 4329 2758 3641 2429
Omni	1993	Saivod	2418
OnLime	2443	Salora	1232
Online.nl	2631	Samsat	3419 3191
Onn	1284 2034	Samsung	2467 1662 1693 3266 1850 1458 1206 0853
Openbox	1662 1956 2928 3109		1682 0253 3842 1175 3063
Opensat	1956 2957	Sandström	3244
Opentech	3190	Sansui	1545
Opentel	1232 3190	Sanyo	1626
Optex	1777 1232 1993 3190 1283 1611 1626 1413	Sat Control	1300
OptiboX	3190	Sat Industrie	1611
Opticum	3417 2273 2957 3857 2928 3191 2797 3422	SAT+	1409
	3688	SatCatcher	1956
Optimuss	4524	Satlink	2273 1567
Optus	1356 0879 0853	Satplus	1100
Orange	2407	SatyCon	1631
Orbis	1334 1232	Schaub Lorenz	1214 2034 2418 1801

CODELIST SAT

Schneider	1206	TBS	1284
Schwaiger	2797 1334 1658 1631 2458 0740 1111 1429 1672 2308 2932 2957 2813 2928 2988 3688	Teac	1225 1322 2813 4386
Scott	2738	Technika	2034 1284 1672 1626 2455
SCS	0299	TechniSat	1195 4185 3440 3441 2540 1197 1100 1099 1351 1322 0200 2813
Sedea Electronique	1283 1626 1279	Technoit	2278
Seeltech	1993	Technomate	1610 1283 2342 3681
SEG	2235 1626 1993 1284 2034 3688	Technosat	1206
Servimat	1611	Technosonic	1672
Set-One	2757 3419 3240 2728 3422 2988	Technotrend	1429 1672 2242 2939
SFR	2455 1322 3637 3874	Techwood	1284 1626 2034 1935
Shark	1631	tekComm	2738 1801
Sharp	3598 2034 1935	TELE System	1611 1801 1409 2718 2739 2750 2764 2813 3403 3726 1993 2738 3859 2765 4075 1195 1197 2144 2443
Sherwood	1611 1409	Tele2	1367
Shinelco	2278 2938 3067 2738	TeleClub	2938
SHOI	2938	Teleco	3190
Siemens	0173 1626 1657 2737 1334 1429 2418 1672	TeleDünya	3419 3674 3738
Sigmathek	2813 2418 2738	Telefunken	3857
SignalMAX	1956	Telekarta	1780
Silva	0299	Telemach	3093
Silva Schneider	0740	Telenor	2631 2466
SilverCrest	2026 2932 2797 2101 2308 2458 2251	TéléSAT	1099 1100 0200 1429 1334 1351 1626 1672 1195 1197 2540
Simz	2241	Telestar	2101 2458 1214 1300 1334 1409
Sky Deutschland	1114 1915 0723 1197 1176 2443 1195 1100 1675 1788 1499 1111 0658 0099 1351 2561 3825 2174 2832 2620	Televies	1232
Sky Italia	1693 2467 1848 1850	Telewire	3012
Sky New Zealand	2211 0856 1356	Telitel	4197
Sky UK	1662 1175 4662 0847	Telset	2738
Sky+ UK	1175 1662	Telsey	2540
Skylink	2957 1986 1722 2443 1631 3190 2928 2034 1545 1195 1197 1680 4185	TelSKY	1356 3637
Skymaster	3738 1409 1611 1334 1567 2205 1545 2728 2932 3341 3405 2241	Telstra	1626
Skymax	0200 1413	Tesla	1672 1334 1803 1409 1780 1567 2205 1692 1004 2743
Skypex	0299 0740	Tevion	0842 0847 1291 1693 2107 1658 1175 1662 0853 2160 3905 1459 1935 2174 3093
skypius	2026 1232 1334 1175 1658 0740 2251 0339	T-Home	1672
SkyTec	2928	Thomson	2205 2757
Skyvision	3738 2251 2797 3396	Tiny	2928
Skyway	2928	Titan	1429 1736 1781
Skyworth	1631	Tiviar	2750 2737 4294 4031 3726 2367
SL	2026 0339 0740 1672	Tividi	2765
Smallworld Cable	2837	TivüSat	2765
Smart	1631 0299 1232 1413 2285 3095 0740 3338	TLG	1545 2631 2443 3190
SmartVision	1658	T-Mobile	1567
Sogecable	0842	TNT Pass	2235 1692 2748 2429 3190 1986 1195 1197 3424 4185
Sogno	2957	TNT SAT	0200 2938 3067
Solomend	3109	Tokai	1777 1611 2458 3190
Sonera	1780 2386 2144	Tonna	1935
Soniq	1567	Top Up TV	1986 4294 1545 1783 1722 1206 1824 2837 2838
Sony	0847 1558 1979 0853 3202	Topfield	1658
SPCInternet	3148	Topsat	1284 1803
Splius	1986	Toshiba	3467 4362
Star Sat	3419	Transonic	2738 2813
Star Track	3191	TrekStor	3067
Starcom	2718 3190	Trevi	1722 1986 3598 0200 0853 1291 1099 1626 1611 1413 2101 3190 4185 2988 3080
Starman	1300	Triax	1781 1176 3064 1915
Steinner	2738	Triones	1658
Stream System	1300	TT-micro	1429 2939
Stream TV	1848	TurksatKablo	3190
Strong	1367 1409 2235 2278 1658 1626 2226 2418 0853 4242 1284 1300 0879 2748 3424 2813 1993 2034 1801 3905 1806 5110	TV Cabo	2160
STV	1986 1736 1176	TV Star	3012
Sunny	1300	TV Vlaanderen	2631 2466 0853
Sunray	2799	TVonics	1803 1905 1906
Sunsat	3190	Twinner	1611
Sunstech	1993 2738 2418 2813	UEC	0879 1356
SuperMax	1283	UfaNet	1986
SupportPlus	2418	UltraPlus	2928
Supratech	1413 2765 3067	Umax	1993
Synaps	3191	Unimade	3067
Systec	1334	Unisat	0200
Sytech	2418 3012 2938	United	2418 3012 1626 2278 3067 3468
S-ZWO	1722	Unitymedia	1429 1176 1195 1197 1915 2513 2443 2762
Tarbs	1225		
TBoston	1658 2418 2718		

CODELIST SAT | CBL

Universum	0173 0299 1099 0740
UPC	1176 1780
UPC Direct	2443
Van Hunen	0299
Vantage	1458 2797 3857 2513
Vaova	1993
Variosat	0173
VEA	2418
Vectra	1195 1197
Ventana	0200
Venton	4412 2988
Vestel	1284 1626
VH Sat	0299
Viasat	0253 1323 1682 3842 1195 2235 1197
Videofutur	3637
Viola Digital	1672
Vision	1626
Visionic	1279
VisionNet	1631 3649
Visiosat	1413 1631 1658 1129
Vistron	0740 0299
Vitecom	1413 2531
VivaCom	2429
Volcasat	2418
Volia	1780 1300
Voo	0853
Vu+	2799 3458 3543 3544
Walker	2034 4185
Wavelength	1232 1413
Wbox	2832
Wharfedale	1284 2034 0200 1935 1906 1905
Wightfibres	3140
Winbox	1801 2718 3726
Winix	2278
Wisi	2957 0173 3190 0299 0740 1232 1986
Worldsat	1214
Woxter	2418 2813
XDome	4294
XeoBox	2928
Xoro	3012 3993 2738 2813 4185 3422 5111
Xsarius	2957 4524
Xsat	1214 1323
Xtreme	1300
Xtrend	3320 3794 4827
Yakumo	1413
Yamada	1993
Youview	3140 4031 2408 1176
Zap	2160
ZapMaster	0740
Zehnder	1777 1334 1232 1413 1631 2388 3417 3419 3422 3424 2235 2242 2034 0740
Zenith	0856
Zeta Technology	0200
ZGemma	4015
Ziggo	1657 1499 2443
Zinwell	1176 2280
Zircon	2957 1631
Zodiac	1801 2531 1279 3067 3726
Zon	2160
Zon Optimus	2160

CBL

@Home	1666 2015 2762
1&1	3270
A1	2769
ADB	2437 2769 1920 1585
AirTies	3290
Akado	2043
Alice	3455
Altibox	2030 2437
Amino	1898 1615
Aon	2769
Arcadyan	2952
Arris	2437 2952
Avanit	3080
Beeline	2437

Belgacom TV	2047 2132
Blizoo	1986
Bluewin	2271
Bouygues Telecom	3007 3185
Boxer	2443
Bredbandsbolaget	3093
BT Vision	2294
Cablecom	1582 3477 3451
CableLink	3080 2988
Cabovisão	2436 2742 1300
Cahors	3688
Caiway	2015 2762 2942 1666 2443
Canal Digital	2030 1780
Cisco	2271 2563 2589 3337 3265 2401 2132 2742 1582 2047
Citycable	3477 3451
CityCom	3080
ClubInternet	2132
Com Hem	2762 1666 2832 2015 2942 3662 4926 2443
Cyfrowy Polsat	1666
Darty Box	2436 2407
Delta	2762 2015 1666 2942 2443
Deutsche Telekom	3270 2132
DIGI	2762
DigitAlb	1300
DigitalBox	3419
DNA	2832 1666 2762 2030 3917 2144 1780
du	2401
Dune	4215
Dyon	3688
Easy-One	3688
Echostar	2955
Elion	3916 1615
ER Telecom	1300
Eutra	3080
Ferguson	2638
Fiber	1898 1615
Finlux	4185
FinnSat	4572
France Telecom	2407
freebox	1976 3455 1482
Foxtel	1356
Gala	2437 2030
Get	2494
Glashart Media	1898 1615
Globo	3857
Gran Prix	3080
Grundig	1780
GuestComm	2030
Handan	1780
HD+	2443
Hirschmann	2988
Huawei	2994
Humax	2043 2762 2889 2620 1983 1981 1958 2832 3101 2672 2174 2443 2144
i-CAN	1585 2437
Infomir	3698 4860
Innovative Systems	1898
Inotel	2437
InterZet	3698
InviTV	2437
Jambox	2030 3464 3698 4860
Kabel Deutschland	1981 1983 2762 1958 2672 3514 2620 3101 1666 2174 3688 1577 2443
KabelBW	2762 2174 2889 1958 1981 1983 3477 1060 3451
KabelNoord	2015
Kaon	2494 2889 1300
Kartina TV	4215
Kiss	2132 2271 2401
KPN	2437 2952 1986
Kreatel	2030
Latttelecom	2030 2675 3464 2437
Linksys	2271
MAG	4860 3698
Magio Sat	2132
Magnet	1615

CODELIST CBL | VIDAC

Maximum	1334
Megasat	3080
Meo	2401
Motorola	3692 3916 1562 2952 2401 3723 4926 2030
	1585 2437 2675 3464
Movistar	1585
MTS	1615 1898 3611
Nabo	3080
NeufTV	3107
New Line	3688
Noos	2436
NTL	1060
Numericable	2436 2466
OnLime	2443
Ono	3337 1562
Opticum	3688 2928 3857
Optus	1060
Orange	2407 3290
Orchid	2988
Orion Express	3857
Orion Telekom	4215
Orton	3688 3857
Pace	2620 1577 2401 1060 2294
Penki TV	2030
Philips	2174 2294 2672 1582 1958 2466
Portugal Telecom	2401
Premiere	2620 2174 1577 2762
Primacom	2889 2443
PrimeTel	3611 2030 2437
PrimeTV	2030
QuickLine	1300
Qwerty	4215 1615 1898
Rebox	2928
RIO Media	2030
Rostelecom	3611 2443
Sagem	3532 2436 2407
Sagemcom	2672 3185 2407 2436 3532 3514 2762
Samsung	2407 2015 2174 1060 3662 2955 1666 1987
	3265 2889 2610 3514 2942 2368 3451 3477
	2589
Scarlet	1898 1615
Schwaiger	2988
Scientific Atlanta	2047 2436 2401 2132
SEG	3080
Set-One	3688
SFR	3107 2436
Siminn	2407
Sky Deutschland	2620 1577 2174 3101 2762 2832 2443
SkyNet	2437
SL	3080
Smart	3338 3080
Smartlabs	3611
Smile Content	2437
Sonera	3723 1666 2762 2144 1780
Splius	1986
Starman	2762 1300
Stipte	1898 1615
Stofa	2015 3692
STV	2762 1986
Swisscom	2271
TalkTalk	2994
Tatung	2401 3270
T-Com	2132
TDC	2271 2368 2401
Technicolor	2994 3093 3514
Technisat	3340 3441
Tele Danmark	2407
Tele2	2762 2443 2144
TeleColumbus	2889
Telefonica	1585
Telekom Romania	1300
Telemach	1780
Telenet	1920 3451 3477
Telenor	3093
Telewest	1060 1987
Telia	2030 3723
Telset	2762

Teo	2437 2030
T-Home	3270 2132
Thomson	1582 1981 3093 2174 3007 2407 1983 1958
	2769
Tivo	3265 3337 3560 3662
Topfield	1986
TP	2407
Triax	2988 3080
TTNet	3290
Unitymedia	2610 2762 2955 3477 3451 3101
UPC	2762 1582 3451 3477 1780
UPC Cablecom	1582 3477 3451
Vector	2030
Venton	2988 4412
Viasat	2030
Viken Fibernett	2030 2437
Virgin Media	1060 3265 1987 2563 3451 3477
Vistron	3080
Vodafone	1615 2401 3532 1300
Volia	1300 1780
Voo	2742
WBox	3917
Welho	2832 3917
Wisi	3080 4572
Xoro	3688
Xtrend	4827
YouSee	2407 2368
Youview	2994
Ziggo	2015 2589 2762 2401 1666 2942 2443
ZyXEL	1585

VIDAC

A.C.Ryan	2709 3350
Acer	1272
Amiko	3649
Apple	2615
ASRock	1272
Asus	1272 2987
BSkyB	3061
Digitech	2260
Dune	4215
EGreat	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Emtec	2709 2843
Evolve	3350
Fantec	2709 3350
Ferguson	3350
Fujitsu Siemens	1272
Golden Media	3649
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
iconBIT	3350 2709
ICY Box	2709 3350
iNext	3350
ISTAR	2260
Kartina TV	4215
Microsoft	1272 1805 4000 3949
Orion Telekom	4215
Philips	2670
PopBox	2260
Popcorn Hour	2260
Qwerty	4215
Ricavision	1272
Roku	3061
SAB	3649
Sky Deutschland	3061
Sky UK	3061
Sony	2713
Sumvision	3263
Trust	1272
Via Technologies	1272
Western Digital	2558
Woxter	2709 3350
XBox	1272 1805 3949 4000

CODELIST VIDAC | MISC | AMP | TUNER

MISC

Aiwa	0159
Apple	1115
Bose	3079 3708
Bush	3802 4122
Canton	3000
Celcus	4146
Denon	4025
Goodmans	4146
Harman/Kardon	3756
JBL	3756
LG	3217 3996
Logitech	3561 1408
Maxell	3997
Onkyo	3992
Orbitsound	4098
Panasonic	3323
Philips	3282 3962 4027 4105
Samsung	2660 4097 4011
Sonos	3919
Sony	0159 3700
Toshiba	3627
Xitel	1115
Yamaha	2458 2021 2116 3283 3325

AMP

Acoustic Solutions	1501 1446
Arcam	0641 0269
Audio Agile	0269
Audiolab	0269
Balanced Audio	
Technology	0269
Bonnec	0269
Bush	0269
Cambridge Audio	1982
Cambridge Soundworks	1471
Copland	0269
Creative	1471
Curtis Mathes	0300
Denon	0272
Electrocompaniet	0269
Goldmund	0269
Goodmans	0269
Grundig	0269
Harman/Kardon	0269
HIFIAkademie	0269
Linn	0829 0269
Loewe	0269
Marantz	0269 0641 0829 2138
Mark	0269
Meridian	0269 0829
Micromega	0269
Myryad	0269
Naim	0269 0829
Onkyo	3050 2878
Philips	0269 0641
Pioneer	0823 0300 0269
Quad	0269
Radiola	0269
Restek	0269
Revox	0269
Sony	0689
Teufel	2322 3574
Thorens	0269
Universum	0269
upXus	1446
Yamaha	0848 0354 2592

TUNER

Aiwa	0121 1058 1158 1258 1622 1822 1827
Akai	0609
Anam	0609
Andersson	0493
Arcam	1212 1189 1269 1289

Atoll Electronique	1308
Audiolab	1189 1269 1289
Ayon	1269
Balanced Audio	
Technology	1189 1269 1289
Bang & Olufsen	0799
Bonnec	1189
Bose	1229 1933
Bush	1189 1269 1289
Cambridge Audio	1647 1189
Copland	1189 1269 1289
Denon	1360 2857 0004 0771 1460 1434 2516 2681 2820 2987 3347 3380 3642 3640 3643
Dual	0004
Electrocompaniet	1189
Goldmund	1189 1269 1289
Goodmans	0609
Grundig	1189 1269 1289
Harman/Kardon	1304 0110 1189 1269 1289 0208 3391 2443
Integra	1805 2730 3860
JBL	0110
JVC	0074 0464 1374 1676
Kenwood	1313 1027 1293 1570
LG	1293 2197 2284 2676 3995
Linn	1189 1269 1289
Loewe	1189 1269 1289
Logitech	2436
Marantz	1189 1269 2114 1289 3444 3772 4037
Mark	1189 1269 1289
Medion	2197
Meletronic	0609
Meridian	1189 1269 1289
Micromega	1189 1269 1289
Myryad	1189 1269 1289
NAD	0320 0609 1989
Naim	1189 1269 1289
Okano	0609
Onkyo	1805 0135 1320 2451 2730 3259 3860 3682
Panasonic	1779 3309 3425 1518 1763 1309 1308 1316 2884 4007
Philips	1189 1269 1289 1120 1673 1831 2289 2311 2459 3008 3005 3127 3289 3783
Pioneer	1023 1459 3629 1623 1123 1184 1284 1189 1269 1289 2104 1935 2941 3597 3742 3631 3618 3651 4015 3057
Proceed	1189
Proson	0609
Quad	1189 1269 1289
Radiola	1189 1269 1289
Radionette	1293
Revox	1189 1269 1289
Revoy	1189 1269 1289
Rotel	0793
Samsung	1868 2809 2714 3077 2713 1295 3193 2948
Sansui	0609
Schneider	0110
Sherwood	1077
Siemens	0609
Silva Schneider	1293
Sony	1158 1858 1759 1758 1058 1658 1258 1112 1454 1622 1441 1822 2172 1827 2578 2486 2522 3158 3484 3257 3914 3983
Soundwave	0609
Tag McLaren	1189
Targa	1293
Teac	0609 0110 3860 1077
Technics	1763 1518 1779 1309 1308 0208 1316
Thomson	1194
Thorens	1189 1269 1289
Universum	0609 1189 1269 1289
Victor	0074
Wharfedale	0609
Yamaha	3433 0176 1276 1176 1376 0712 1949 1815 0376 2061 1331 0082 2469 2467 3030 3328 3580 3371 4008 3602 3258

DVD

3 Plus	0490
3D LAB	0539
4Kus	1158
Acoustic Solutions	0730 0713 2966 1530
AEG	0770 1233 0675 2173 2228 2235 2644 2461
	1643
AgfaPhoto	2821
AGK	2139 3265
Aim	0672
Airis	0672 2235
Aiwa	0695 0869 0533 2504
Akai	2461 0713 1233 2966
Akira	2644
Akura	1383 2228
Alba	0713 2966 0695 0730 0539 0672 1530 4081
	3177
Allure	2799
Amitech	0770
Amstrad	0713 1571 0770 2139
AMTC	3076
AMW	0872
Ansonic	0831
Apex Digital	0672
Arcam	0732
Aristona	0539 0646
Art Mito	1530
Aspects	2235
Audio Authority	2555
Audiola	2235 2163
Audiosonic	1383
Audix	0713
Autovox	0713
AVideo	2173
Avol	3076
AWA	0730 0872 1436 2644 3513
Axil	3265
Axion	0730
Axxion	3076
Azuki	2228
Baier	2228
Basic Line	0713
Bauer	2461
Baze	0672
Bellagio	0872
Belson	2139 2799
Berthen	1643
Best Buy	2139 2163 3265
Black Diamond	0713
Blaupunkt	2872 2624
Blussens	1233
Blue Sky	0713 0695 0672
BlueDiamond	2624
Bluetech	1516 3542
Bose	2023
Brainwave	0770
Brand Unknown	2461
Brandt	0551 0503 2966
Bush	0713 0831 0695 3265 2644 0730 1436 1530
	1383 2139 3177 2966 2723 3961 4081
Cambridge Audio	2808
Celcus	2966
Celestial	0672
cello	2815
Centrex	0672
Centrum	0713 1530 0675
CGV	0770
Cinetec	0713 0872
CJ Digital	1643 2173
Classic	0730
Clatronic	0672 0675 1233
Clayton	0713
CMX	3513 3076 1643
Coby	0730
Codex	1233
Compacts	2235

Conia	0672 2644
Continental Edison	0872 0831 3154 2966
Crown	0770 1530
Cybercom	0831
CyberHome	1023
Cytron	0831
Daenyx	0872
Daewoo	0770 1436 0872
DAK	2235
Dansai	0770
Dantax	0695 0713 2966
Daytek	0872
Dayton	0872
DCE	0831
Decca	0770
Denon	0634 0490 3851
Denver	2228 0672 2461 2643 1643
DGM	2228
Diamond	0770
Dick Smith Electronics	2644 3513
Dica	2173
Differo	2966
Difrnce	2235
Digihome	0713 2966
DigiLogic	0713
Digimate	2228
Digital	2173
Digitrex	0672 3337
DiK	0831
Dikom	2966
Dimarson	1233
Disney	0831
diVision	2461
DK digital	0831 1643 2095
DMTECH	2173 3154
Dragon	0831
DSE	0675 2644 2095 3513
Dual	0831 0713 0730 1023 1436 1530 2966 2461
Durabrand	0675 0831 1530 0713
D-Vision	2461 2228
Dyon	3076 2644
e:max	1233 1643 2173 0770
ECG	2461
Electrocompaniet	2545
Electrohome	0770
Elfunk	0713
Elin	0770
Elta	0770 1233 1643 2173
Emerson	0591 0869
e-motion	2624
Enox	2815
Enzer	0770
Essentials	3805 2235
EuroLine	1233 0675 1643
F&U	2139
Ferguson	0713 2624 3177 3716 2966 2570
Finlux	0741 0770 0591 0672 2966
Fintec	0713 1530
Firstline	0869 1530
Fujicom	2966
Funai	0695 0675
GoldStar	0591 0741
Goodmans	0713 1383 0730 2382 1530 2966
GoWell	1643
GPX	0741
Gran Prix	0831 2461
Grandin	0672 0713 2173
Grundig	0695 3513 0539 0713 0551 2966 1436 2228
	2723
Grunkel	0770 0831
H&B	0713 1233
Hanseatic	0741
Hantarex	2461
Harman/Kardon	0702 3744 3402
Harwa	2235
HE	0730
Henß	0713

CODELIST DVD

Hicon	0672	Mx Onda	1383
Hikona	1383	Mystery	3513
Hitachi	2218 0573 0713 2966	Mystral	0831
Hiteker	0672	NAD	0741 2525
Höher	0831 2173 0713 1530 1643	Naiko	0770
Home Electronics	0730 0770	NEC	0869 0591 0741 1602
HYD	1233	Neom	1643
Hyundai	3076 1530 2966	Neon	2815
Ikea	3053	NeoniQ	2643
Ingo Devices	2228	Nevir	0831 2673 0770 0672
Inno Hit	0713 2966	Nikkei	2461
Irradio	0741 1233 0869 0770	Nordmende	0831 1530 2966
ISP	0695	Nordy	2235
ITT	1233	Nortek	1643 2173
JBL	0702	Nu-Tec	2643
JDB	0730	Odys	2821 2644
JGC	1530	OK.	2966 2723 3076
JMB	0695 2966	OKI	2966
JVC	0623 2966 0539 0503 2799 0695	One For All	2555 3058
Kansas Technologies	1233 1530	Onkyo	0627 1769 0503
Kendo	0713 0831 0672 1530	Onn	2723
Kennex	0770 0713	Oopla	1158
Kenwood	0490 1906	Oppo	2545
KeyPlug	0770 1643	Optimus	0571
Kiirō	0770	Orava	0713
King Vision	1643	Orbit	0872
Küppersbusch	2966	Orion	0695 1233 2218 0713 2570
Laser	3961	OTIC	1383
Lava	2461	Pacific	0713 0831
Leiker	0872	Packard Bell	0831
Lenco	0770 0713 0831 1383	Palladium	0695 0713
LG	0741 1602 1906 2189 0869 2135 0591 2407 2811 3308 4090 3951	Palsonic	0672 2643
		Panasonic	0490 3641 3935 1834 3901 1579 1641 2061 2062 2710 2978 3583 3862 3580 3584
Lifetec	0831	Papouw	0533
Linetech	2966	Philips	0539 2056 2789 1340 0646 1354 1813 1506 1846 0675 2695 0503 1158 2334 2371 2434 2526 3004 3147 3594
Linsar	2966		2235
LiteOn	1158	Philo	0571 1965 0631 2854 1900 1571 1531 2442
LM	1643	Pioneer	2847 1809 3041
Lodos	0713		1643
Loewe	0539 0741	Play It	0770
Logic3	0772	Pointer	2966 3513
Logik	0713 3542 3681 2382 3805 3177 2644	Polaroid	0770
Logitech	2639	Portland	0872
Lumatron	0741 0713 0730 1530	Prinz	0831
Luxman	0573	Prism	0831
Luxor	2966 0713 0730	Pro Vision	0730
Magnavox	0503 0675 0539 0713 1354	Pro2	2235
Magnum	1436	ProLine	0672 2382 2966
Majestic	2235 2163	Proscan	0522
Manhattan	0713	Proson	0713
Marantz	0539 3444	Prosonic	2461 2966 2643 2644 2302
Mark	0713 0695	Pye	0646 0539
Marks & Spencer	2815	Radionette	0741 0869 1906
Marquant	0770	Radiotone	0713
Mascom	2461	RCA	0522
Matsui	0713 0672 0695 2966 3805	RE-BL	2555
Maxim	0713	REC	0490
Maya	2235	Red Star	0770 2235
MBO	0730	Richmond	1233
Mecotek	0770	Roadstar	0713 0730
Medion	0831 2189 3542 2407 2821 2235 0741 2966	Ronin	0872
Memorex	0831	Rotel	0623
Memory	0730 1383	Saba	2173 1643 0551 2966
Metz	0571 0713	Saga	2461
Micromaxx	0695	Saivod	0831 0770
Micromedia	0503 0539	Salora	0741 1643 2461 2966
Micromega	0539	Samsung	0199 3195 0298 0573 2951 1635 0744 2269 2329 2942 2886 3428 0490 2765
Microsoft	1708 2083 0522 2627 2202	Sandström	2461
Microstar	0831	Sansui	0695 0770
Minax	0713	Sanyo	0695 1436 0713 2966
Minoka	0770	Satforce	3154
Mitsubishi	0713	ScanMagic	0730
Mossimo	0573	Schaub Lorenz	2461 0770 1643 2173
mp man	3513		
Murphy	2815		
Mustek	0730		
Muvid	1643 2173		

CODELIST DVD

Schneider	2966 0831 0539 0713 0869 0646
Schöntechnik	0713
Scientific Labs	3076
Scott	0672 1233 1383 2173
Seeltech	1643
SEG	2228 0713 0872 1530 2815
Sencor	2461
Shanghai	0672
Sharp	0713 0695 2966
Sherwood	0741
Sigmatex	2139
Silva	0831
Silva Schneider	0831 1906 0741
SilverCrest	1643 2173
Sinotec	0770
Sistemas	0672
Skymaster	0730
Slim Art	0770
Slim Devices	0533
SM Electronic	0730
Smart	0713
Sogo	2139
Sonashi	0831
Soniq	2673 3177 3542 3961
Sontech	1383
Sony	0533 1070 1516 1981 1536 1633 2504 1533 1903 0864 0772 2555 1033 1824 2132 2861 1548 3964
Sound Color	1233
Soundwave	1530 2815
Spectra	0872
Standard	0831
Strong	0713
Sunkai	0770
Sunstech	2139 0831 2966 3265
Superior	3076 1643 2173
Supervision	0730
Supratech	2139 2644
SVA	0672
Sweex	2673
Symphonic	0675
Sytech	2139 0831 3265
Tandberg	0713
Targa	1158 1906 0741 0869
Tatung	0770
Taurus	2461
TBoston	3265 2139
Tchibo	0741
TCL	3542
TCM	0741
Teac	0741 0571 0591 0675 3177 2799 3154 2644 1383
Tech Line	1436
Technical	2966
Technics	0490
Technika	0770 0831 2302 1530 1383 2624 2461 3177

Technisoon	3429
TechnoStar	0672
Techwood	1643 2173
Tecnimagen	0713 2382 2966 1530 0539
Tedelex	1233
TELE System	0770
Telefunken	2173 2966
Teletex	3076 2228 2966 0770 2235
Tensai	0713
Tesco	0770
Tevion	2624 3429
Theta Digital	2407 3154
Thomson	0571
Tokai	0551 0522 0831
Toshiba	1233
	2705 0503 2832 1510 2006 1769 2682 2966 0695 3857
TRANS-continentals	0872 0831 1233
Transonic	0672
Trevi	0831 2673
Trio	0770
TVE	0713 2228
UMC	2624 2302
United	1383 2643 0730 0672 0695 1233 0713 0675
Universum	0741 0713 0591 1530
upXus	2235
Venturer	1769 3177
Veon	3961 3977 2872 2912
Vestel	0713 1530
Videocon	3513
Vision	2643
VisionPlus	2624
Vivid	3961
Voxson	0730 0831
Waitec	0730
Walker	2966
Waltham	1530
WB Electronics	2555
Welkin	0831
Wellington	0713
Weltstar	0713
Wharfedale	0770 2382 1383
Wilson	0831 1233
Windy Sam	0573
Worthit!	2235
Woxter	2139 3265
XBox	0522 1708 2083 2202 2627
Xiron	1383 0713
XLogic	0770
XMS	0770
Yamada	0872 1158 2139
Yamaha	0539 0646 0490 1158 0497 1354 3871 2695
Yamakawa	0872
Yukai	0730
Zenith	0503 0591 0741

ESPAÑOL - ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

(DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE)

El símbolo de contenedor de basura tachado en este producto garantiza que este producto está fabricado utilizando componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse según la Directiva Europea 2002/96/CE. No deseches este producto con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de productos eléctricos y electrónicos para eliminar este producto correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS

(DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

No deseches las pilas con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de pilas y baterías para eliminarlas correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a nuestro servicio de garantía. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

www.oneforall.com

PORTUGUÊS - ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

(DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/CE)

O símbolo de um caixote do lixo com uma cruz constante deste produto garante que este produto é fabricado com componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE. Não elimine este produto com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de produtos eléctricos e electrónicos, para que possa eliminar correctamente este produto. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

ELIMINAÇÃO DE PILHAS

(DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE)

Não elimine as pilhas com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de pilhas usadas, para que as possa eliminar correctamente. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas , pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Por favor tome nota que se lhe á pedido o comprovativo de compra de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para nosso serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais verifique a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afeta esses direitos.

Portugal

Esotérico

800 831397

www.oneforall.com

ITALIANO - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/CE)

Il simbolo del cestino con le ruote barrato assicura che questo prodotto è realizzato utilizzando componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale dei dispositivi elettrici ed elettronici per smaltire il prodotto in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

(DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale delle batterie scariche per smaltirle in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

La compagnia Universal Electronics Inc./ ONE FOR ALL garantisce l' acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d' opera dietro l' utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l' anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d' acquisto. La garanzia non copre la scatola, l' imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

www.oneforall.com

GUARANTEE

NEDERLANDS - PRODUCT VERWIJDEREN

(EUROPESE RICHTLIJN 2002/96/EC)

Met het symbool van een doorgestreepte container op dit product wordt gegarandeerd dat het product is vervaardigd met onderdelen van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt volgens de Europese richtlijn 2002/96/EC. Gooi dit product niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor elektronische en elektrische producten waar u dit product kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

BATTERIJ VERWIJDEREN

(EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/EC)

Gooi de batterijen niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor lege batterijen waar u de batterijen kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit product gratis vervangen worden als het genoemde product op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit product gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor onze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

Nederland

www.oneforall.com

DANSK - BORTSKAFFELSE AF PRODUKT

(EU-DIREKTIV 2002/96/EF)

Symbolet med den overstregede skraldespand garanterer, at dette produkt er fremstillet af kvalitetskomponenter, som kan bortskaffes og genbruges i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF. Smid venligst ikke dette produkt væk med dit almindelige husholdningsaffald, men undersøg mulighederne for lokalt at bortskaffe elektriske og elektroniske produkter separat, for at bortskaffe dette produkt korrekt. Dette vil hjælpe med at forebygge eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

BORTSKAFFELSE AF BATTERI

(EU-DIREKTIV 2006/66/EF)

Smid venligst ikke dine batterier væk med dit almindelige husholdningsaffald, men undersøg mulighederne for lokalt at bortskaffe batterier separat, for at bortskaffe dette produkt korrekt. Dette vil hjælpe med at forebygge eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, ødelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice. Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

Danmark

www.oneforall.com

NORSK - KASTING AV PRODUKTET

(EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2002/96/EF)

Det overkryssede søppeldunksymbolet på dette produktet sikrer at dette produktet er produsert med komponenter av høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes i samsvar med Europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/96/EF. Ikke kast dette produktet sammen med vanlig husholdningssøppel, men gjør deg kjent med ordninger for innsamling av elektriske og elektroniske produkter for å kaste dette produktet på riktig måte. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

KASTING AV BATTERIER

(EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2006/66/EF)

Ikke kast batteriene sammen med vanlig husholdningssøppel, men gjør deg kjent med ordninger for innsamling av tomme batterier for å kaste dem på riktig måte. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinetter eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler.

Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

Norge

www.oneforall.com

SVENSK - SVENSKA

(EUROPEISKA DIREKTIV 2002/96/EC)

Den överkryssade soptunnesymbolen på produkten visar att den här produkten är tillverkad med delar av hög kvalitet som kan återvin-
nas i enlighet med det Europeiska direktivet 2002/96/EC. Släng inte den här produkten i hushållsavfallet, utan avfallshandla enheten i
enlighet med lokala lagar och regler för elektriska och elektroniska produkter. Detta för att den negativa påverkan på människor och miljö
ska bli så liten som möjligt.

BATTERIETS AVFALLSHANDLING

(EUROPEISKA DIREKTIV 2006/66/EC)

Släng inte batterierna i hushållsavfallet, utan avfallshandla dem i enlighet med lokala lagar och regler för batterier. Detta för att den
negativa påverkan på människor och miljö ska bli så liten som möjligt.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt
är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning byts denna mot en ny
utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller
andra enheter som används i anslutning till produkten. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten.

Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är beskattad till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha
andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

Sverige
www.oneforall.com

SUOMI - LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

(EU-N DIREKTIIVI 2002/96/EY)

Yliivettävää jätettäviä esittävä merkki laitteessa tarkoittaa, että laite on valmistettu laadukkaista, kierrätettävissä ja uudelleen käytettävissä
olevista osista EU:n direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Älä hävitä tätä laitetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan selvitä, missä
lähin sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspiste sijaitsee ja hävitä laite oikeaoppisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten
terveydelle haitallisia vaikutuksia.

PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN

(EU-N DIREKTIIVI 2006/66/EY)

Älä hävitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan selvitä, missä lähin käytettyjen paristojen keräyspiste
sijaitsee ja hävitä paristot oikeaoppisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteilleen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien
koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuunalaissa vikatapauksissa veloituksetta
uuteen samanlaiseen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja,
pakkauskas, suojakoteloita tai muita oheistuotteita. Muista liittää lähetukseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät
yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen.

Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saatava olla oikeuksia, jotka
perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

Suomi/Finland
0800-9-0323
Info@avkomponentti.fi
www.avkomponentti.fi
www.oneforall.com

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΠΟΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

(ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ)

Το διαγραμμένο με Χ σύμβολο κάδου απορριμμάτων με τροχούς εξασφαλίζει ότι αυτό το προϊόν κατασκευάζεται
από εξαρτήματα υψηλής ποιότητας που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν, σύμφωνα
με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα που γίνονται
πληρωσιμότητα για την ξεχωριστή συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που γίνεται
στην περιοχή σας, ώστε να απορρίψετε αυτό το προϊόν με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Έτσι βοηθάτε στην πρόληψη
ενδεχομένων αρνητικών επιπτώσεων στον περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

ΑΠΟΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

(ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2006/66/ΕΚ)

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σας με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα αλλά πληροφορηθείτε για την ξεχωριστή
συλλογή κενών μπαταριών που γίνεται στην περιοχή σας, ώστε να τις απορρίψετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Έτσι
βοηθάτε στην πρόληψη ενδεχομένων αρνητικών επιπτώσεων στον περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

Η UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει προβλήματα σε σχέση με τα υλικά και την
κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν
χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύτητάς του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον
καταναλωτή. Τα έξοδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημία ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή
υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από μη κατάλληλη τοποθέτηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες
χρήσεως. Αυτό ισχύει επίσης και στις περιπτώσεις όπου το προϊόν έχει μεταποιηθεί/επισκευαστεί από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν
το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μετατροπή, τροποποίηση, φωτιά, νερό, φυσικές
καταστροφές, κακή χρήση ή πληροφορίες... Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύτητάς, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε
την αποδείξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή ειδικότητα,
παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Η εγγύηση αυτή
δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

Ελληνική/Hellas/Greece
2410 284800
ofa@dtas.gr
www.dtas.gr
www.oneforall.com

GUARANTEE

УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

(ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС)

Символ перечеркнутого мусорного ящика, нанесенный на данное устройство, означает, что оно произведено с использованием высококачественных компонентов и может утилизироваться и перерабатываться в соответствии с европейской директивой 2002/96/ЕС. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами. Сдайте его в ближайший пункт сбора электрических и электронных приборов. Эти меры позволят избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЕК

(ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами. Сдайте их в ближайший пункт сбора разряженных батареек. Эти меры позволят избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течении (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких – либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковки, батареек, транспортных упаковок, загрязнения упаковки, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

Русский/Russia
+7 495 9270194
service@rominox.ru
www.barnsly.ru
www.oneforall.com

TÜRKÇE - ÜRÜN BERTARAF ETME

(AVRUPA DİREKTİFİ 2002/96/EC)

Bu ürün üstünde bulunan üzeri çarpi işaretli tekerlekli çöp kutusu sembolü bu ürünün Avrupa Direktifi 2002/96/EC uyarınca geri dönüşümlü olacak ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli bileşenler içerdiğini gösterir. Lütfen bu ürünün normal ev atıklarınız ile birlikte bertaraf etmeyin ancak bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi için elektrikli ve elektronik ürünlerin toplandığı yerel toplama alanları konusunda bilgi edinin. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

PİLİN BERTARAF EDİLMESİ

(AVRUPA DİREKTİFİ 2006/66/EC)

Lütfen pillerinizi normal ev atıklarınız ile birlikte bertaraf etmeyin ancak bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi için elektrikli ve elektronik ürünlerin toplandığı yerel toplama alanları konusunda bilgi edinin. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünün, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malzeme ve işçilik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde arızalı olduğu te- spit edildiğinde bu ürün onarılabacak ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışın- daki kişilerce değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmâl, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklik, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenize gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın alıyorsanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalarınıza bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir.

Türkiye
www.oneforall.com

POLSKI - UTYLIZACJA PRODUKTÓW

(DYREKTYWA EUROPEJSKA 2002/96/WE)

Symbol przekreślonego kosza oznacza, że produkt został wyprodukowany z użyciem komponentów wysokiej jakości, które mogą być przeznaczone do recyklingu i ponownego wykorzystania zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE. Produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi, lecz przekazać do prawidłowej utylizacji w punkcie zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu produktu na środowisko i/lub zdrowie.

UTYLIZACJA BATERII

(DYREKTYWA EUROPEJSKA 2006/66/WE)

Baterii tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi, lecz przekazać do prawidłowej utylizacji w punkcie zbiórki zużytych baterii. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu produktu na środowisko i/lub zdrowie.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterki jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacja, ogień, woda, błyskawica, kłęski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie

uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

Polska
oneforall@contactcenter.pl
008003111302
www.contactcenter.pl
www.oneforall.com

ČESKY - LIKVIDACE PRODUKTU

(EVROPSKÁ SMĚRNICE 2002/96/ES)

Symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky na tomto výrobku zaručuje, že tento výrobek byl vyroben za použití vysoce kvalitních součástí, které lze recyklovat a znovu použít podle evropské směrnice 2002/96/ES. Nevychazte tento výrobek do běžného komunálního odpadu, ale informujte se o místním tříděném sběru elektrických a elektronických výrobků, aby byl tento výrobek zlikvidován správným způsobem. Tím pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

LIKVIDACE BATERIÍ

(EVROPSKÁ SMĚRNICE 2006/66/ES)

Nevychazte baterie do běžného komunálního odpadu, ale informujte se o místním tříděném sběru prázdných baterií, aby byly prázdné baterie zlikvidovány správným způsobem. Tím pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původním zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hradí vlastník, náklady na vrácení výrobku hradí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

Česk./Czech

800 142038

oneforall@solid-czech.cz

www.emos.cz

www.oneforall.com

MAGYAR - A TERMÉK LESELEJTÉZÉSE

(2002/96/EK EURÓPAI IRÁNYELV)

A terméken látható áthúzott keresek szemeteskuka szimbólum garantálja, hogy a terméket kiváló minőségű anyagok felhasználásával gyártották, melyek a 2002/96/EK európai irányelv szerint újra feldolgozhatók és újra felhasználhatók. Kérjük, ne dobja ki a terméket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki a terméket. Ezzel hozzájárul a potenciális káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

AZ ELEMÉK LESELEJTÉZÉSE

(2006/66/EK EURÓPAI IRÁNYELV)

Kérjük, ne dobja ki az elemeket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon a lemerült elemek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki őket. Ezzel hozzájárul a potenciális káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kizárólagos útmutatása alapján történt beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karban-tartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

Magyar/Hungary

017774974

fotoplus@fotoplus.hu

www.oneforall.com

БЪЛГАРСКИ - ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА

(ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС)

Знакът със зачеркнатата кофа за боклук върху този продукт гарантира, че той е произведен с висококачествени компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно според Европейската директива 2002/96/ЕС. Не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделно събиране на електрически и електронни продукти, за да се освободите от този продукт правилно. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората..

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

(ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не изхвърляйте батериите с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделно събиране на стари батерии, за да се освободите от тях правилно. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Отбележете, че ни е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

България/Bulgaria

+35929632230

office@infotel2000.bg

www.infotel2000.bg

www.oneforall.com

GUARANTEE

ROMÂNĂ - ELIMINAREA PRODUSULUI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2002/96/CE. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a produselor electrice și electronice, pentru a elimina în mod corect acest produs. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

România

www.oneforall.com

SLOVENČINA - ELIMINAREA PRODUSULUI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2002/96/CE. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a produselor electrice și electronice, pentru a elimina în mod corect acest produs. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

Slovensk./Slovakia

oneforall@solid-czech.cz

www.emos.cz

www.oneforall.com

HRVATSKI - ZBRINJAVANJE PROIZVODA

(EUROPSKA DIREKTIVA 2002/96/EC)

Simbol prekrizišne kante za otpad na ovom proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od visokokvalitetnih dijelova koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti sukladno odredbama Europske direktive 2002/96/EC. Molimo vas da ne odlažete ovaj proizvod s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

ZBRINJAVANJE BATERIJE

(EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/EC)

Molimo vas da baterije ne odlažete s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja praznih baterija. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljnje obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Hrvatska/Croatia

+385 1 4816 806

info@tehnocentar.hr

www.tehnocentar.hr

www.oneforall.com

Universal Electronics BV –
Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands



URC7955
RDN-1080716
710833



www.ofa.com/smartcontrol